



# nowy

RAZ NA TYDZIEŃ

Cena 3 zł (w tym 5% VAT)

# tydzień

W LUBLINIE I ŚWIDNIKU

26 września – 2 października 2022 r. | nr 39 (817/2022) | ISSN 1896-7019 | INDEKS 224073 | LUBELSKI TYGODNIK LOKALNY | ZAPRASZAMY NA WWW.NOWYTYDZIEŃ.PL

**ŚWIDNIK.** Taryfa Veolii wyższa o 120 proc. – rachunki świdniczan za ciepło wzrosną o 50 proc.

## Ciepło droższe o połowę

Od ubiegłego tygodnia w Świdniku ruszył sezon grzewczy. W wielu blokach kaloryfery są już ciepłe, co cieszy mieszkańców, choć zapewne mniej ucieszy ich fakt, iż od przyszłego miesiąca zapłacą więcej za ogrzewanie. Urząd Regulacji Energetyki zatwierdził nową taryfę Veolii Wschód dla Świdnika. Przewiduje ona podwyżkę rzędu 120 proc. Władze świdnickiego PEC-u uspokajają jednak, że dla odbiorców koszty ciepła nie wzrosną aż tak drastycznie.

Str. 3

Na budowę przedłużenia ul. Lubelskiego Lipca '80 brakuje ponad 26 milionów złotych

## Kolejny drogowy szok cenowy



Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie otworzył oferty na budowę przedłużenia ul. Lubelskiego Lipca '80 i... przeżył szok. Na sfinansowanie inwestycji brakuje co najmniej 26,5 mln zł, ale prawdopodobnie miasto zdecyduje się, choć nie wiadomo skąd, je dołożyć, bo jeśli będzie zwlekać lub zrezygnuje z inwestycji straci 65 mln zł dotacji pozyskanej z „Polskiego Ładu”.

Str. 2

Mało optymistyczne dane statystyczne

## Ubywa nas i się starzejemy

Po świętokrzyskim i opolskim, lubelskie jest najszybciej wyludniającym się województwem w Polsce, a Lublin, po Katowicach, Łodzi, Kielcach, Bydgoszczy, najszybciej wyludniającym się miastem wojewódzkim. Główny Urząd Statystyczny przedstawił ostateczne wyniki przeprowadzonego w ubiegłym roku Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań.

Str. 2

**ŚWIDNIK.** Zmiany w spółdzielni

## Przewodniczący Sawicki rezygnuje

Potwierdziły się nasze nieoficjalne doniesienia – Konrad Sawicki nie jest już przewodniczącym Rady Nadzorczej w świdnickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, a z końcem miesiąca całkiem rezygnuje z członkostwa w tym gremium. Swoje odejście tłumaczy sprawami zawodowymi. Nowym przewodniczącym RN został Marian Gołębiowski.

Str. 3



**PONIKWODA.** Jest szansa na wstrzymanie budowy bloków obok domów jednorodzinnych

## Na Goździkowej zaświtała nadzieja

Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Lublinie na wniosek Fundacji Wolności unieważniło wydane przez prezydenta Lublina decyzje o warunkach zabudowy dopuszczające budowę przy ulicy Goździkowej 11 sześciu bloków mieszkalnych, a Wojewódzki Sąd Administracyjny, do którego odwołał się deweloper i wystąpił o zawieszenie decyzji SKO do czasu wydania wyroku, odrzucił ten wniosek. Nie przesądza to, że bloki przy Goździkowej nie staną, ale daje taką nadzieję.

Str. 3



– Seniorzy zasłużyli na taką ulgę – uważa radna Suchanowska

## Seniorzy za darmo parkować nie będą

Radna Małgorzata Suchanowska, która kilka miesięcy temu chciała, by miasto obniżyło emerytom o połowę opłaty za śmieci, teraz wystąpiła z interpelacją o zwolnienie wszystkich mieszkańców zameldowanych w Lublinie, którzy ukończyli 65 lat z opłat w Strefie Płatnego Parkowania. Radna uważa, że seniorzy sobie na to zasłużyli. Miasto i tym razem odpowiada, że nie może tego zrobić.

Str. 2

**ŚWIDNIK.** Wszędzie głośno żądają, a...

## W Świdniku cierpliwie czekają na podwyżki

Str. 7

W planach katolicki szpital kliniczny

## KUL chce leczyć u siebie

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II chce nie tylko kształcić lekarzy, ale również prowadzić własny szpital. Uczelnia już prowadzi rozmowy z władzami województwa w sprawie pozyskania odpowiedniego obiektu – samorząd województwa, jako potencjalne lokalizacje, wskazał budynki przy ul. Herberta 21 i Lubartowskiej 81-83, którymi po likwidacji Szpitala Jana Bożego dysponuje Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego.

Str. 9

Pierwsze operacje przeprowadzą już w tym tygodniu

## Lubelscy lekarze z certyfikatami da Vinci

Dr n. med. Ewa Niezabitowska i dr n. med. Gabriel Surdacki, urodzili z Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Lublinie, jako pierwsi z naszego województwa mogą operować pacjentów z użyciem systemu robotycznego da Vinci. Od kilkunastu tygodni jedynym takim robotem w regionie dysponuje właśnie szpital przy al. Kraśnickiej, a pierwsze samodzielne operacje



specjaliści z Lublina wykonają już w tym tygodniu.

Str. 9

REKLAMA

**Damel-TAXI**

**1-96-26**

**815 333 333**

W LUBLINIE i w ŚWIDNIKU

**POBIERZ**

19626 Damel Taxi Lublin



cena za kurs gwarantowana

ŚWIDNIK. Mówił o bezpieczeństwie

# Premier Morawiecki w PZL-Świdnik

W minioną sobotę, 24 września, PZL-Świdnik odwiedził premier Mateusz Morawiecki. Podczas spotkania z dziennikarzami mówił przede wszystkim o sprawach obronności, ale też odniósł się do słów przewodniczącej KE Ursuli von der Leyen, która stwierdziła, że Polska wciąż nie spełnia warunków do wypłaty pieniędzy z KPO, nazywając je skandalicznymi.

Podczas swojego wystąpienia premier nie szczędził również krytyki opozycji, podkreślając, że za rządów poprzedników kwestie bezpieczeństwa i wojskowości miały trzeciorzędne znaczenie.

– Budżet na sprawy obronne był w stagnacji, nie rósł wystarczająco mocno, rozformowywano różne jednostki wojskowe. Kilka tygodni temu na poligonie w Nowej Dębie żołnierze i oficerowie przypomnieli mi ile kilometrów kwadratowych poligonów Platforma Obywatelska wyprzedala – mówił **Mateusz Morawiecki**, dodając, że w ostatnich latach wydatki na obronność zostały zwiększone trzykrotnie. – Powiedzieliśmy dość tej nonszalanckiej i bylejakości, i zrealizowaliśmy najważniejszy program w historii Rzeczypospolitej – program naprawy finansów publicznych, bo bezpieczna Polska bierze się z bezpieczeństwa militarnego, ale ono jest możliwe tylko w oparciu o fundament bezpiecznych finansów – zaznaczał premier.

M. Morawiecki dziękował pracownikom PZL-Świdnik, a także obecnemu na spotkaniu ministrowi **Arturowi Soboniowi**



Premier Mateusz Morawiecki podczas sobotniej wizyty w PZL-Świdnik

za to, że jest „dobrym duchem” fabryki. Zadeklarował także, że zrobi wszystko, aby do Świdnika trafiły kolejne rządowe zamówienia.

– To można powiedzieć, trzy pieczenie

na jednym ogniu: wyższe i dobre pensje dla polskich pracowników, transfer technologii i zwiększenie bezpieczeństwa Polski – mówił szef rządu.

(w)

## Mało optymistyczne dane statystyczne

# Ubywa nas i się starzejemy

Po świętokrzyskim i opolskim, lubelskie jest najszybciej wyludniającym się województwem w Polsce, a Lublin, po Katowicach, Łodzi, Kielcach, Bydgoszczy, najszybciej wyludniającym się miastem wojewódzkim. Główny Urząd Statystyczny przedstawił ostateczne wyniki przeprowadzonego w ubiegłym roku Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań.

W ciągu 10 ostatnich lat liczba Polaków zmniejszyła się o 475 706 (tj. o 1,2%) i na 31 marca 2021 roku w naszym kraju mieszkało 38 036 118 osób (48,3% populacji stanowili mężczyźni, a 51,7% kobiety). Przez dekadę ubyło 220 730 kobiet (tj. 1,1%) i 254 976 mężczyzn (tj. 1,4%). W 2021 r. 59,8% ogółu ludności mieszkało w miastach, a 40,2% na wsi, co oznacza zmianę trendu wyludniania się wsi kosztem miast, bo w 2011 r. udziały te wynosiły odpowiednio – 60,8% i 39,2%.

Jednym z najszybciej wyludniających się

województw jest niestety Lubelskie – przez 10 lat liczba mieszkańców zmniejszyła się o 5,7% do 2 mln 52 tys. osób, a największy spadek odnotowały gminy ze wschodniej i południowo-wschodniej części naszego regionu. Szybciej ubywa mieszkańców tylko w woj. świętokrzyskim (o 6,6%) i opolskim (6,1%). Mieszkańców przybyło zaledwie w kilku województwach – najwięcej w woj. mazowieckim o 4,7%, pomorskim o 3,6%, małopolskim i wielkopolskim. – Ogólny spadek liczby mieszkańców kraju związany jest głównie z ujemnym przyrostem naturalnym (w 2021 roku wyniósł on aż 200 tys. osób), a skala zmian liczby mieszkańców w poszczególnych województwach jest związana z rozwojem infrastruktury społeczno-gospodarczej i perspektywami na rynku pracy, co w konsekwencji warunkuje migracje (napływ lub brak odpływu przede wszystkim ludzi młodych), a następnie tworzenie rodzin – wyjaśniają specjaliści.

W całym kraju i w naszym województwie szybciej wyludniają się miasta niż wsie, co związane jest m.in. z wyprowadzaniem się mieszkańców na przedmieścia. Lublin od 2011 do 2021 zmniejszył się z 349 tys. do niecałych 335 tys. mieszkańców (według danych Unii Metropolii Polskich ten ubytek w ostatnich miesiącach zrekompensowali z nadstatkiem obywatele Ukrainy – dod. aut.), a w Świdniku liczba mieszkańców spadła z 40 710 do 37 884. Jedynym miastem w województwie, w który przybyło mieszkańców jest Kazimierz Dolny.

Kolejnym niekorzystnym trendem jest starzenie się społeczeństwa – już co piąty mieszkaniec Polski ma ponad 65 lat i jeśli obecne trendy demograficzne się utrzymają populacja Polski w 2100 r. skurczy się do 15 mln!

Jedynymi dobrymi danymi jakie znajdziemy w Spisie, to szybki przyrost liczby mieszkań.

ZM

## – Seniorzy zasłużyli na taką ulgę – uważa radna Suchanowska

# Seniorzy za darmo parkować nie będą

Radna Małgorzata Suchanowska, która kilka miesięcy temu chciała, by miasto obniżyło emerytom o połowę opłaty za śmieci, teraz wystąpiła z interpelacją o zwolnienie wszystkich mieszkańców zameldowanych w Lublinie, którzy ukończyli 65 lat z opłat w Strefie Płatnego Parkowania. Radna uważa, że seniorzy sobie na to zasłużyli. Miasto i tym razem odpowiada, że nie może tego zrobić.

– Zwracam się o wprowadzenie zmian w zasadach płatnej strefy parkowania, umożliwiających wszystkim mieszkańcom zameldowanym w Lublinie, którzy ukończyli 65 lat bezpłatne parkowanie we wszystkich miejskich strefach – napisała na początku września radna **Małgorzata Suchanowska** (PiS) w interpelacji skierowanej do prezydenta **Krzysztofa Żuka**. – Seniorzy najbardziej są zasłużeni dla gminy przez wkład w jej rozwój, swoją pracą i długoletnie płacenie podatków różnego rodzaju. Dodatkowo łożą ogromne środki finansowe na obciążenia, które uszczuplają ich budżet, związane z utrzymaniem i zdrowiem, co ma wielki wpływ na rozwój gospodarczy gminy. Przez lata zostawiają swoje pieniądze w naszym mieście, a ich lo-

jalność zasługuje na przyjazne traktowanie, wyróżnienie i szacunek. Dlatego proponuję ulgę, którą władze gminy uhonorują i uszanują ich obecność i zdolność mobilną, i ułatwią im życia w naszym wspólnym Lublinie – uderza w patetyczne tony radna.

Co więcej, jej zdaniem, taka decyzja będzie zapobiegać wyludnianiu się „Centrum”. Władze miasta właśnie odpowiedziały, że do propozycji radnej się nie przychylią, przytaczając szereg argumentów dającego. Jako pierwszy z powodów wiceprezydent **Artur Szymczyk** wskazuje ustawę o drogach publicznych. – Jej zapisy stanowią, że strefy płatnego parkowania ustala się na obszarach charakteryzujących się znacznym deficytem miejsc postojowych, w szczególności w celu ograniczenia dostępności tego obszaru dla pojazdów samochodowych lub wprowadzenia preferencji dla komunikacji zbiorowej. Wprowadzenie bezpłatnego parkowania dla tak licznej grupy społecznej jaką są seniorzy jest sprzeczne z ustawowym celem wprowadzenia SPP, która w Lublinie obejmuje centralną część miasta, gdzie łatwość korzystania z miejsc postojowych jest ograniczona, przez co korzystanie z

komunikacji zbiorowej jest uzasadnione, a osoby, które ukończyły 65 lat są w Lublinie uprawnione do bezpłatnych przejazdów – przypomina A. Szymczyk. – Należy nadmienić również, że objęcie ulgami jednej grupy może spowodować sprzeciw innych grup, chociażby osób z niepełnosprawnościami, które nie są całkiem zwolnione z opłat za parkowanie, tylko są uprawnione do wykupienia miesięcznego abonamentu w wysokości 5 złotych.

Kolejnym z podanych przez wiceprezydenta powodów odrzucenia wniosku radnej jest fakt, iż dochody uzyskiwane ze strefy płatnego parkowania stanowią zabezpieczenie emisji obligacji przychodowych i Gmina Lublin bez zgody banku, który wykupił obligacje nie może dokonywać żadnych korekt wpływów z SPP.

– Ponadto argumentem przeciw zwolnieniu z opłat osób, które ukończyły 65 lat jest brak możliwości weryfikacji wieku przez kontrolerów SPP z uwagi na brak uprawnień do legitymowania użytkowników dróg publicznych – dodaje A. Szymczyk, wskazując dlaczego nie przychylił się do postulowanych przez radną zmian.

ZM

## Przetargowe zamieszanie

# Drogowcom jeszcze mało

Choć miasto zdecydowało się dołożyć brakujące, do najtańszej oferty na przebudowę skrzyżowania al. Witosa z ul. Doświadczalną, przeszło 4 mln złotych to przetarg i tak trzeba będzie powtórzyć, bo oferent – firma Strabag – odstąpiła od podpisania umowy.

Inwestycja według sporządzonego przez miasto kosztorysu miała kosztować do 6,4 mln zł. Do ogłoszonego w lipcu przetargu stanęło dwóch oferentów, ale z cenami mocno przekraczającymi założony budżet – oferta firmy Strabag opiewała na ponad 10,7 mln zł, a lubelskiego KPRD na blisko 11,7 mln zł. Miasto zdecydowało się jednak dołożyć brakujące do tańszej oferty ponad 4,3 mln zł, by Zarząd Dróg i Mostów mógł rozstrzygnąć przetarg. Choć Rada Miasta na wrześniowej sesji podjęła uchwałę w tej sprawie, teraz okazuje się, że inwestycja – przynajmniej na razie – nie

ruszy, bo Strabag nie przystąpił do podpisania umowy i przetarg trzeba będzie powtórzyć.

Przypomnijmy, że zgodnie z wcześniejszymi planami w obrębie skrzyżowania mają powstać dodatkowe pasy do skrętu w lewo oraz w prawo z al. Witosa w ul. Doświadczalną oraz pas do skrętu w lewo z ul. Doświadczalnej w al. Witosa. Wymieniona zostanie także sygnalizacja świetlna, na której skręcający w lewo otrzymają bezkolizyjny przejazd podczas zielonego światła. Ponadto urzędnicy wymagają także wymiany krawężników i nawierzchni jezdni w obrębie inwestycji, kompleksowej modernizacji oświetlenia ulicznego, przebudowy zatok przystankowych, poprawy odwodnienia, remontu chodników i schodów terenowych, a także budowy brakującego odcinka ścieżki rowerowej od ul. Vetterów do ul. Władysława Jagiełły.

Marek Kościuk

## Izba Administracji Skarbowej w Lublinie rozpoczęła rekrutację do Służby Celno-Skarbowej

# 50 etatów do wzięcia

Izba Administracji Skarbowej w Lublinie poszukuje osób do pracy w delegaturach Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego w Białej Podlaskiej, Lublinie i Zamościu. Na chętnych czeka 50 etatów. Większość z nich zasili szeregi funkcjonariuszy na granicy.

Poszukiwani są kandydaci na funkcjonariuszy Służby Celno-Skarbowej. Wolnych jest 30 etatów do Delegatury Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego w Białej Podlaskiej oraz po 10 etatów do Delegatury LUCS w Lublinie i w Zamościu. Większość nowych funkcjonariuszy swoją służbę będzie pełnić na przejściach granicznych z Ukrainą i Białorusią. – Liczba wolnych etatów nie jest ostateczna, może zwiększyć się nawet dwukrotnie. Związane jest to z

odejściami na emeryturę. Dokładną ilość miejsc poznamy w październiku, ale nabór rozpoczynamy już teraz – mówi **Krzysztof Guściora**, naczelnik Lubelskiego Urzędu Celno-Skarbowego w Białej Podlaskiej.

Rekrutacja składa się z kilku etapów. Do 28 września należy złożyć kwestionariusz osobowy oraz niezbędne dokumenty. Można to zrobić elektronicznie <https://system.erecruiter.pl/FormTemplates/RecruitmentForm.aspx?WebID=a1262c970de54811984585023360e8a6> lub dostarczyć je w wersji papierowej do siedziby Izby Administracji Skarbowej w Lublinie (ul. Szeligowskiego 24). Następnie kandydaci wezmą udział w teście wiedzy, teście sprawnościowym, psychologicznym i kompetencyjnym. Ostatnim etapem jest rozmowa kwalifikacyjna. **BS**

## ŚWIDNIK. Braki na rynku wykorzystują oszuści

# Ani pieniędzy, ani węgla

Oszuści nie mają skrupułów i wykorzystają każdą okazję. Ich ofiarą padło właśnie dwoje mieszkańców powiatu świdnickiego, którzy chcąc kupić przez internet węgiel stracili łącznie ponad 9 tysięcy złotych.

Osoby, które zgłosiły się do Komendy Powiatowej Policji w Świdniku na jednej ze

stron internetowych znalazły ofertę zakupu opału wraz z dostawą. Zrobiły przelewy na wskazane kwoty, ale nie otrzymały zamówionego towaru, a strona internetowa, za pośrednictwem której dokonali zakupu przestała działać. Urwał się także kontakt z ogłoszeniodawcą. Pokrzywdzeni stracili łącznie ponad 9 tys. zł.

(w)

Lubelskie i świdnickie nekrologi

Odeszli...

LUBLIN

4.09.2022 r. Józef Kot, 62 lata

7.09.2022 r. Mieczysław Podgórnjak, 86 lat

8.09.2022 r. Andrzej Kupis, 69 lat

9.09.2022 r. Izydor Tosiek, 88 lat

11.09.2022 r. Józef Stachyra, 85 lat

12.09.2022 r. Bożena Pielecka, 63 lata

13.09.2022 r. Józefa Węgrzyn, 72 lata

14.09.2022 r. Roman Sołtysik, 89 lat

15.09.2022 r. Władysław Kwaśny, 89 lat

16.09.2022 r. Wanda Andrzejewska z d. Wróbel, 93 lata

16.09.2022 r. Wiesława Jaremek-Krupińska, 76 lat

16.09.2022 r. Tadeusz Kondracki, 61 lat

16.09.2022 r. Zbysław Widlak, 78 lat

17.09.2022 r. Wanda Cereszko, 92 lata

17.09.2022 r. Janina Golińska, 76 lat

17.09.2022 r. Janina Dziwina z d. Jankowska, 89 lat

17.09.2022 r. Kazimiera Łyś, 91 lat

17.09.2022 r. Andrzej Olejniczak, 71 lat

17.09.2022 r. Andrzej Potrzyszcz, 69 lat

17.09.2022 r. Elemér Weinper, 88 lat

18.09.2022 r. Julian Bielak, 99 lat

18.09.2022 r. Leokadia Duda, 103 lata

18.09.2022 r. Henryka Jurek, 77 lat

18.09.2022 r. Dariusz Machnicki

18.09.2022 r. Bożenna Wasilczyk z d. Wierzchoń, 85 lat

19.09.2022 r. Adam Drzewiecki, 68 lat

19.09.2022 r. Hanna Książek, 65 lat

20.09.2022 r. Artur Ciuraj, 44 lata

22.09.2022 r. Jan Gałkowski, 81 lat

22.09.2022 r. Agnieszka Sobczak

ŚWIDNIK

10.09.2022 r. Regina Jakubowska, 71 lat

12.09.2022 r. Cezary Dziurka, 59 lat

12.09.2022 r. Szczepan Zimolzak, 85 lat

14.09.2022 r. Henryka Łaska, 87 lat

14.09.2022 r. Stanisław Opaliński, 76 lat

15.09.2022 r. Ewa Wysokińska, 48 lat

nowy tydzień

W LUBLINIE I ŚWIDNIKU

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o.  
Prezes Zarządu – Marcin Futyma

REDAKCJA: tel. 509 710 033  
Redaktor naczelny – Piotr Morlewski  
Sekretarz redakcji – Jerzy Kowalczyk

Dziennikarze:  
Krzysztof Basiński  
tel. 691 344 090  
Katarzyna Gład (Świdnik)  
tel. 508 599 387

www.nowytydzien.pl

Tygodnik lokalny. Ukazuje się w poniedziałki na terenie Lublina i Świdnika

BIURO REKLAMY I OGŁOSZEŃ:  
Dyrektor Biura Reklamy: Ewa Sprawka  
tel. 691 344 029  
Redakcja/Biuro reklam i ogłoszeń:  
20-111 Lublin, ul. Bramowa 6

DRUK: Drukarnia Agory w Warszawie  
Agora S.A., ul. Daniszewska 2, 03-230 Warszawa

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam

**ŚWIDNIK.** Taryfa Veolii wyższa o 120 proc. – rachunki świdniczan za ciepło wzrosną o 50 proc.

## Ciepło droższe o połowę

Od ubiegłego tygodnia w Świdniku ruszył sezon grzewczy. W wielu blokach kaloryfery są już ciepłe, co cieszy mieszkańców, choć zapewne mniej ucieszy ich fakt, iż od przyszłego miesiąca zapłacą więcej za ogrzewanie. Urząd Regulacji Energetyki zatwierdził nową taryfę Veolii Wschód dla Świdnika. Przewiduje ona podwyżkę rzędu 120 proc. Władze świdnickiego PEC-u uspokajają jednak, że dla odbiorców koszty ciepła nie wzrosną aż tak drastycznie.

Decyzją z 21 września br. Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził nową taryfę Veolii Wschód dla odbiorców ciepła z Miejskiej Sieci Ciepłowniczej w Świdniku.

– Stawka za GJ ciepła wzrosła z 37,86 zł do 83,39 zł, co oznacza podwyżkę o 120 proc. – informuje **Krzysztof Michalski**, prezes Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Świdniku. – Obniżona została za to cena zamówionej mocy cieplnej z 8 631,78 zł za MW na 8 525,22 zł. To mniej o 1,2 proc. Szacunkowy wzrost cen za produkcję ciepła dla przeciętnego roku grzewczego wyniósł więc w tej taryfie 88

proc., ale przypomnijmy, że taryfa była już podniesiona od 1 lipca br. o 5 proc., czyli w sumie taryfa producenta ciepła wzrosła o 97 proc. w stosunku do ubiegłego roku. Te liczby wydają się straszne, ale należy też uwzględnić koszty przesyłu i wprowadzoną rządową tarczę antyinflacyjną, która obniżyła podatek VAT z 23 do 5 proc. W związku z tym szacujemy, że dla przeciętnego mieszkańca Świdnika ta podwyżka nie powinna przekroczyć 50 proc. Z jednej strony jest to duża podwyżka, bo trudno mówić, że nie, natomiast nie taka, jak w przypadku gazu czy energii. Niestety, mieszkańcy zapewne ją odczują.

PEC czeka na decyzję o zatwierdzeniu swojej nowej taryfy. Powinna ona wejść w życie w listopadzie, ale jak zastrzega prezes Michalski, nie będzie miała ona wielkiego wpływu na koszty ponoszone przez odbiorców. Szacuje się, że wyniesie 1-2 proc.

– Jeśli chodzi o taryfę Veolii, jeszcze nie mamy na ten temat oficjalnej informacji, ale należy się spodziewać, że będzie ona obowiązywała od 5 października – dodaje K. Michalski. (w)

**ŚWIDNIK.** Zmiany w spółdzielni

## Przewodniczący Sawicki rezygnuje

Potwierdziły się nasze nieoficjalne doniesienia – **Konrad Sawicki nie jest już przewodniczącym Rady Nadzorczej w świdnickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, a z końcem miesiąca całkiem rezygnuje z członkostwa w tym gremium. Swoje odejście tłumaczy sprawami zawodowymi. Nowym przewodniczącym RN został Marian Gołębiowski.**

– Wymogi formalno-prawne związane z pełnionymi przeze mnie obowiązkami zawodowymi (K. Sawicki od kilku miesięcy jest dyrektorem SP ZOZ MSWiA w Lublinie – przyp. aut.) spowodowały konieczność rezygnacji z członkostwa w Radzie Nadzorczej Spółdzielni. W związku z tym z dniem 1 października 2022 r. przestanę zasiadać w Radzie. Stosowną rezygnację złożyłem z ponad miesięcznym wyprzedzeniem. Dotyczy ona również funkcji Przewodniczącego Rady. Z uwagi na przepisy regulujące m.in. moją sytuację zawodową, ostatni raz w posiedzeniu RN uczestniczyłem przed dwoma miesiącami – wyjaśnia **Konrad Sawicki**.

Zapewnia przy tym, że spółdzielnia funkcjonuje bez zakłóceń, jej sytuacja finansowa i organizacyjna jest stabilna, a jego rezygnacja nie powoduje żadnych zawirowań formalnych. – Rada Nadzorcza pracuje normalnie, a zarówno Rada, jak i Zarząd mają możliwość podjęcia decyzji o odbyciu Walnego Zgromadzenia Członków w każdym czasie, ponieważ tzw. przepisy covidowe z tym związane przestały obowiązywać – mówi K. Sawicki.

Odejście K. Sawickiego oznacza, że RN pracuje w uszczuplonym, 6-osobowym składzie. Niektórzy spółdzielcy zastanawiają się, czy nie jest to formalną przeszkodą w funkcjonowaniu rady.

**Marian Gołębiowski**, który został wybrany nowym przewodniczącym, wyjaśnia, że rada nie musi obligatoryjnie liczyć 7 członków, a równie dobrze może pracować w 6-, 5- lub nawet 4-osobowym składzie. Zapytany o plany dotyczące zwołania Walnego Zgromadzenia Członków SM przewodniczący wyjaśnia, że decyzję o tym, kiedy zostanie ono zwołane podejmie zarząd.

– Przepisy pozwalają na zwołanie walnego teraz lub dopiero w czerwcu. Był taki plan, aby zorganizować je szybko i niezwłocznie, ale doszliśmy do wniosku, że rozsądniej będzie się wstrzymać. Opinię o uchwałach mieszkańcy wyrazili w czerwcu, teraz mogłyby odbyć się wybory nowej rady, ale to „nienaturalny” czas na wybory, bo nowa kadencja rady powinna zbiegać się z walnymi. Tak jest wygodniej i taniej, jeśli chodzi o organizację. Oczywiście jako rada podjęliśmy uchwałę, by zarząd przygotował walne. To kiedy ono będzie ustalił zarząd. My jako ustępująca rada na pewno będziemy chcieli spotkać się z mieszkańcami podczas walnego i zdać relację z naszej pracy, sprostować plotki i wytłumaczyć pewne sprawy,



Konrad Sawicki, radny wojewódzki PiS, a od niedawna dyrektor Szpitala MSWiA w Lublinie, rezygnuje z zasiadania w Radzie Nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej w Świdniku

a przede wszystkim przekazać informacje, w jakim stanie jest spółdzielnia, a jest w bardzo dobrym. Naprawdę wiele udało się nam zrobić – kończy przewodniczący Gołębiowski. (w)

**PONIKWODA.** Jest szansa na wstrzymanie budowy bloków obok domów jednorodzinnych

## Na Goździkowej zaświtała nadzieja

**Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Lublinie na wniosek Fundacji Wolności unieważniło wydane przez prezydenta Lublina decyzje o warunkach zabudowy dopuszczające budowę przy ulicy Goździkowej 11 sześciu bloków mieszkalnych, a Wojewódzki Sąd Administracyjny, do którego odwołał się deweloper i wystąpił o zawieszenie decyzji SKO do czasu wydania wyroku, odrzucił ten wniosek. Nie przesądza to, że bloki przy Goździkowej nie staną, ale daje taką nadzieję.**

Budowie apartamentowców przy położonej na peryferiach Lublina ul. Goździkowej, w sąsiedztwie domów jednorodzinnych, od początku sprzeciwiali się ich mieszkańcy. Mimo to w ubiegłym roku prezydent wydał deweloperowi – spółce GP Paszkowski i Wspólnicy – decyzję o warunkach zabudowy dopuszczającą budowę czterech bloków ze 120 mieszkaniami. W styczniu mieszkańcy Goździkowej przyszli pod ratusz z banerami „Proszę trzymać się studium a nie deweloperów”, „Chcemy parku nie betonu” i złożyli protest, pod którym podpisało się ponad 500 osób, przeciwko wydaniu deweloperowi pozwolenia na budowę. Protestujący podnosili, że powstanie przy ich ulicy bloków byłoby pogwałceniem zasady dobrego sąsiedztwa i zapisów przyjętego w 2019 roku studium uwarunkowań zagospodarowania przestrzennego, który dla tego obszaru przewiduje zieleń i zabudowę jednorodzinną. Podkreślali, że nie po to przeprowadzali się na peryferie miasta z blokowisk, by znowu mieszkać na ruchliwym osiedlu, między blokami i nie wyobrażają sobie, by ich wąska uliczka stała się drogą dojazdową ciężarówek na budowę, a później do osiedla bloków. Protesty i apele na nic się zdały. W lutym prezydent wydał spółce GP Paszkowski i Wspólnicy pozwolenie na

budowę czterech bloków, a w międzyczasie wydał deweloperowi wuzetkę na budowę dwóch kolejnych apartamentowców. Urzędnicy przekonywali, że nie można było nie wydać pozwoleń, bo wniosek właściciela terenu spełniał wszystkie wymogi, a studium jest wiążące przy opracowywaniu miejscowych planów zagospodarowania, a nie przy wydawaniu decyzji administracyjnych, takich jak warunki zabudowy, czy pozwolenia na budowę. Dla przedmiotowego obszaru plan zaś jest dopiero w opracowaniu.

W międzyczasie w obronie mieszkańców stanęła Fundacja Wolności, która wystąpiła do Samorządowego Kolegium Odwoławczego o unieważnienie wydanych przez prezydenta decyzji o warunkach zabudowy. – Naszym zdaniem taka lokalizacja bloków jest niezgodna z prawem. Przy wydawaniu wuzetki kierować się trzeba zasadą dobrego sąsiedztwa i kontynuacji funkcji, czyli przeciwdziałać chaotycznej zabudowie. Bloki na ul. Goździkowej stanowczo nie pasowałyby do otoczenia – przytacza uzasadnienie złożonych wniosków, **Krzysztof Jakubowski**, prezes Fundacji Wolności.

SKO przyznało FW rację i unieważniło wydane przez prezydenta wuzetki uznając, że wydano je „z rażącym naruszeniem prawa”. W uzasadnieniu SKO podkreśliło, że nie ma przeciwwskazań by zabudowa jednorodzinna i wielorodzinna ze sobą sąsiedowały, o ile będą one podobne pod względem gabarytów i formy architektonicznej. Tymczasem na ul. Goździkowej w otoczeniu pól i domków jednorodzinnych miały wyrosnąć zdecydowanie wyższe, szersze i gęściej upakowane bloki.

Decyzję SKO unieważniającą wuzetkę na budowę czterech bloków deweloper zaskarżył do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie podnosząc, że nieważność decyzji o warunkach zabudowy można stwierdzić tylko wtedy, gdy naruszono przepisy nie budzące wątpliwości interpretacyjnych i argumentując, że decyzja wcale nie naruszyła tadu przestrzennego. Jednocześnie

spółka wystąpiła o wstrzymanie przez WSA wykonania decyzji SKO, która może narazić ją na znaczne straty, bo spółka wydała już ponad 600 tys. zł na prace projektowe. Z kolei Fundacja Wolności w przesłanym do sądu stanowisku wskazywała, że równie duże straty społeczne może wywołać wybudowanie bloków, których powstanie sąd uznałby za niemożliwe.

Jak poinformowała przed tygodniem FW sąd odrzucił wniosek dewelopera. – Zdaniem sądu „koszty poniesione w związku ze sporządzeniem projektu budowlanego oraz uzyskaniem uzgodnień, opinii i warunków technicznych trudno uznać za znaczną szkodę spółki zajmującej się działalnością w zakresie m.in. realizacji projektów budowlanych, prowadzeniem robót budowlanych. Zakres działalności przedsiębiorcy wskazuje, że wykazana kwota kosztów poniesionych w związku z inwestycją to normalne, przeciętne koszty prowadzenia działalności gospodarczej. Oczywiście jest także, że zaskarżona decyzja zmniejsza lub odwołuje w czasie osiągnięcie zysku przez spółkę. Jednakże inwestor nie wykazał, że taka sytuacja przykładowo doprowadzi do znacznej utraty płynności finansowej czy koniecznością ogłoszenia upadłości. Nieprzedstawienie sytuacji majątkowej spółki uniemożliwia cenę, czy wywodzona szkoda jest szkodą znaczną.” – informuje prezes Jakubowski, podkreślając, że Fundacja Wolności nie jest przeciwnikiem budowy bloków, ale ich budowa powinna być zgodna z przepisami i w interesie mieszkańców, a w tym przypadku tak nie jest.

Decyzja SKO i postanowienie sądu odrzucające wniosek dewelopera o wstrzymanie jej wykonania do czasu rozstrzygnięcia sprawy nie unieważnia wydanego deweloperowi pozwolenia na budowę czterech bloków. By tak się stało najpierw musiałby papaść prawomocny wyrok o unieważnieniu wuzetki, na podstawie której zostało wydane. Rozpoczęcie przez dewelopera inwestycji obciążonej takim zagrożeniem byłoby jednak bardzo ryzykowne. **ZM**

REKLAMA



[www.busbonus.pl](http://www.busbonus.pl)



Energetyczny gigant będzie miał siedzibę przy al. Kraśnickiej

## PGE urządza się w Lublinie

Przenosiny siedziby Polskiej Grupy Energetycznej S.A. z Warszawy do Lublina nie odbędzie się tylko na papierze. Dziś, w poniedziałek, 26 września, jedna z największych polskich spółek otwiera swoje biuro w Office Parku przy al. Kraśnickiej 27.

Decyzję o przeniesieniu siedziby PGE S.A. ze stolicy do Lublina jeszcze w kwietniu podjęło Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy PGE. Spółka zmianę zasadnia racjonalizacją wydatków i możliwością pozyskiwania nowych talentów na atrakcyjnym pod względem dostępności i kosztów rynku lubelskim. Zarząd spółki

wskazuje, że na wysoko konkurencyjnym rynku warszawskim z pozyskaniem takich talentów jest coraz większy problem, podobnie jak z dotrzymaniem tempa wzrostu płac.

Otwarcie siedziby PGE w Lublinie nie oznacza przeprowadzkę do nas zarządu spółki i większości pracowników, którzy nadal będą urzędować w Warszawie. Przejestrowanie spółki do Lublina, która teraz jest największą firmą na Lubelszczyźnie, oznacza jednak liczne w milionach dodatkowe dochody dla miasta i województwa z tytułu udziału w płaconym przez spółkę podatku CIT.

ZM

### Głosowanie BO rozpoczęte

## Lublinianie dzielą 14 milionów

Od ubiegłego piątku trwa głosowanie na projekty IX edycji Budżetu Obywatelskiego Lublina. Czas na oddanie głosu jest do 10 października, a do wyboru są 84 projekty dzielnicowe i 54 ogólnomiejskie.

Każdy mieszkaniec Lublina, niezależnie od wieku, może oddać swój głos na 2

ZM

### Oświadczenia majątkowe za 2021 rok, cz. 8

## Co mają dyrektorzy miejskich jednostek?

W naszym cyklu prezentacji oświadczeń majątkowych lubelskich samorządowców i urzędników przechodzimy do zeznań złożonych przez dyrektorów miejskich jednostek organizacyjnych.

**Karol Czachajda**, dyrektor Interwencyjnej Placówki Opieki nad Dzieckiem, nie ma oszczędności, ma zaś spółdzielcze własnościowe mieszkanie o powierzchni ponad 84 metrów kwadratowych (wartość 0,5 miliona złotych). W oświadczeniu wykazał też działkę o powierzchni 3,5 ara (wartość 25 tys. zł nieodpłatna dzierżawa). W ubiegłym roku zarobił prawie 115 tys. zł na etacie dyrektorskim, a niemal 15 tys. zł w Środowiskowym Domu Samopomocy „Mozaika”. Jeździ Oplem Meriva z 2011 roku. Spłaca ponad 30 tys. franków szwajcarskich kredytu hipotecznego w BPH, prawie 12 tys. zł kredytu konsolidacyjnego w Santander oraz ponad 4 tys. zł kredytu gotówkowego na potrzeby bieżące w Santander.

**Barbara Czołowska**, dyrektor Lubelskiego Centrum Ekonomiczno-Administracyjnego Oświaty, nie ma oszczędności. Ma mieszkanie o powierzchni 62,5 metrów kwadratowych (wartość 270 tysięcy złotych, własność) oraz gospodarstwo sadownicze o powierzchni ponad 20 hektarów z domem oraz budynkami gospodarczymi (wartość 560 tysięcy złotych, akt poświadczenia dziedziczenia, własność). W ubiegłym roku zarobiła na etacie niemal 159 tysięcy złotych. Jeździ 3-letnią Toyotą Aygo. Spłaca ponad 99 tysięcy złotych kredytu na zakup mieszkania w PKO BP; ponad 51 tysięcy złotych kredytu konsumpcyjnego w Santander Consumer Banku oraz 95 tysięcy złotych kredytu konsolidacyjnego w Alior Banku (wysokość zobowiązań według stanu na 31 grudnia).

**Małgorzata Domagała**, dyrektor Domu Pomocy Społecznej im. Michelisowej, zgromadziła 50 tys. zło oszczędności. Ma 5/8 udziału w domu o powierzchni

140 metrów kwadratowych na działce o powierzchni 11 arów (wartość 700 tysięcy złotych) oraz mieszkanie o powierzchni 48 metrów kwadratowych (wartość 350 tysięcy złotych, własność odrębna). W ubiegłym roku zarobiła ponad 96 tysięcy złotych na umowie o pracę, a niemal 14 tysięcy złotych z innych źródeł. Jeździ Mitsubishi ASX z 2011 roku, nie spłaca kredytów.

**Barbara Drozdek**, dyrektor Rodzinnego Domu Dziecka, nie ma oszczędności. Ma dom o powierzchni 100 metrów kwadratowych na działce o powierzchni ponad 15 arów (wartość 330 tys. zł, współwłasność małżeńska), a także dwa drewniane budynki gospodarcze o powierzchni niemal 90 metrów kwadratowych oraz 38 metrów kwadratowych (łącznie wartość 50 tys. zł, współwłasność małżeńska). W ubiegłym roku zarobiła na etacie niemal 80 tysięcy złotych. Nie ma aut o wartości ponad 10 tysięcy złotych. Spłaca prawie 22 tysiące złotych kredytu w Banku Polskiej Spółdzielczości na remont i modernizację domu oraz niemal 2 tysiące złotych kredytu gotówkowego w Deutsche Bank Polska.

**Paweł Fijałkowski**, dyrektor Ośrodka Leczenia Uzależnień, zaoszczędził 45 tysięcy złotych oraz ponad 100 dolarów amerykańskich. Ma spółdzielcze prawo własnościowe do mieszkania o powierzchni 59 metrów kwadratowych (wartość 200 tys. zł) oraz ¼ udziału w działce o powierzchni ponad 13 arów z wyłączonym z użytkowania budynkiem o powierzchni prawie 600 metrów kwadratowych (wartość ¼ udziału to 150 tysięcy złotych, współwłasność). W ubiegłym roku zarobił ponad 132 tys. zł na etacie dyrektorskim, a niemal 5 tys. zł w Centrum Interwencji Kryzysowej. Nie ma aut o wartości ponad 10 tys. zł ani kredytów.

Oświadczenia kolejnych dyrektorów w następnym wydaniu „Nowego Tygodnia”.

TN

### Zielone ściany przykryją szarości

## Winobluszcz trójkłapowy opłacie starówkę

Na lubelskim Starym Mieście będzie bardziej klimatycznie i barwnie. Sprawią to donice z winobluszczem i trzmieliną Fortune’a, które lada dzień staną przy kamienicach na ul. Olejnej, Kowskiej i Grodzkiej.

– Rozpoczynamy uzupełnianie przestrzeni Starego Miasta w pnącza. Wybraliśmy winobluszcz trójkłapowy, który szybko rośnie, ładnie układa się na budynkach, a jesienią malowniczo przebarwia na czerwony kolor. Nie jest również rośliną bardzo wymagającą, lubi słoneczne stanowiska, ale też półcieniste i nie wymaga szczególnego podłoża – mówi **Blanka Rdest-Dudak**, dyrektor Wydziału Zieleni i Gospodarki Komunalnej.

Pierwsze 8 donic z betonu architekto-

nicznego w naturalnej kolorystyce pojawi się przy ścianach kamienic przy ulicach: Kowskiej 17 (1 donica), Kowskiej 3 (2 donice), Olejnej 5 (2 donice), Grodzkiej 5 (1 donica), Grodzkiej 5a (1 donica) oraz ul. Grodzkiej 3 (1 donica). Te lokalizacje – jak wskazuje **Łukasz Bilik**, Menadżer Śródmieścia – wybrano podczas wspólnego letniego spaceru z mieszkańcami.

Donice z winobluszczem i trzmieliną Fortune’a to nie jedyne działania miasta mające zazielenić i upiększyć starówkę. Jeszcze tej jesieni gotowe mają być dwa nowe skwery – im. bł. ks. A. Zawistowskiego przy ul. Misjonarskiej oraz przy ul. Grodzkiej obok MDK „Pod Akacją”.

źródło UM Lublin, opr. ZM

Na budowę przedłużenia ul. Lubelskiego Lipca ’80 brakuje ponad 26 milionów złotych

# Kolejny drogowy szok cenowy

Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie otworzył oferty na budowę przedłużenia ul. Lubelskiego Lipca ’80 i... przeżył szok. Na sfinansowanie inwestycji brakuje co najmniej 26,5 mln zł, ale prawdopodobnie miasto zdecyduje się, choć nie wiadomo skąd, je dołożyć, bo jeśli będzie zwlekać lub zrezygnuje z inwestycji straci 65 mln zł dotacji pozyskanej z „Polskiego Ładu”.

To jedna z najważniejszych inwestycji drogowych Lublina. Jej realizacja ma pozwolić na odpowiednie skomunikowanie, powstającego w sąsiedztwie Dworca Głównego PKP, metropolitalnego dworca autobusowego. Mimo tego od trzech lat urzędnicy przesuwali początek budowy z uwagi na brak środków finansowych. Przełom przyniosła tegoroczna wiosna, kiedy udało się uzyskać 65 mln zł dotacji z Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład. Cała inwestycja miała kosztować 71,4 mln zł, ale przez szalejącą od kilku miesięcy inflację i drożyznę okazała się mocno niedoszacowana. Najtańsza z ofert, jaka wpłynęła na ogłoszony przez ZDiM przetarg, złożona przez PRD Lubartów SA, opiewa na 97,9 mln zł. Pozostałe trzy oferty przekraczają 100 mln zł.

Urzędnicy mogą teraz unieważnić

przetarg i ogłosić go na nowo, w nadziei na niższe ceny lub wystąpić do rady miasta o zgodę na dokonanie zmian w budżecie i dołożenie brakującej kwoty.

– Złożone oferty będą teraz badane przez komisję przetargową, pod kątem poprawności rachunkowej oraz formalnej. Decyzje, co do kierunków dalszych działań, będą podejmowane dopiero po zakończeniu tego etapu procedury – mówi **Justyna Góźdz** z Urzędu Miasta Lublin.

W przypadku poprawności najtańszej oferty bardzo możliwe wydaje się jednak pozytywne rozstrzygnięcie przetargu. Przedłużający się proces wyboru wykonawcy może bowiem spowodować finalnie utratę przez miasto przyznanej dotacji, bez której ta ważna droga zapewne nie powstanie jeszcze przez wiele lat.

Nowy odcinek ul. Lubelskiego Lipca

’80 pobiegnie równolegle do istniejącej ul. Krochmalnej. Drogowcy wybudują tu szeroką jezdnię z trzema pasami ruchu w obu kierunkach, które zostaną oddzielone pasem zieleni. Skrajne pasy zostaną przeznaczone dla pojazdów komunikacji miejskiej. Przewidziano także wykonanie obustronnych chodników, asfaltowych ścieżek rowerowych, zatok przystankowych o nawierzchni z betonu cementowego czy wykonanie oświetlenia ulicznego w energooszczędnej formie opraw typu LED. Ponadto projekt zakłada budowę nowych sygnalizacji świetlnych na skrzyżowaniach z ul. Cukrowniczą i z ul. Włociańską, a także przebudowę przyległych odcinków ulic: Ciepłej, Włociańskiej, Przeskok i Dzierżawnej.

W przypadku wybrania wykonawcy, na zrealizowanie kontraktu będzie on miał 21 miesięcy.

Marek Kościuk

Żłobki wrócą do starych lokalizacji? – Niewykluczone, ale nieprędko – zastrzega miasto

## Oświatowo-żłobkowe roszady radnego Brzozowskiego

**Radny Stanisław Brzozowski proponuje, by miasto ponownie przeznaczyło budynki oświatowe przy ul. Bolesława Chrobrego na LSM oraz ul. Kurantowej na Czechowie na żłobki. Placówki dla najmłodszych funkcjonowały w tych miejscach do początku lat 90-tych ubiegłego wieku.**

– Takie placówki bez wątpienia są dziś potrzebne zarówno w północnej, jak i południowej części naszego miasta. Oba budynki mają doskonałe lokalizacje pod względem potrzeb małych dzieci oraz duże ogrody z miejscem na plac zabaw – przekonuje **Stanisław Brzozowski** (radny niezrzeszony) w interpelacji skierowanej do prezydenta **Krzysztofa Żuka**.

Dziś budynek przy ul. Chrobrego zajmuje Młodzieżowy Dom Kultury „Pod Akacją”, natomiast obiekt przy ul. Kurantowej jest siedzibą szkoły filialnej Specjalnej Szkoły Podstawowej nr 26 z ul. Bronowickiej. Co miałyby się więc stać z tymi placówkami?

– Zneane są plany budowy nowego kompleksu oświatowego dla potrzeb SPS nr 26. Po ich realizacji placówka będzie funkcjonować w całości w jednym obiekcie, a zwolniony budynek przy ul. Kurantowej mógłby zostać przeznaczony na żłobek – wskazuje Brzozowski. – Z kolei MDK „Pod Akacją” mógłby zostać wtedy przeniesiony do opuszczonej głównej siedziby SPS nr 26 przy ul. Bronowickiej, gdzie zyskałby dodatkową powierzchnię i miałby większe możliwości realizacji swoich zadań statutowych,



Zdaniem radnego Stanisława Brzozowskiego w budynku przy ul. Chrobrego znowu powinien funkcjonować żłobek

objęcia zajęciami znacznie większą ilość dzieci czy choćby aulę do różnego rodzaju występów – dodaje miejski radny.

Władze miasta nie wykluczają wprowadzenia w życie kreślonego przez radnego scenariusza, jednocześnie przyznają jednak, że ostateczna decyzja w tej sprawie prędko nie zapadnie. Wszystko zależy bowiem od tego, kiedy uda się zdobyć środki niezbędne dla budowy nowej siedziby SPS nr 26.

– Aktualnie sytuacja dotycząca budowy nowego obiektu na potrzeby Specjalnej Szkoły Podstawowej nr 26 jest na wstępnym etapie. Miasto Lublin złożyło wniosek aplikacyjny o pozyskanie środków

finansowych na budowę tej szkoły z rezerwy celowej budżetu państwa. Ewentualna realizacja inwestycji wymagać będzie również opracowania dokumentacji projektowej. Biorąc pod uwagę fakt, że kwestia pozyskania środków na budowę szkoły nie jest zależna od decyzji władz miasta uprzejmie informuję, że sprawa wykorzystania budynków przy ul. Bolesława Chrobrego 18 oraz ul. Kurantowej 5 będzie ewentualnie rozważana na etapie realizacji inwestycji dotyczącej Szkoły Specjalnej nr 26 – informuje **Artur Szymczyk**, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin ds. Inwestycji i Remontów.

Marek Kościuk

### Gmina Konopnica, niestety, nie przyłączyła się do inwestycji

## Umowa na przebudowę Raszyńskiej podpisana

**Miasto podpisało umowę z Przedsiębiorstwem Robót Drogowych Lubartów S. A. na kompleksową przebudowę ul. Raszyńskiej. Inwestycja, która pochłonie ponad 9,3 mln zł, ma być gotowa do listopada przyszłego roku.**

– Zakończone postępowanie przetargowe i podpisana umowa pozwalają na rozpoczęcie etapu wykonawczego. Prace rozpoczną się jeszcze w tym roku. Rozbudowa ul. Raszyńskiej to inwestycja oczekiwana przez mieszkańców Węgłina Północnego. Temat ten był jednym z kluczowych podczas spotkań w ramach projektu „Plan dla Dzielnic”. Z nowej infrastruktury mieszkańcy skorzystają w przyszłym roku – mówi **Artur Szymczyk**, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin ds. Inwestycji i Rozwoju.

Zgodnie z przygotowaną dokumenta-



Przebudowa ulicy Raszyńskiej będzie kosztować ponad 9,3 mln zł

cją projektową drogowcy zmodernizują ul. Raszyńską od skrzyżowania z ul. Lazurową do wysokości posesji nr 63. Ponadto zbudowana ma być część ul. Tarninowej

od ul. Raszyńskiej do ul. Skubiszewskiego. Drogowcy nie tylko wykonają tu nową nawierzchnię jezdni, ale także zbudują od podstaw kanalizację deszczową wraz z kolektorem prowadzącym do zbiornika retencyjnego, zmodernizują oświetlenie uliczne i sieci techniczne, a także wybudują chodnik i dwukierunkową ścieżkę rowerową po stronie Gminy Lublin.

Przypomnijmy, że ul. Raszyńska stanowi granicę administracyjną miasta i wobec braku chęci współfinansowania przebudowy przez Gminę Konopnica, po jej stronie nie zostaną zbudowane jazdy do posesji, chodnik czy ścieżka rowerowa. Brak dodatkowego chodnika po drugiej stronie uniemożliwi także wytyczenie przez jezdnię bezpiecznych przejść dla pieszych.

Marek Kościuk

Rozgłośnia Polskiego Radia Lublin nie traci wigoru

# Twoje radio od 70 lat

Kierowca włącza je automatycznie - bo to pasażer, towarzysz podróży. Podczas słuchania niweluje samotność, jest megapożyteczne, umila nam życie. Tak jawi się rozgłośnia regionalna Radia Lublin, która dokładnie 20 września skończyła 70 lat. Jubileusz fetowano w Centrum Spotkania Kultur, a dzień wcześniej pracownicy RL odebrali odznaczenia i nagrody.

Pierwszy sygnał Radia Lublin popłynął w eter 20 września 1952 roku. Program lokalny trwał początkowo 45 minut na dobę. Dopiero 10 stycznia 1994 roku rozgłośnia zaczęła nadawać program całodobowy. I tak trwa do dziś. To tzw. nadawca publiczny, który ma pełnić misję społeczną: ta uwzględnia rzetelną i obiektywną informację, ważne treści edukacyjne – np. związane z sytuacją epidemiczną, propozycje wysokiej kultury, jakościową muzykę i rozrywkę.

Czy tak jest w istocie, należy pytać opinię publiczną. Pobieźna obserwacja mówi nam, że Radio Lublin znajduje duże uznanie w społeczności lokalnej. I dziś radio oznacza już nie tylko brzmienie słów czy muzyki. Liczy się też obraz. Stąd portal internetowy RL i witryna na Facebooku. Rozgłośnia ma też drugą, młodzieżową twarz – Radio Freee.

Technicznie, technologicznie w ciągu 70 lat zmieniło się tu dosłownie wszystko. Radio „przeżyło” różne nośniki dźwięku: dyski i taśmy magnetyczne, magnetoopertykę, aż po zapis cyfrowy. Rewolucję sprawiła płyta CD, acz długo jeszcze w radiu grano muzykę i audycje rejestrowane na taśmach. Wciąż istnieje w rozgłośni 40 tys. szpul z owym dźwiękiem – wspominają starsi pracownicy Radia Lublin, świadkowie owych przemian technicznych. Łącznie RL zatrudnia blisko 100 osób.

Wyzwaniem i sztuką było siedzieć przy specjalnym stole i samemu montować audycje z szeregu taśm. Tak właśnie „sklejała” programy dziennikarka Radia Lublin **Grażyna Lutosławska**: – Pracowałam w czasach, kiedy nie było komputerów. Moje audycje, reportaże moich kolegów powstawały na taśmie. Nie było w nich żadnego znacznika czy wskaźnika, w której chwili należy uciąć ją nożykiem, dokleić drugą. Potrzebne były ucho, oko i intuicja, by między słowami zachować spację. To naprawdę wymagało umiejętności – przyznaje autorka setek audycji. Dziś pracuje na montażówce cyfrowej, w komputerze o bardzo wielu możliwościach. To zasadnicza przemiana technologiczna.

Światło tej nocy skierujemy na lubelskie księżnice

## VIII Noc Bibliotek

Kolejne wydanie ogólnopolskiej akcji **Noc Bibliotek** odbędzie się w sobotę, 1 października, pod hasłem „To się musi powieść”. A co dokładnie powinno się powieść? Oto jak na to pytanie odpowiadają twórcy związani z tą inicjatywą.

Noc Bibliotek to ogólnopolska akcja przekonująca do czytania książek poprzez promocję lokalnych bibliotek. Są to najbliższe miejsca spotkań z kulturą, z różnorodnymi zasobami i bezpłatną ofertą dla społeczności, punkty sprzyjające wymianie myśli i integracji.

Oto wybrane propozycje lubelskich bibliotek.

Filia nr 2, ul. Peowiaków 12: godz. 18 Koncert Izabelli Konar.

Filia nr 6, Al. Raclawickie 22: o 17 Spotkanie z Jarosławem Koziarą „Sztuka z natury”.

Filia nr 8, ul. Zuchów 2: od 17 „Naturalnie” - warsztaty inspirowane Rokiem Botaniki.

Filia nr 9, ul. Krańcowa 106: o 16 rodzinne warsztaty florystyczno-plastyczne.

Filia nr 18, ul. Głębocka 8a: o 18 Literatura dobra na stres? - prelekcja i prezentacja książek.

Filia nr 24, ul. Juranda 7: o 18 „Roman tycznie, nocą” - spotkanie dla seniorów.

Filia nr 35, ul. Bursztynowa 20: o 16 „To musi się powieść” - gry i zabawy dla całych rodzin.

Filia nr 37, ul. Bazylianówka 85: od 17 „Bookcrossing dla Seniora” i warsztaty kreatywne dla dzieci. **MaR**

Są i inne zmiany...

W sferze słowa nad dziennikarzami i prezenterami pracuje od wielu lat **Barbara Michałowska-Rozhin**: – Tłumaczę im, że mówienie potoczne jest zupełnie czym innym niż mówić profesjonalnie, tak jak w radiu. Trudno dziś o dobrą dykcję jaka jest tu potrzebna, więc trzeba włożyć więcej pracy w szkolenie dziennikarzy radiowych. Obecnie nawet drobne wady wymowy są dopuszczalne, kiedyś to było niemożliwe. By dziś nawiązywać kontakt ze słuchaczami, język radiowy musi być zbliżony do mowy potocznej, a nie jakiś wydumany, uroczysty. Jednak trzeba wyrażać się poprawnie i starannie, co świadczy o docenianiu odbiorcy, jego potrzeb. Pracują na to redakcje: informacyjna, muzyczna, sportowa, reportażowa, nowych mediów.

– Bardzo dużą wagę przywiązujemy by nie było tak, że coś wpada jednym uchem, a drugim wypada - by coś po naszej audycji czy muzyce zostało. To sztuka dźwięku, którą nasi dziennikarze muszą co dzień doskonalić – mówi **Małgorzata Piasecka**, redaktor naczelna Radia Lublin. Bo, jak podkreśla, można robić najwspanialsze audycje, ale gdy znajdują się w złej zapowiedzi, kiepskiej muzyce, to i tak nie będą mieć swej wartości. Bardzo ważne jest w radiu by nadążać za myśleniem słuchaczy – obrazem. Bez obrazu nie da się dziś żyć, to przecież znak nowych czasów. W tym celu ponad 10 lat temu RL uruchomiło <https://radio.lublin.pl>, gdzie zaczęto umieszczać zdjęcia i filmy.

– Ja, przy okazji jubileuszy zawsze myślę o przyszłości. Radio się nie starzeje, będzie zawsze towarzyszyć ludziom wówczas, gdy nie mogą posłużyć się wzrokiem – twierdzi Naczelna w głosie.

Co w warstwie muzycznej?

– Kiedyś graliśmy z płyt winylowych, z płyt kompaktowych, z kompakt-singli – mówi szef muzyczny Radia Lublin, **Wiktor Jachacz**. – Obecnie weszły MP3 czy wave, raczej więc z tego gramy. Nie jest to dobre dla prezentera, gdyż muzykę dostaje wirtualnie – a przed laty pachniały płyty, czytało

się ołładki. Dziś jest to po prostu praca z komputerem, dlatego duch muzyki trochę tu jakby zanika. Lecz nie zmieniło się to, że w Radiu Lublin stawiamy na mniej znanych artystów. Tak czynił red. **Jerzy Janiszewski**. Promował twórczość wykonawców, którzy nie byli na topie, a grali bardzo wartościową muzykę. Jego śladem zaczęliśmy promować muzyków z Lubelszczyzny za sprawą audycji „Lublista”.

– W muzyce nadawanej przez Radio Lublin zawsze wyznacznikiem była i jest jakość. Wierzę, że potrafimy zatrzymać słuchacza starannym doбором utworów. Nie zamykamy się w muzycznym skansenie jak stacje profilowane, nie podajemy bezmyślnej popowej papki, na modłę stacji komercyjnych. Już sama ilość utworów w muzycznej bazie RL bije na głowę konkurencję – mówi red. **Paweł Błędowski**, prowadzący audycję „Wydział Muzyki” w każdą środę. I potwierdza, że RL wyciąga rękę do młodych, zdolnych artystów, czego dowodem jest projekt „Studio Lublin” – wystartowało w lipcu 2021, a ma już na koncie 12 wydanych płyt (EP) z materiałem audio i video. To dla początkujących autorów piosenek znakomity punkt wyjścia do rozwoju talentu, artystycznej drogi. Mogą działać w nowoczesnie wyposażonym studiu, oferującym opiekę artystyczną, realizacyjną i produkcyjną. To przedsięwzięcie nie mające precedensu w polskiej radiofonii.

W RL słyszymy nagrania wielkich, uznanych wykonawców - i nie są to ograne ich przeboje. Wielbicie konkretów gatunków muzyki też znajdą u nas coś dla siebie – to dzięki audycjom autorskim, które prowadzi znawcy: **Wiktor Jachacz** – „Noc Aligatorów”, **Andrzej Matyaszeński** – „Najlepsze z Najlepszych”, **Magda Fijałkowska** przywołująca w niedzielę „Jazz a Vu”, **Marcin Puszk** – folkowy „Kołowrót”, **Karol Furtak** – „Meloman” o klasycie muzyki czy **Aya Al Azab** – „Aya Blues”, oaza tego gatunku w piątkowy wieczór.

Czym jest radio?

Analizuje to rozmówczyni rozgłośni RL, prof. **Grażyna Stachyra**, medioznawca z

ŚWIDNIK. Jubileusz „Helikoptersów”

## Swingują od siedmiu dekad

W najbliższą niedzielę, 2 października, w sali widowiskowej Miejskiego Domu Kultury w Świdniku odbędzie się niezwykły koncert. Niezwykły, bo jubileuszowy. 70-lecie działalności obchodzić będzie **Helicopters Brass Orchestra** – zespół, którego w Świdniku nikomu przedstawiać nie trzeba. Do wspólnego świętowania muzyki już dziś serdecznie zapraszają wszystkich swidniczan.

Początki „Helikoptersów”, jak mówi się o nich potocznie, sięgają 1952 roku, kiedy to przy WSK-Świdnik utworzono Zakładową Orkiestrę Dętą. Początkowo nosiła ona nazwę Orkiestra Dęta WSK Świdnik. Dziś HBO jest najstarszym zespołem artystycznym Świdnika, a jej występy na przestrzeni ostatnich siedmiu dekad uświetniały ważne wydarzenia z życia kulturalnego i społecznego miasta.

Muzycy zgodnie przyznają, że przełomowym momentem w historii orkiestry był rok 1971. Wówczas jej dyrygentem został **Henryk Maruszak**.

– To, że orkiestra przetrwała przez tyle lat to w dużej mierze jego zasługa. Poszerzył i odświeżył nasz repertuar, wlał w nas nowego ducha; zależało mu, abyśmy trzymali poziom – wspominają muzycy.

Od 1992 roku orkiestra nosi nazwę **Helicopters Brass Orchestra (HBO)** i jest prowadzona przez Towarzystwo Przyjaciół Świdnickiej Orkiestry Dętej. Na swoim koncie ma setki koncertów w Polsce i za granicą oraz liczne nagrody i wyróżnienia. W roku 1997 zajęła pierwsze miejsce na Międzywojewódzkim Przeglądzie Orkiestr

Dętych w Biłgoraju. Trzy lata później reprezentowała województwo na Expo 2000 w Hanowerze. W 2016 roku uczestniczyła w Patriotycznym Śpiewaniu z Prezydentem Andrzejem Dudą. W 2019 roku wystąpiła na Festiwalu Dwojga Narodów w Lublinie, a w roku 2022 w Koncercie dla Ukrainy „Ku Pokrzepieniu Serc” w Zamościu.

Kiedy siedem lat temu H. Maruszak przeszedł na artystyczną emeryturę, pałeczkę dyrygenta (dosłownie i w przenośni) przekazał swemu bratankowi **Rafałowi Maruszakowi**, który od tamtego czasu kieruje i dyryguje orkiestrą. Funkcję drugiego dyrygenta i zarazem prezesa Towarzystwa Przyjaciół Orkiestry pełni **Karol Dziubak**, a działalność HBO wspiera Miasto Świdnik i Miejski Ośrodek Kultury.

Dziś orkiestra liczy ok. 35 muzyków, choć bywały czasy, że było ich prawie dwa razy więcej.

– Przez jakiś czas było tak, że uczniowie szkoły muzycznej II stopnia, czyli osoby w wieku 15-16 lat, już zaczęli u nas grać – mówi K. Dziubak. – W tej chwili, niestety, takich osób już nie ma. Najmłodszy członkowie orkiestry mają po 27 lat, najstarsi po 80. Przez te wszystkie lata przewinęło się bardzo dużo osób. Grali u nas uczniowie szkół muzycznych - ludzie, którzy obecnie grają w filharmoniach, teatrach muzycznych lub z różnymi zespołami. Nazywamy się rodziną. Zresztą ta muzyczna rodzina jest wszędzie. Pracowałem jako akustyk i kiedy do Świdnika przyjeżdżały różne zespoły, nagle po krótkiej rozmowie okazywało się, że ktoś jest ze Świdnika i grał



Jubileuszowa gala Radia Lublin w wypełnionej po brzegi sali CSK

Wydziału Politologii i Dziennikarstwa UMCS. Jej zdaniem, radio od początku było medium demokratyzującym i egalitaryzującym – mogli go słuchać nawet analfabeci. Radio lokalne pełniło ważną funkcję informacyjną - bodaj każdy chce znać sprawy dotyczące się w otoczeniu. Z biegiem czasu kształtuje się jego funkcja edukacyjna i rozrywkowa, sportowa.

W latach 50-60. pełniło rolę tuby propagandowej miejscowych władarzy, miało za cel integrować społeczność lokalną. Informacja miała przekaz jednokierunkowy – wyłączając korespondencję listową, z czasem telefony do redakcji.

Interaktywne radia, tzw. słuchacz na antenie pojawia się w latach 70. Z czasem ów głos odbiorców lokalnego radia staje się coraz bardziej istotny. Jest inkluzywne – włącza ludzi w podejmowane sprawy, idee. Wnosi też do domów „kaganek” oświaty i kultury – dodaje ekspertka. Później, jako medium regionalne przyczynia się do budowy wspólnoty, tożsamości tych, którzy na Lubelszczyźnie chcą mieć udział w kulturze. Tworzy się tu zbiorowość lubliniaków współodczuwających wrażenia, zdarzenia w trakcie transmisji np. koncertów, uroczystości.

To medium pokazuje jak zmienia się świat. Od czasu przemian w latach 90. radio publiczne musi konkurować ze stacjami komercyjnymi. Szybko reagując na bieżące sprawy, np. interwencyjne, załatwia żywotne potrzeby ludzi i tym wygrywa z innymi rozgłościami.

Z badań wynika, że dziś radio wydatnie przełamuje samotność – nie gwarantują tego „lajki” czy wpisy na „fejsie”, a audycje z udziałem słuchaczy. Bywa że potrzebujemy coś, co nas pociesza, wspiera jako głos, odbierany na żywo.

Czy radio ma wady? Tak, utraciło swą niezwykłość i siłę wpływu – tzw. broadcast. Poprzez wypuszczenie radia do Internetu, przez system tzw. podcastów zyskujących na popularności, nastąpił rozdział autor-nadawca od produktu-audycji.

Gala (muzyki) wieńczy dzieło

19 września na uroczystości w wielkim studiu Radia Lublin jego pracownicy otrzymali odznaczenia państwowe z rąk wojewody lubelskiego i marszałka województwa lubelskiego. Nagrodę Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego i Srebrny Krzyż zasługi odebrała red. Małgorzata Piasecka, kilkanaście osób Krzyże Zasługi różnych barw, kilkadziesiąt Medale za Długoletnią Służbę. Z kolei Złote Megahertze to sposób uhonorowania osób i instytucji, dzięki którym rozwija się RL.

Galę w CSK 20 września wypełnił występ **Krzysztofa Cugowskiego** oraz jego mistrzów gitary. Byli to: **Dariusz Kozakiewicz, Jacek Królik, Robert Kubiszyn, Marek Raduli, Ryszard Sygitowicz**. Cugowski z Radiem Lublin jest związany od ponad pół wieku: w studiu nagrań im. Budki Suflera powstały największe śpiewane przez niego przeboje, w tym „Twoje radio”.

– Ten wieczór to kulminacja wszystkich wydarzeń, które od dłuższego czasu towarzyszyły nam podczas obchodów 70-lecia Polskiego Radia Lublin – twierdzi prezes lubelskiej rozgłośni **Mariusz Deckert**. – Koncertem tym chcemy uczcić wszystkie rzeczy, które miały miejsce przez cały czas jego rozwoju. Bo mija dokładnie 70 lat, gdy w eter po raz pierwszy padły słowa „Tu Polskie Radio Lublin” wypowiedziane przez nieodżałowanego redaktora **Adama Tomanka**.

Marek Rybołowicz



Bez Helicopters Brass Orchestra, w Świdniku nie może obejść się żadne ważniejsze wydarzenie

w „Helicoptersach”.

Z okazji 70-lecia muzycy życzą sobie, by jeszcze przez wiele lat mogli grać dla swidniczan i dzielić się z nimi swoimi talentami i pasją.

– Życzymy sobie, żeby przetrwać. Czasy nie są łatwe i nie mam na myśli kwestii finansowych. W ostatnim czasie ludzie zaczęli od nas trochę uciekać. Covid bardzo się do tego przyczynił. Niektórzy muzycy musieli szukać nowej pracy, a to wiązało się z wyjazdami. Życzymy więc sobie, żebyśmy przetrwali i żeby dalej nam szło tak dobrze, jak idzie w tym momencie – mówi K. Dziubak.

Czas świętować

Uczceniem jubileuszu będzie koncert w Miejskim Ośrodku Kultury, który zapla-

nowano na najbliższą niedzielę, 2 października; początek o godz. 16. Przygotowanie do tego niezwykłego wydarzenia muzyki rozpoczęli już w lipcu. Podczas 2-godzinnego programu usłyszymy znane i lubiane utwory. Będzie trochę klasyki, ale nie zabraknie też rozrywkowych numerów.

– Na pewno usłyszymy „Bolero” Maurice Ravela, będzie też Glenn Miller - nasza orkiestra poniekąd wychowała się na swingu; to jest to, co chyba kochamy najbardziej. Nawiążemy też do lat 80., więcej na razie nie zdradzamy. Chcemy, żeby było to zaproszeniem dla tych, którzy przyjdą nas posłuchać. Już dziś zapraszamy i gwarantujemy dobrą muzykę. Wstęp, jak zwykle, jest wolny – dodaje Karol Dziubak.

(w)

ŚWIDNIK. O krok od tragedii

## Porażająca głupota nastolatka

Wyjątkowym brakiem wyobraźni, bądź mówiąc dosadniej głupotą, wykazał się 14-letni mieszkaniec gminy Trawniki. Chcąc zaimponować kolegom wspiął się na stojący na stacji wagon i dotknął trakcji kolejowej. Został porażony prądem i z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Okazało się także, że był nietrzeźwy.

W niedzielę, (18 września) po godz. 17 dyżurny świdnickiej policji otrzymał zgłoszenie, że na wagonie stojącym na stacji kolejowej w Trawnikach znajduje się nastolatek, który został porażony prądem. – 14-letni mieszkaniec gminy Trawniki w obecności swoich znajomych wspiął się na wagon i dotknął trakcji kolejowej. Z re-

lacji znajomych wynikało, że chciał sprawdzić czy znajduje się ona pod napięciem – informuje st. asp. **Elwira Domaradzka**, rzeczniczka KPP w Świdniku.

Do ściągnięcia poszkodowanego nastolatka z wagonu potrzebna była pomoc strażaków. Chłopcu udzielono pierwszej pomocy medycznej i przewieziono do szpitala. Był przytomny, jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie miał poparzoną dłoń i pośladek. Okazało się również, że był nietrzeźwy – alkomat wykazał ponad promil alkoholu w organizmie. Teraz sprawą młodego mieszkańca gminy Trawniki zajmie się sąd rodzinny.

(opr. w)

Nie uniknie kary za śmiertelne pobicie

## Pseudokibic aresztowany po latach



Policjanci zatrzymali poszukiwanego kibola w jego aucie. Był kompletnie zaskoczony

Po 6 latach ukrywania się w ręce policji wpadł 34-letni pseudokibic jednej z lubelskich drużyn piłkarskich. Był poszukiwany do odsiadki wyroku za udział w bójkę i pobicie ze skutkiem śmiertelnym.

Mężczyzna, poszukiwany do odsiadki wyroku 4 lat więzienia ukrywał się poza granicami Polski od 2016 r. W maju tamtego roku w okolicy Skaryszewa doszło do bójki pseudokibiców z Lublina i Stalowej Woli. W

trakcie starcia zginął 33-latek ze Stalowej Woli. 34-latek z Lublina został skazany za pobicie ze skutkiem śmiertelnym. Kilka dni temu wrócił na krótko do kraju. Był kompletnie zaskoczony w chwili zatrzymania.

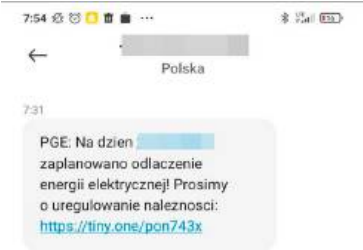
– We wtorek został doprowadzony do zakładu karnego w celu odbycia zasądzonej kary 4 lat pozbawienia wolności – informuje młodszy aspirant **Kamil Karbowiczek** z KWP Lublin. (I)

Fałszywi energetycy ściągnęli z konta lublinianki 100 tys. zł

## Koszmary rachunek za prąd

100 tys. zł straciła 52-letnia lublinianka, która kliknęła w link podany w esemesie rzekomo od PGE. Oszuści podszywający się pod energetyków straszili ją odłączeniem prądu. W wiadomości SMS podali jej link umożliwiający szybkie płatności.

– Kobieta kliknęła w link, po czym została przekierowana na fałszywą stronę, na której wybrała swój bank. Następnie podała swoje dane sądząc, że loguje się do bankowości internetowej. W międzyczasie zatwierdziła instalację nowej aplikacji. Tym sposobem oszuści przechwycili jej dane, a z jej konta zniknęły pieniądze w kwocie blisko 100 tysięcy złotych. Kiedy zorientowała się, że została oszukana, sprawę zgłosiła na Policję – mówi nadkomisarz **Kamil Gołębiowski** z KMP Lublin. – Ostrzegamy przed oszustami podszywającymi się pod dostawców energii. Jeśli otrzymamy taką wiadomość, skontaktujmy się z usługodawcą i potwierdźmy, czy faktycznie mamy jakies zadłużenie. Pamiętajmy również o



Kliknięcie w link podany w takich sms-ach może słono kosztować

podstawowych zasadach bezpieczeństwa podczas płatności online – dodaje.

Również PGE przypomina, że nigdy nie wysyła do swoich klientów sms-ów z informacjami o płatnościach zawierającymi linki. (I)

ŚWIDNIK. Chuch świdniczanki omal nie powalił policjantów

## Zdradził ją brak świateł

Policjanci ze Świdnika zatrzymali do kontroli drogowej kierującą samochodem, która okazała się być nietrzeźwa. Kobieta zwróciła na siebie uwagę mundurowych, bo jechała bez włączonych świateł.

W ubiegły poniedziałek (19 września) ok. 21 świdnicki policjanci na ulicy Lotniczej zatrzymali do kontroli seata, który poruszał się bez włączonych świateł. Okazało

się, że od 46-letniej świdniczanki siedzącej za kierownicą czuć woń alkoholu. Badanie alkomatem potwierdziły podejrzenia mundurowych – kobieta „wydmuchała” ponad dwa promile alkoholu. W dodatku jej auto nie miało ważnych badań technicznych. O dalszym losie kobiety zdecyduje sąd. Za jazdę w stanie nietrzeźwości grozi jej kara do 2 lat pozbawienia wolności.

(opr. w)

Pilnie potrzebna krew dla komisarza Piotra Czubaka

## Tragiczny skok policjanta

Pilnie potrzebna krew dla komisarza Piotra Czubaka, który w piątek uległ tragicznemu wypadkowi podczas skoków spadochronowych.



Komisarz Piotr Czubak, który przez lata pracował w lubelskiej policji, w wolnych chwilach oddawał się swojej drugiej pasji, jaką były skoki spadochronowe. W tej dyscyplinie odnosił wiele znaczących sukcesów



– Do dramatycznego wypadku z jego udziałem doszło w piątek rano (23.09) podczas szkoleń międzynarodowej grupy na lotnisku w Piotrkowie Trybunalskim. Jak wstępnie ustalono, dwóch skoczków z niewyjaśnionych dotąd przyczyn runęło na ziemię. Jeden zginął na miejscu, a drugi, komisarz **Piotr Czubak**, ciężko ranny został zabrany do szpitala śmigłowcem

Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Jego stan jest bardzo ciężki. By ratować życie Piotra bardzo pilnie potrzebna jest krew (bez względu na grupę) – mówi komisarz **Anna Kamola** z KWP Lublin. – Zwracamy się z ogromną prośbą o oddawanie tego cennego daru mogącego uratować życie naszemu koledze. Przy rejestracji należy podać imię i nazwisko poszkodowanego policjanta

oraz punkt krwiodawstwa, do którego ma trafić krew: KOM. PIOTR CZUBAK, REGIONALNE CENTRUM KRWIODAWSTWA W ŁODZI, UL. FRANCISZKAŃSKA 17/25 – dodaje.

Komisarz Piotr Czubak ostatnio pracował w otwockiej komendzie, ale przez wiele lat był funkcjonariuszem garnizonu Policji Lubelskiej, pracował jako dyżurny Komisariatu Policji w Bełżycach. (I)

Kolejne nocne akcje przeciwko szalejącym kierowcom

## Poskramianie ryku silników

Kolejne noce spędzili w minionym tygodniu policjanci z lubelskiej drogówki na wyławianiu kierowców szpanujących rykiem silników i piskiem opon.

– Od kilku tygodni policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego KMP w Lublinie prowadzą działania pod nazwą „Stop – drift”. W trakcie nocnych patroli mundurowi zwracają szczególną uwagę na kierowców próbujących rażąco łamać przepisy ruchu drogowego oraz zakłócać swoim zachowaniem spoczynek nocny. Funkcjonariusze podczas kontroli przy pomocy sonometru sprawdzają głośność wydechów i zdecydowanie reagują na ujawnione naruszenia – mówi nadkomisarz **Kamil Gołębiowski**, oficer prasowy KMP Lublin.

W wyniku prowadzonych działań na początku minionego tygodnia mundurowi zatrzymali kolejnych 5 dowodów rejestracyjnych. We wszystkich przypadkach wiązało się to z przekroczeniem dopuszczalnych norm hałasu. Jednym z zatrzymanych był 23-latek. W przypadku ford, którym jechał, sonometr wykazał 110 dB.

W nocy z czwartku na piątek policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego lubelskiej komendy przeprowadzili kolejne kontrole pojazdów pod kątem emisji hałasu. Policjanci patrolowali ulice, gdzie najczęściej dochodziło do zakłóceń spoczynku nocnego przez brawurowo zachowujących się kierowców. – W trakcie patrolu o godzinie 3:30



Funkcjonariusze lubelskiej drogówki kilka kolejnych nocy spędzili na ściganiu kierowców szpanujących rykiem silników i piskiem opon

na ulicy Niepodległości policjanci zatrzymali kierującego bmw. Jak się okazało, podczas sprawdzenia sonometrem emisja hałasu tego auta przekraczała normy. Urządzenie wykazało 120 dB. Jednak to nie był koniec kłopotów 19-latka. Funkcjonariusze w trakcie kontroli zwrócili uwagę na zachowanie młodego kierowcy. W związku z tym mężczyzna został zbadany alkomatem, który wykazał 0,6 promila alkoholu – dodaje nadkomisarz **Kamil Gołębiowski**. – 19-latek stracił nie tylko dowód rejestracyjny samochodu, ale również prawo jazdy posiadane od zaledwie roku. Mężczyzna niedługo usłyszy zarzuty karne. Za jazdę po pijaku grozi mu kara do

2 lat więzienia, zakaz kierowania pojazdami oraz wysoka grzywna.

Również tamtej nocy zatrzymany został 20-letni kierowca mitsubishi. W przypadku jego samochodu sonometr wskazał głośność wydechu na poziomie 105 dB. Dodatkowo policjanci zauważyli, że pojazd posiadał kierunkowskazy w kolorze czerwonym i nie miał przedniej tablicy rejestracyjnej oraz ważnego ubezpieczenia. Mężczyzna stracił dowód rejestracyjny i został ukarany mandatem w kwocie 1500 złotych. Dodatkowo policjanci sporządzili notatkę do Ubezpieczeniowego Funduszu Gwarancyjnego. (I)

Wyrwali kobiecie plecak z 70 tys. zł

## Napad na klientkę kantoru

Długo nie cieszyli się wolnością dwaj bandyci, którzy w jednej z lubelskich galerii handlowych obrabowali klientkę kantoru, która wymieniła znaczną sumę pieniędzy.

Ofiarą przestępców padła 42-letnia mieszkanka Świdnika. Na początku ubiegłego tygodnia wymieniała znaczną sumę pieniędzy. Zauważył to jeden z przestępców. Zatelefonował po współnika. Zaatakowali kobietę na parkingu podziemnym. Wyrwali jej plecak, w którym były pieniądze. Blisko 70 tys. zł.

– Nad sprawą od samego początku pracowali policjanci z VI komisariatu i wydziału zajmującego się przestępczością przeciwko mieniu KMP w Lublinie. Funkcjonariusze dokładnie przeanalizowali całe zdarzenie i zabezpieczyli ślady. To pozwoliło na szybkie wytypowanie i zatrzymanie sprawców. 46-latek i jego 24-letni współnik, obydwoj z Lublina, zostali doprowadzeni do prokuratury i usłyszeli zarzuty kradzieży szczegól-



Sprawcy są już w rękach policji

nie zuchwałej. Decyzją sądu starszy z nich trafił do aresztu na 3 miesiące, natomiast 24-latek został oddany pod dozór Policji. Za kradzież szczególnie zuchwałą grozi kara do 8 lat więzienia – mówi nadkomisarz **Kamil Gołębiowski**, oficer prasowy KMP Lublin. (I)



Pracownicy świdnickiej skarbowki czekają na podatników w nowej siedzibie urzędu przy ul. Konopnickiej 3

## ŚWIDNIK. Urząd już otwarty

# Skarbowka przy Konopnickiej czeka na podatników

Świdniczanie i mieszkańcy powiatu świdnickiego niemal wszystkie sprawy podatkowe mogą już załatwiać w nowo otwartym Punkcie Obsługi Podatnika przy ul. Konopnickiej 3 w Świdniku.

Punkt Obsługi Podatnika w Świdniku istnieje od 2003 roku. Powstał, by ułatwić mieszkańcom miasta i okolicy kontaktu z Pierwszym Urzędem Skarbowym w Lublinie, jednak zakres jego działania był ograniczony – funkcjonował jedynie jako punkt informacyjny oraz biuro podawcze.

Od ubiegłego poniedziałku (19 września) to się zmieniło. Punkt działa w budynku przy ul. Marii Konopnickiej 3 oferując znacznie szersze usługi – można złożyć dokumenty w biurze podawczym, uzyskać zaświadczenie o dochodach, uzyskać po-

moc podczas załatwiania sprawy związanej ze spadkiem, darowizną, podatkiem od czynności cywilnoprawnych (np. kupnem samochodu w kraju), rejestracją i aktualizacją danych osobowych, rejestracją firmy do podatku VAT, a także załatwić sprawy w zakresie podatku akcyzowego od samochodów osobowych wyłącznie z uzyskaniem zaświadczenia o zwolnieniu z akcyzy.

Podatnicy obsługiwani są od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-14.30. Numery telefonów: Informacja: 81 710 28 13, Rejestracja Podatkowa: 81 710 28 14, Akcyza od samochodów osobowych: 81 710 28 16, Zaświadczenia o dochodach: 81 710 28 17, Spadki, darowizny, PCC: 81 710 28 18.

(opr. w)

## ŚWIDNIK. – Znak, to pozostałość po budowie i niebawem zniknie – zapewnia Ratusz

# Zakaz ruchu po nowym łączniku?



– Znak zakazu ruchu obowiązywał tylko podczas budowy ulicy i niezwłocznie zostanie zdemonstrowany – zapewniają urzędnicy

Zgodnie z zapowiedziami miasto utwardziło dojazd do kilku posesji przy al. Solidarności i ul. Kusocińskiego. Zamiast popękanych, betonowych płyt jest tu w końcu równy asfalt. Jeden z okolicznych mieszkańców zwrócił jednak uwagę, że przy drodze stoi znak „zakaz ruchu”. – Czy to oznacza, że ta ulica ma służyć tylko jej mieszkańcom, a inni kierowcy nie mogą z niej korzystać choć wybudowano ją z pieniędzy wszystkich podatników – pyta zdziwiony świdniczanin.

Kiedy w Świdniku trwała budowa al. Solidarności mieszkańcy kilku domów zlokalizowanych przy tej ulicy, a także kilku posesji przy ul. Kusocińskiego prosili, aby przy okazji tych prac wykonać również równy dojazd do ich domów. Ratusz tłumaczył wówczas, że nie jest to możliwe, gdyż ten odcinek nie został przewidziany w projekcie dotyczącym budowy al. Solidarności i nie da się go zakwalifikować do tzw. „prac dodatkowych”. Zapewniano jednak, że miasto dołoży starań, aby polepszyć stan tej drogi.

– Pamiętamy o tej drodze; wiemy, że jest potrzebna i po ukończeniu budowy Solidarności będziemy chcieli zapewnić mieszkańcom dogodniejszy dojazd. Jeszcze nie wiemy, czy w pełnej infrastrukturze, czy takim systemem, jaki wykorzystujemy na gruntówkach – mówił Marcin Dmowski, wiceburmistrz Świdnika.

Miasto słowa dotrzymało – betonowe, sfatygowane płyty zastąpił asfalt. Świdniccy kierowcy zwrócili jednak uwagę na fakt, że przy jeździe w uliczkę stoi znak „zakaz ruchu”.

– Nie wiem co przez to rozumieć. To znaczy, że obcy nie mogą korzystać z tej ulicy, która została wybudowana z pieniędzy wszystkich podatników, co zresztą obwieszcza ustawiona dalej tablica, że inwestycję dofinansowano z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg – zastanawia się jeden z naszych świdnickich Czytelników. – Swoją drogą ta tablica informująca o dofinansowaniu też jest zaskoczeniem, bo wcześniej nie słyszałem, by miasto ubiegało się o dotację na budowę tak niewielkiej uliczki.

Urząd Miasta zapewnia, że z ulicy mogą korzystać wszyscy, a stojący na jeździe na nią znak zakazu ruchu, został ustawiony na czas trwania budowy i miał być zdemonstrowany po jej zakończeniu.

– Jeśli tak się nie stało, niezwłocznie zostanie usunięty – zapewnia M. Dmowski. – Jeśli chodzi o tablicę informującą o dofinansowaniu budowy, to miasto włączyło się do realizacji, producenci edycji budowy dróg gruntowych, a to zadanie częściowo realizowane jest ze środków pozyskanych z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg – wyjaśnia wiceburmistrz. (w)

## ŚWIDNIK. Wszędzie głośno żądają, a...

# W Świdniku cierpliwie czekają na podwyżki

Dwucyfrowa inflacja, wszystko drożeje, a pensje w samorządach, nie licząc ich władarzy, drgnęły w tym roku najwyżej o kilka procent. W Lublinie urzędnicy i pracownicy miejskich jednostek od wielu miesięcy głośno domagali się podwyżek i od stycznia mogą spodziewać się ich wzrostu o średnio 500 zł. Tymczasem w Świdniku, jak przynajmniej zapewniają władze samorządowe i szefowie jednostek, „wielkiej presji płacowej nie ma”...

– Owszem są sygnały od pracowników starostwa jak i naszych jednostek w sprawie podwyżek wynagrodzeń, ale jak dotąd żadnego oficjalnego pisma w tej sprawie nie otrzymałem – mówi starosta świdnicki **Łukasz Reszka**. – Być może wynika to z tego, że na bieżąco spotykamy się z dyrektorami jednostek i rozmawiamy na ten temat, i przy konstruowaniu budżetu na 2023 r. będziemy starali się wygospodarować jakieś środki na podwyżki. W styczniu płaca minimalna będzie podnoszona raz, w lipcu kolejny. Robiliśmy już pewne symulacje i w samym tylko starostwie wzrost płacy minimalnej w 2023 r. spowoduje zwiększenie wydatków o ok. 1 mln zł. Szukamy środków na te podwyżki, robimy oszczędności na wydatkach bieżących tam, gdzie możemy. Chcielibyśmy także, aby za wzrostem wynagrodzenia minimalnego szły również podwyżki dla pracowników, którzy pracują już dłuższy czas, mają duże doświadczenie, podnoszą kwalifikacje. Osoby, które rozpoczynają pracę i te, które pracują np. powyżej 20 lat wynagrodzenie zasadnicze mają na tym samym poziomie, a powinno być to jakoś zróżnicowane – przyznaje starosta.

Oczekiwanie pracowników dotyczące wyższych zarobków zgłaszali staroście m.in. dyrektorowie DPS-ów, PUP-u czy PCPR.

– Płace w DPS-ach nigdy nie były na wysokim poziomie, więc rozumiem potrzeby pracowników, aczkolwiek nasze możliwości też są ograniczone. Mamy nadzieję, że władze powiatu wezmą to pod uwagę – mówi **Ewa Pietrzyk**, dyrektor DPS w Krzesimowie.

**Andrzej Mańka**, dyrektor Centrum Usług Społecznych w Świdniku, które zatrudnia ok. 60 osób, twierdzi, że póki co nie ma wielkiej presji płacowej ze strony pracowników. – W tym roku nasi pracownicy dostali podwyżkę i ten rok pod tym względem nie jest najgorszy, ale przyznam, że boimy się przyszłego i tego, jak będzie wyglądał budżet. Niewątpliwie trzeba wynagrodzić pracownikom ich zaangażowanie w pracę i staramy się to robić. Mamy nadzieję, że władze samorządowe i w tym roku podojadą do tego ze zrozumieniem. My również

staramy się jakoś „ratować” – obsługuje np. dodatki węglowe. Są pieniądze na obsługę tych zadań, co prawda niewielkie, ale możemy je przekazać pracownikom za dodatkowe obowiązki. Staramy się również nie zwiększać zatrudnienia, a nowe zadania, których jest sporo, realizujemy tą samą kadrą i dzięki temu mamy pewne oszczędności – komentuje dyrektor CUS.

Podwyżki w tym roku dostali także pracownicy Pegimeku i PEC-u. O zrekomensowaniu inflacji nie może być jednak mowy, bo w przypadku obydwu spółek była to podwyżka na poziomie średnio 6-8 proc. Prezes Pegimeku **Jerzy Irsak** zapewnia, że chciałby, aby od nowego roku pensje jego pracowników znów poszły w górę.

– Przyjąłem taką zasadę, że w naszej spółce minimalna pensja to najniższa krajowa plus przynajmniej 100 zł. Wynik za pierwsze półrocze jest dobry, obroty rosną, więc myślę, że w przyszłym roku, podobnie jak w tym, będziemy mogli podnieść pensję o więcej niż jest to zapowiadane. Z zapowiedzi rządu wynika, że najniższa pensja wzrośnie dwa razy w sumie do 3,6 tys. zł. Mam nadzieję, że to udźwigniemy – komentuje J. Irsak.

Podwyżkę, w wysokości 7-8 proc., jeszcze na początku roku dostali również pracownicy Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Na wiosnę przyszłego roku mogą spodziewać się kolejnej i najwyraźniej cierpliwie na nią czekają, bo o wysuwaniu postulatów płacowych, przynajmniej oficjalnie, nie słychać.

– Zawsze jest tak, że negocjujemy ze związkami pod koniec lutego, a podwyżki wchodzi w życie od marca czy lutego następnego roku. Tak będzie również teraz. Po zatwierdzeniu tariff będziemy wiedzieć na czym stoimy i co możemy zaproponować. Na pewno nie chcielibyśmy zadłużać spółki w tak trudnym okresie. Nie ukrywam, że nadchodzące miesiące nie będą łatwe i musimy robić wszystko, żeby spółka funkcjonowała jak należy i żebyśmy przeżyli tę zimę w miarę spokojnie – mówi **Krzysztof Michalski**, prezes świdnickiego PEC.

Na wyższe zarobki cierpliwie czekają również urzędnicy świdnickiego Ratusza,

być może dlatego, że władze miasta same zapowiedziały, że takie dostaną.

– Poinformowaliśmy pracowników, że planujemy podniesienie pensji w przyszłym roku, w marcu, kiedy poznamy wynik operacyjny za 2022 rok. Zakładamy, że będzie to podwyżka dla wszystkich i z wyrównaniem od stycznia – mówi **Marcin Dmowski**, zastępca burmistrza Świdnika.

Wzrostu płac, choć nie wiadomo o ile, świdniccy urzędnicy i pracownicy samorządowych spółek i jednostek, mogą się spodziewać w przyszłym roku, a jeszcze w tym muszą się liczyć z kolejnymi podwyżkami opłat. Urząd Regulacji Energetyki za twierdził właśnie nową taryfę produkującej ciepło dla świdniczan spółki Veolia. Nowe ceny są wyższe o 120 proc. od dotychczasowych. Na zatwierdzenie nowej taryfy czeka dostarczające ciepło do świdnickich mieszkań Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej. W ślad za tym w najbliższych tygodniach rachunki świdniczan za ciepło wzrosną mniej więcej o 50 proc.

Jeszcze jesienią, najpóźniej zimą, mieszkańcy Świdnika mogą spodziewać się także podwyżki opłat za wodę. W związku z rosnącymi cenami gazu i energii wiele przedsiębiorstw występuje do Wód Polskich z wnioskiem o zatwierdzenie nowych taryf.

– Przygotowujemy taki wniosek i w tym roku na pewno go złożymy. Czekamy na rozstrzygnięcie przetargu dotyczącego energii – mówi prezes J. Irsak

Według wstępnych szacunków spółki możemy spodziewać się wzrostu cen rzędu 20-25 proc. – Cena wody w Świdniku to niespełna 4 zł za m sześć, a podwyżka o 20 proc. to 80 gr na metrze. Średnie zużycie na jednego mieszkańca to maksymalnie 4 m sześć. wody, czyli podwyżka wyniesie 3,20 zł na osobę. Jak to się ma to rachunków za prąd czy gaz? Pamiętajmy również, że w cenie wody nie są zawarte jedynie koszty wydobycia tej wody i koszty Pegimeku, czyli utrzymania sieci. Znaczna część to inwestycje. Rzadko się o tym pamięta, że jeśli miasto buduje ulicę, to musimy wykonać infrastrukturę. Podwyżka, zakładam, że przynajmniej w 1/3, dotyczy inwestycji – tłumaczy J. Irsak. (w)

## ŚWIDNIK. Na oddanie głosów został jeszcze tydzień

# Świdniczanie znów dzielą milion

Trwa głosowanie nad projektami zgłoszonymi do Budżetu Obywatelskiego. W tym roku świdniczanie mogą wybierać spośród 35 pomysłów, a czas na to mają do przyszłego wtorku.

Głosować można na dwa sposoby: tradycyjnie, wypełniając papierową kartę i składając ją w Urzędzie Miasta (ul. Wyspiańskiego 27) lub Miejsko-Powiatowej Bibliotece Publicznej (ul. Niepodległości 13), w godzinach pracy obu instytucji, albo elektronicznie, za pomocą systemu na stronie internetowej

Świdnickiego Budżetu Obywatelskiego.

Prawo do głosowania mają mieszkańcy Świdnika, którzy ukończyli 13 rok życia. Jednak w przypadku, gdy głosującym jest osoba małoletnia, do karty do głosowania należy dołączyć zgodę rodzica (opiekuna prawnego), którą można pobrać na stronie internetowej BO. Każdy mieszkaniec może zagłosować tylko raz. Za pomocą znaku „x” mieszkańcy dokonują wyboru maksymalnie 3 projektów. Jeżeli głosujący nie zaznaczy żadnego projektu, albo zaznaczy więcej niż

3, jego głos zostanie uznany za nieważny. Głosowanie potrwa do 4 października, a jego wyniki poznamy najpóźniej 13 października. Podobnie jak w latach ubiegłych, na realizację Budżetu Obywatelskiego Urząd Miasta Świdnik przeznaczył 1 mln zł. – To kolejna odsłona Budżetu Obywatelskiego. Liczba zgłoszonych w tym roku projektów nie spadła, było ich 49, a 35 zakwalifikowało się do głosowania. Jest wiele ciekawych pomysłów. Zachęcamy do głosowania – mówi **Marcin Dmowski**, wiceburmistrz Świdnika. (w)

## ŚWIDNIK. Ekologia i recykling

# Eko Targ po raz czwarty

Miniona sobota upłynęła w Świdniku pod znakiem Eko Targu. W tym roku, to promujące ekologiczne produkty i ich twórców wydarzenie, odbyło się już po raz czwarty.

Na placu Konstytucji 3 maja swoje wyroby prezentowali rękodzielnicy, producenci naturalnych kosmetyków oraz zdrowej żywności. Główni organizatorzy - Miejski Ośrodek Kultury i Miasto Świdnik - za-

dbali o to, by odwiedzający stoiska mogli skorzystać także z innych atrakcji. Były m.in. warsztaty tworzenia makram, wicia jesiennych wianków i tworzenia użytkowych przedmiotów z materiałów z recyklingu. W ramach warsztatów Orkiestra warzywna „Paprykalaba” można było poznać technikę gry na niezwykłych instrumentach muzycznych i przekonać się, jak zabrzmi dynia, marchew czy



baklażan. Nie zabrakło również ciekawych wykładów. O etycznej modzie i wpływie ubrań na środowisko i człowieka, opo-

wiedziała właścicielka marki Green bird. Zwieńczeniem wydarzenia był koncert zespołu „Bajki o dorosłych”. (w)

Co się odwlecze...

## Nowe zaplecze dla stadionu przy ul. Zemborzyckiej

Lubelski Ratusz rozstrzygnął przetarg na modernizację i rozbudowę budynku stanowiącego zaplecze techniczno-sanitarne dla stadionu przy ul. Zemborzyckiej. Inwestycję wywalczyli sami mieszkańcy, głosując na nią jeszcze w III edycji Budżetu Obywatelskiego. Teraz, po ponad pięciu latach, projekt wyszedł z „urzędniczej szuflady” i dostał zielone światło do realizacji.

Drukondygnacyjny budynek przejdzie termomodernizację i zyska nową elewację, a wewnątrz generalny remont przejdą szatnie, natryski i toalety, łącznie z wymianą podłóg oraz płytek na ścianach.

– Zakres przewidzianych robót budowlanych obejmuje też wyburzenie istniejących schodów i platformy

z murkiem od strony zachodniej budynku oraz wykonanie w tym miejscu nowej części budynku – dodaje Izolda Boguta z biura prasowego Urzędu Miasta Lublin.

Nowa część będzie mieć ok. 230 m2 powierzchni. Zgodnie z projektem znajdują się w niej trzy toalety (damska, męska oraz dla osób z niepełnosprawnościami), pomieszczenia gospodarcze służące m. in. do przechowywania sprzętu niezbędnego w pielęgnacji boiska, a także wejścia prowadzące do istniejących pomieszczeń. Wykonawcę inwestycji będzie lubelska firma JUR-BUD Usługi Budowlane Jerzy Syroka, która wyceniła swoje usługi na niecałe 2,64 mln zł, tj. o kilka tysięcy złotych mniej niż wynosił budżet zadania.

MK

## Latarnia zaświeci najwcześniej za rok

### Kolejny rok w ciemności

Na miejskiej działce przy uczęszczanym chodniku w pobliżu ul. Róży Wiatrów stoi betonowa latarnia. Choć stara to wciąż jest w dobrym stanie, ale problem w tym, że od wielu lat nie świeci. Miasto przekonuje, że nie ma dziś pieniędzy na jej naprawę. Taką szansę widzi lokalna rada dzielnicy, ale najwcześniej za rok.

O problemie z oświetleniem w tym miejscu pisaliśmy już na łamach „Nowego Tygodnia” na początku bieżącego roku. O problemie poinformował nas jeden z Czytelników.

– Na tym słupie od kilku lat brakuje oprawy oświetleniowej, w efekcie czego mamy zaciemniony chodnik, który prowadzi m. in. do przedszkola, szkoły podstawowej, przychodni zdrowia czy pawilonów handlowych – wskazywał pan Michał.

Miasto po sprawdzeniu poinformowało, że latarnia ta nigdy nie stanowiła części tzw. miejskiej sieci oświetleniowej. Urzędnicy nie potrafili także wskazać kto ustawił ten słup, ani w którym momencie został on wyłączony z użytkowania. Przyszli jednak, że istnieje możliwość jego naprawy i podłączenia do zasilania. Wiązałoby się to jednak z wydatkiem nawet kilkunastu tysięcy złotych, których nie uda się wygospodarować w tegorocznym budżecie.

– Ewentualne podłączenie słupa zlokalizowanego w rejonie ul. Róży Wiatrów do miejskiej sieci oświetleniowej to zadanie o charakterze inwestycyjnym wymagające podjęcia określonej procedury, w tym m.in. opracowania dokumentacji, uzyskania wszelkich wymaganych uzgodnień oraz pozwolenia na budowę. Inwestycji nie wykonuje się w ramach bieżącego utrzymania. Podjęcie tego rodzaju działań musi być poprzedzone umieszczeniem ich w planie wydatków majątkowych oraz wymaga zabezpieczenia

Marek Kościuk

## Garby znikną jeszcze jesienią

### Deweloper wygładzi Spokojną

Poprzeczne garby powstałe w kilku miejscach na ul. Spokojnej, za skrzyżowaniem z ul. de Tramcourtta, niebawem przestaną utrudniać życie kierowcom.

– Prace drogowe na ul. Spokojnej już się rozpoczęły, są one prowadzone przez inwestora realizującego po sąsiedzku budowę, w ramach podpisanej z miastem umowy. Będą one wykonywane na odcinku od skrzyżowania z ul. J. Karskiego do wysokości budynku przy ul. Spokojnej 13. Zakres

prac obejmuje wymianę warstwy ścieralnej nawierzchni bitumicznej jezdni ul. Spokojnej oraz wykonanie wzmocnienia istniejącej konstrukcji jezdni na niektórych przekrojach poprzecznych, w miejscach występowania płyt betonowych – informuje Anna Czerwonka z biura prasowego Urzędu Miasta Lublin. – Zakończenie robót planowane jest do końca bieżącego roku, a ich koszt pokrywa inwestor – dodaje.

MK

## STARE MIASTO. Konserwator nie zgadza się na linie

# Na placu inaczej się nie da...

Radny Stanisław Brzozowski proponuje wprowadzenie ruchu dwukierunkowego na całej ulicy Kowalskiej i wymalowanie na placu Zamkowym linii rozgraniczających strefy do jazdy i parkowania, co uporządkowałoby ruch i ułatwiło życie kierowcom. Miasto przekonuje, że nie ma takiej możliwości.

– Wielu kierowców poruszających się po obszarze placu Zamkowego narzeka na mało czytelny podział nawierzchni na części przewidziane do jazdy i parkowania pojazdów. Sensowne byłoby dokładne oddzielenie tych stref poprzez wymalowanie odpowiednich linii, bo ich brak dezorientuje kierowców i wprowadza bałagan – pisze radny Stanisław Brzozowski, w interpelacji skierowanej do prezydenta miasta.

Porusza w niej również inny, jego zdaniem poważny problem – brak połączenia ul. Podwale z ul. Lubartowską. – To zmusza kierowców poruszających się w tej relacji do sporego nakładania drogi poprzez przejazd al. Tysiąclecia z nawrotem na rondzie pod Zamkiem. Rozwiązaniem byłoby przywrócenie ruchu dwukierunkowego na odcinku ul. Kowalskiej od placu Zamkowego do ul. Furmańskiej. Wówczas jadący z ul. Podwale mo-

gliby dostać się na ul. Lubartowską korzystając z przejazdu przez ulice: Kowalską, Furmańską i Cyryliczą – proponuje radny.

Ratusz wyklucza jednak wnioskowane zmiany. W przypadku dodatkowego oznakowania poziomego problemem jest przede wszystkim brak zgody ze strony służb konserwatorskich, natomiast przywrócenie ruchu w obu kierunkach na części ul. Kowalskiej wiązałoby się z koniecznością likwidacji istniejących tam od lat miejsc parkingowych.

– Pozostawienie możliwości postoju pojazdów na ul. Kowalskiej nie pozwala na wprowadzenie ruchu dwukierunkowego na odcinku od placu Zamkowego do ul. Furmańskiej, z uwagi na zbyt małą szerokość jezdni pozostawioną dla ruchu. Szerokość ta pozwala jedynie na funkcjonowanie kontraruchu rowerowego. W odniesieniu do Placu Zamkowego informuję,



Dopuszczenie drugiego kierunku na ul. Kowalskiej wiązałoby się z koniecznością likwidacji miejsc parkingowych wyjaśnia radnemu miasto

że temat braku oznakowania poziomego, a tym samym braku wizualnego podziału na strefy funkcjonalne placu był analizowany w przeszłości wielokrotnie. Niestety, w strefie objętej nad-

zorem Miejskiego Konserwatora Zabytków oznakowanie poziome nie może być stosowane – informuje Mariusz Banach, zastępca prezydenta miasta.

Marek Kościuk

## WIENIAWA. Zamiast słupków staną strażnicy

# Słupki nie do ruszenia

Urzędnicy nie chcą ustawić przed przejściem dla pieszych przy skrzyżowaniu Al. Racławickich z ul. Żwirki i Wigury słupków uniemożliwiających wjazd na chodnik samochodom. Przekonują, że stworzyłoby to zagrożenie dla pieszych, choć takie słupki stoją już obok na środku chodnika. Auta, w tym dostawcze, wjeżdżają więc sobie na niedawno wyremontowany trotuar w najlepsze.

Na problem, który już kiedyś opisywaliśmy, zwrócił nam uwagę jeden z okolicznych mieszkańców. – Kierowcy wjeżdżają sobie na chodnik, zagrażając pieszym, a przy tym niszczą świeżo ułożony chodnik – skarżył się nasz Czytelnik. – By rozwiązać problem wystarczyłoby ustawić w tym miejscu słupki, który uniemożliwiałby wjeżdżanie na chodnik przez przejście – odpowiadał.

Urzędnicy wyjaśniali wówczas, że stawianie słupków nie zawsze jest możliwe i wskazane, a do łamania przepisów kierowców



Przez przejście na chodnik regularnie wjeżdżają samochody, w tym dostawcze przywożące towar do miejscowego sklepu

zniechęcić powinno ich egzekwowanie przez Policję i Straż Miejską. Nie wykluczyli jednak, że jeśli takie przypadki będą się powtarzały, to rozważą inne zabezpieczenie feral-

nego chodnika.

– Obszar ten będzie monitorowany. W przypadku nagminnego łamania przepisów przez kierowców rozważymy możliwość

zmiany stałej organizacji ruchu we wskazanej lokalizacji – obiecywała Justyna Góźdz z biura prasowego Urzędu Miasta Lublin.

Jak informuje nasz Czytelnik od tamtej pory nic się nie zmieniło, kierowcy wciąż bezkarnie wjeżdżają na chodnik. Co na to miasto?

– Po przeprowadzeniu szczegółowej analizy sytuacji oraz wizji w terenie przez Wydział Zarządzania Ruchem Drogowym i Mobilnością Urzędu Miasta, nie planujemy w tym miejscu zmiany organizacji ruchu. Przesunięcie słupków na przejście dla pieszych stanowiłoby zbyt duże utrudnienie i ryzyko dla ruchu pieszych, w szczególności osób z niepełnosprawnościami. Obszar ten jest stale monitorowany przez Straż Miejską, która w związku z powtarzającym się nieprzestrzeganiem przepisów wprowadzi w tym miejscu jeszcze bardziej wzmoczone kontrole – zapowiada Monika Głazik z UM Lublin.

Marek Kościuk

## BRONOWICE. W planie kolejna inwestycja

# Powstał wyczekiwany chodnik

Mieszkańcy Bronowic mogą już korzystać z nowego odcinka chodnika wzdłuż ul. Grabskiego. Połączył on ul. Łabędzią ze znajdującą się przy skrzyżowaniu z ul. Pogodną Szkołą Podstawową nr 33, uzupełniając brakującą w tym rejonie od kilkudziesięciu lat infrastrukturę.

– Do tej pory musieliśmy chodzić po drugiej stronie jezdni lub korzystać z ziemnej ścieżki, która po deszczach zamieniała się w błoto – przypomina pan Mirosław, który cieszy się z nowego chodnika.

Inwestycja została w całości sfinansowana ze środków rezerwy celowej Rady Dzielnicy Bronowice.

– Na ul. Grabskiego wykonano chodnik o długości 216 i szerokości 1,5m, na odcinku od skrzyżowania z ul. Pogodną do skrzyżowania z ul.

Łabędzią, o łącznej powierzchni ponad 324 m2. Koszt tego zadania to blisko 90 tys. zł. Zrealizowane roboty zostały objęte przez wykonawcę trzyletnią gwarancją – mówi Justyna Góźdz z biura prasowego lubelskiego Urzędu Miasta.

To jednak nie koniec zmian planowanych w tym miejscu. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem to już w przyszłym roku w okolicy SP nr 33 łatwiej będzie także zaparkować.

– W kolejnym etapie planujemy przy ul. Grabskiego budowę miejsc parkingowych wzdłuż nowego odcinka chodnika – zapowiadał niedawno Andrzej Szyszko, przewodniczący Zarządu Dzielnicy Bronowice.

Urzędnicy po wstępnej analizie dostępnego terenu przyzna-



Na ten chodnik mieszkańcy czekali od ubiegłego wieku

ją, że zmieściłoby się tutaj nawet kilkadziesiąt dodatkowych miejsc postojowych.

– Pod kątem dostępności te-

renu, mogłoby powstać w tym miejscu około 24-25 stanowisk parkingowych – dodaje Justyna Góźdz.

Marek Kościuk

## Powstanie Stowarzyszenie Lubelskiego Obszaru Metropolitalnego

# Razem po zewnętrzne fundusze

O jego utworzeniu zadecydowała na ostatniej sesji Rada Miasta Lublin. List intencyjny w sprawie jego powstania za interesowane samorządy zawarły jeszcze w 2020 r. Głównym celem zawiązanego stowarzyszenia ma być pozyskanie środków europejskich z nowej perspektywy finansowania UE na lata 2021-2027.

Poza Lublinem w skład stowarzyszenia LOM wejdą gminy: Bełżyce, Bychawa, Garbów, Głusk, Jabłonna, Jastków, Kamionka, Konopnica, Lubartów, Miasto Lubartów, Łęczna, Mełgiew, Nałęczów, Niedrzwica Duża, Niemce, Piaski, Spiczyn, Strzyżewice, Miasto Świdnik, Wojciechów, Wólka oraz powiaty: lubelski, lubartowski, łęczyński, puławski i świdnicki. Projekt ten stanowi kontynuację i rozwinięcie dotychczasowej współpracy prowadzonej dotychczas w ramach Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego.

Wśród statutowych celów stowarzyszenia poza staraniem o dotacje z funduszy

Unii Europejskich znalazły się także m. in. wspieranie idei samorządu terytorialnego, wspieranie rozwoju społeczno-gospodarczego członków, wspólna realizacja założeń strategicznych dokumentów planowania rozwoju, prowadzenie partnerskiej współpracy jednostek samorządu terytorialnego, prowadzenie działalności społecznie użytecznej i wspieranie członków w realizacji zadań własnych związanych z funkcjonowaniem metropolii.

Uczestnictwo w Stowarzyszeniu LOM będzie wiązało się z obowiązkiem uiszczania rocznych składek członkowskich w wysokości 2 zł od mieszkańca gminy. W przypadku Lublina w 2023 roku składka wyniesie 672 678,00 zł.

Lubelscy radni poparli tę inicjatywę niemal jednogłośnie. Głos przeciwko oddał jedynie radny **Piotr Gawryszczak** z klubu radnych PiS, a radna **Małgorzata Suchanowska** (także PiS) wstrzymała się od głosu. **Marek Kościuk**

## Dziś każdy sobie stronę skrobie, ale...

# Miasto wprowadzi wirtualny ład

Lublin zamawia nowy system informatyczny, który zapewni jednakowe strony internetowe dla wszystkich samorządowych placówek oświatowych. Przetarg właśnie ruszył, a z jego efektów skorzysta ok. 160 miejskich przedszkoli i szkół.

– Jeden spójny system tworzenia stron internetowych jest bardzo potrzebny naszemu szkolom i placówkom oświatowym. Nowe oprogramowanie pozwoli na tworzenie stron w jednakowym standardzie, o podobnych funkcjonalnościach i wyglądzie graficznym, spełniających ustawowe wymogi z punktu widzenia dostępności oraz o wysokim stopniu zabezpieczeń. Działanie to wpisuje się także w prowadzony już od kilku lat proces wdrażania jednolitego oprogramowania do zarządzania lubelską oświatą – mówi **Mariusz Banach**, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin ds. Oświaty i Wychowania.

Miasto już od kilku lat zapowiadało swoje plany w tym zakresie. Dziś strona właściwie każdej z podległych mu szkół

wygląda zupełnie inaczej. Stanowi to pewien problem dla rodziców, m. in. na etapie rekrutacji, kiedy chcieliby móc sprawnie zapoznać się z ofertą przygotowaną przez różne placówki.

Na nowy system złoży się główny portal informacyjny poświęcony lubelskiej oświacie, a także powiązane z nim strony poszczególnych jednostek. Strona poświęcona oświacie ma zawierać informacje ogólne dotyczące edukacji w Lublinie wraz z wykazem i podstawowymi danymi każdej placówki oraz umożliwiać wyszukanie i przejście na stronę internetową wybranej jednostki.

Zgodnie z założeniami zaprojektowana przez wybranego wykonawcę grafika powinna być spójna z szatą graficzną stron miejskich, ale w pewnym stopniu różniącą się od głównego portalu lublin.eu. Wyłoniony w przetargu wykonawca będzie miał 32 miesiące na realizację zamówienia, w tym 8 miesięcy na wykonanie i wdrożenie systemu.

**Marek Kościuk**

## Chcą rozjaśnić młodym prawo

# Adwokaci ruszyli do szkół



W środę 21 września 2022 r., lekcje w III Liceum Ogólnokształcącym im. Unii Lubelskiej w Lublinie dla klasy III i IV prowadził Dziekan Okręgowej Rady Adwokackiej w Lublinie adw. Bartosz Przecieczowski

Do końca września w niemal 100 polskich szkołach, w tym placówkach w Lublinie, będzie można spotkać adwokatów uświadamiających uczniów jak unikać realnych zagrożeń czyhających w wirtualnym świecie.

– To ogólnopolska akcja edukacyjna Naczelnej Rady Adwokackiej ph. „Adwokaci rozjaśniają prawo”, która rozpoczęła się 19 września i potrwa do końca tego miesiąca – wyjaśnia mec. **Maciej Chorągiewicz**, rzecznik prasowy ORA w Lublinie. – Średnio co sekundę ktoś, często nieświadomie, dokonuje jakiejś czynności prawnej przez Internet. Zakupy online, koncerty, filmy i gry. Coraz więcej aktywności przenosi się do świata wirtualnego, gdzie – szczególnie

na młodych - czeka wiele zagrożeń prawnych. Nasza inicjatywa ma na celu „rozjaśnić prawo” młodym osobom i ustrzec ich przez tymi zagrożeniami.

Adwokaci i aplikanci adwokaccy prowadzą zajęcia dla uczniów VII i VIII klas szkoły podstawowej, II klas liceów oraz dla podopiecznych młodzieżowych ośrodków wychowawczych z blisko 100 placówek w całej w Polsce, w tym w naszym województwie, ostrzegając, jakie zagrożenia czekają na nich w Internecie i jak ich uniknąć.

Podczas spotkań mecenasi mówią m.in. jak bezpiecznie korzystać z zakupów online, czym są prawa autorskie i dobra osobiste i jak nie narazić się na ich naruszenie.

**ZM**

## Pierwsze operacje przeprowadzą już w tym tygodniu

# Lubelscy lekarze z certyfikatami da Vinci

Dr n. med. Ewa Niezabitowska i dr n. med. Gabriel Surdacki, urodzili z Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Lublinie, jako pierwsi z naszego województwa mogą operować pacjentów z użyciem systemu robotycznego da Vinci. Od kilkunastu tygodni jedynym takim robotem w regionie dysponuje właśnie szpital przy al. Kraśnickiej, a pierwsze samodzielne operacje specjaliści z Lublina wykonają już w tym tygodniu.

Robot da Vinci to najnowocześniejsze narzędzie w rękach chirurgów, a jego zakup to marzenie każdego szpitala. W Lublinie przymierzają się do tego SPSK nr 1 i 4, szpital MSWiA, ale to marszałkowski szpital przy al. Kraśnickiej przed kilkunastoma tygodniami kupił go jako pierwszy i na razie jako jedyny po tej stronie Wisły na bieżąco wykorzystuje go w swojej pracy. Jednocześnie dyrekcji szpitala udało się pozyskać do współpracy znakomitych lekarzy, którzy nie tylko posiadają uprawnienia do wykonywania operacji z użyciem robota, ale mają również status proktorów, czyli specjalistów mogących szkolić przyszłych operatorów. To urolog dr n. med. **Janusz Frey**, chirurg dr n. med. **Jerzy Draus** i ginekolog dr hab. n. med. **Andrzej Nowakowski**. To pod ich okiem z robotem praktykowali pierwsi lubelscy lekarze dr n. med. **Ewa Niezabitowska** i dr n. med. **Gabriel Surdacki**, którzy właśnie zdali egzamin certyfikujący w ośrodku w Berlinie i mogą już sami operować pacjentów z użyciem robota da Vinci.

– To były bardzo intensywne ćwiczenia. Najpierw przeprowadzaliśmy je na symulatorze, a potem asystowaliśmy przy 16 operacjach prostatektomii, czyli chirurgicznego usunięcia nowotworu prostaty, prowadzonych przez doktora **Janusza Freya**.



Dr Ewa Niezabitowska i dr Gabriel Surdacki (z lewej) w trakcie pobytu w ośrodku certyfikującym w Berlinie

Zakończeniem szkolenia był wyjazd do Berlina, przeprowadzenie szeregu zadań z wykorzystaniem robota i zdanie egzaminu. W ostatnim tygodniu września czekają nas, już w Lublinie, pierwsze operacje – mówi dr n. med. Ewa Niezabitowska.

W Pracowni Robotyki Operacyjnej lubelskiego szpitala wykonywane są obecnie zabiegi w trzech zakresach: urologii, chirurgii i ginekologii. System chirurgii robotycznej da Vinci to przede wszystkim korzyści dla pacjenta. Zamiast cięcia

przez wszystkie powłoki ciała narzędzia chirurgiczne wprowadzane są przez kilkumilimetrowe otwory. Dzięki temu po operacji znacznie szybciej zachodzi proces gojenia ran, a pacjent dochodzi do pełnej sprawności łatwiej i w krótszym czasie niż po operacji metodą tradycyjną. Wykorzystywane narzędzia zmniejszają także urazy wewnętrzne i krwawienia, dzięki czemu zmniejsza się prawdopodobieństwo komplikacji pooperacyjnych.

**ZM**

## W planach katolicki szpital kliniczny

# KUL chce leczyć u siebie

Katolicki Uniwersytet Lubelski **Jana Pawła II** chce nie tylko kształcić lekarzy, ale również prowadzić własny szpital. Uczelnia już prowadzi rozmowy z władzami województwa w sprawie pozyskania odpowiedniego obiektu – samorząd województwa, jako potencjalne lokalizację, wskazał budynki przy ul. Herberta 21 i Lubartowskiej 81-83, którymi po likwidacji Szpitala Jana Bożego dysponuje Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego.

KUL już uczy przyszłe pielęgniarki i położne, a od roku akademickiego 2023/24 rozpocznie również kształcenie na kierunku lekarskim. Uczelnia ma zgodę na jego uruchomienie ministra edukacji i nauki i pozytywne rekomendacje Polskiej Komisji Akredytacyjnej i ministra zdrowia. Kształcenie medyków odbywać się będzie we współpracy z Uniwersytem Medycznym w Lublinie, Medical College of Wisconsin w USA, Polikliniką Gemelli i z Uniwersyte-

tem „La Sapienza” w Rzymie, Holy Spirit University of Kaslik w Libanie i tamtejszą School of Medicine and Medical Sciences, Uniwersytecie Nawarry w hiszpańskiej Pampelunie oraz Wojskowym Szpitalem Klinicznym w Lublinie. Na początek KUL chce przyjąć 60 studentów, ale z każdym rokiem ta liczba będzie się zwiększać.

Medyczne plany uczelni sięgają jednak o wiele dalej. Jak poinformowały w ubiegłym tygodniu władze katolickiej uczelni chcą one otworzyć w Lublinie szpital kliniczny. Rektor KUL, ks. prof. **Mirosław Kalinowski** zwrócił się już do Marszałka Województwa Lubelskiego **Jarosława Stawiarskiego** o wsparcie w uzyskaniu lokalizacji dla takiej placówki, a w odpowiedzi marszałek wstępnie wytypował dwie lokalizacje: przy ulicy Herberta 21 oraz przy ulicy Lubartowskiej 81-83, które są obecnie wykorzystywane przez Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Lublinie. Przystąpiono już nawet do szacowania

wartości obu nieruchomości i będącego na wyposażeniu mienia oraz sprzętu.

– Dziękujemy panu marszałkowi za owocną współpracę, pozostajemy w kontakcie z dyrektorem Szpitala Wojewódzkiego. Sprawa jest w tej chwili analizowana i trwa ją zaawansowane prace w tej kwestii. W najbliższym czasie przedstawimy szczegółowe informacje – mówi ks. prof. Kalinowski. – Kształcimy już pielęgniarki i położne, a od przyszłego roku również lekarzy. Uruchomienie szpitala klinicznego KUL to także wyjście w kierunku oczekiwania społeczności Lublina i całego województwa lubelskiego, w służbie pacjentom i chorym, a wynika to z misji naszego uniwersytetu wypływającej z nauczania społecznego Kościoła katolickiego. Chcemy zapewnić dostęp do wysokiej klasy specjalistów oraz nowoczesnego sprzętu medycznego, odpowiednich warunków hospitalizacji, pamiętając, że w centrum naszych działań jest człowiek – podkreśla rektor KUL.

**ZM**

## Niezwykła wystawa w placówce przy ul. Hanki Ordonówny

# „Piękna cisza. Usłyszcie nas”

W Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej i Słabo Słyszącej im. Jana Pawła II w Lublinie przy ul. Hanki Ordonówny powstała niezwykła wystawa. „Piękna cisza. Usłyszcie nas” ma za zadanie otworzyć podopiecznych lubelskiego ośrodka na świat słyszących, na rozmowę, komunikację oraz poznanie doświadczanych barier i jest efektem prac związanych z powstaniem ukraińsko-polskiego tematycznego słownika języka migowego dla rodziców i dzieci.

SOSW im. Jana Pawła II to wyjątkowa placówka, w której funkcjonują aż cztery języki:

polski, polski język migowy (PJM), ukraiński i ukraiński język migowy. Gdy w lutym zjawili się tam uczniowie z Ukrainy (dziś jest ich już 23), pojawiła się idea rozwiązania problemu komunikacji pomiędzy uczniami polskimi i ukraińskimi.

– Język migowy ukraiński jest tak samo obcy dla osób posługujących się PJM, jak dla nas obcy jest język ukraiński mówiony – podkreślają organizatorzy wydarzenia. Dzięki współpracy polskich i ukraińskich nauczycieli powstał „Ukraińsko-polski tematyczny słownik języka migowego (dla rodziców i dzieci)”. – Potrzeba ułatwienia komunikacji między Głuchymi obu narodów nasu-



nęła się sama. Słownik umieszczony w świecie wirtualnym wzbogacił też teksty kulturowe ludzi ze „świata ciszy”. Otworzył ten świat na świat słyszących, na rozmowę, komunikację, poznanie doświadczanych barier – dodają organizatorzy wystawy na której zaprezentowane zostały opisane w obu językach znaki migowe, a także filmy

w języku migowym przygotowane przez podopiecznych lubelskiego ośrodka.

Wystawie „Piękna cisza. Usłyszcie nas” towarzyszy także internetowy przekaz, który zachęca do nawiązania pierwszego kontaktu z kulturą Głuchych i ma umocnić stanowisko, że język migowy jest równoprawny wobec języków mówionych.

**BS**

CO, GDZIE, KIEDY?

KINA

**BAJKA – LUBLIN, UL. RADZISZEWSKIEGO 8, TEL. (81) 533-88-72**  
**26 września (poniedziałek)** Orleńta. Grodno '39 11:00, Guliwer 11:30, Nie martw się kochanie 13:30 i 17:45, Johnny 15:00, 17:45, 20:15, Zołza 15:45.  
**27 września (wtorek)** Guliwer 9:00, Chłopiec z chmur 11:00, Orleńta. Grodno '39 11:00, Nie martw się kochanie 13:30, 17:45, 20:30, Johnny 14:30, 20:15, Zołza 15:45, Nowy letni koncert z Maastricht 2022 Andre Rieu. Niech znów nastaną szczęśliwe dni! 17:00.  
**28 września (środa)** Orleńta. Grodno '39 9:00, 13:00, Johnny 15:15, 17:30, 20:15, Zołza 15:45, Nie martw się kochanie 17:45, 20:00.  
**29 września (czwartek)** Orleńta. Grodno '39 9:00, Guliwer 11:00, Za duży na bajki 11:00, Nie martw się kochanie 13:30, 17:45, 20:00, Johnny 15:00, 17:30, 20:15, Zołza 15:45.

**LOT – ŚWIDNIK, AL. LOTNIKÓW POLSKICH 24, TEL. (81) 751-24-61**  
**26 września (poniedziałek)** Johnny 15:30, 19:50, Zołza 17:50.  
**27 września (wtorek)** Johnny 15:30, 19:50, Zołza 17:50.  
**28 września (środa)** Johnny 15:30, 19:50, Zołza 17:50.  
**29 września (czwartek)** Johnny 15:30, 19:50, Zołza 17:50.  
**30 września (piątek)** Ogliki 15:30, Johnny 17:30, Sierota. Narodziny zła 19:50.

**KINO CSK, PLAC TEATRALNY 1, TEL. (81) 441-56-70**  
**27 września (wtorek)** Pamiętniki Tatusia Muminka 10:15  
**30 września (piątek)** Johnny 19:00  
**1 października (sobota)** Johnny 19:00  
**2 października (niedziela)** Johnny 18:00  
**MULTIKINO LUBLIN, AL. SPÓŁ-DZIELCZOŚCI PRACY 34, TEL. (81) 460 28 00**  
Repertuar na stronie <https://multikino.pl/repertuar/lublin>  
**CINEMA CITY LUBLIN, UL. LIPOWA 13, tel. (81) 533-25-25 i al. Witosa 32, tel. (81) 443 58 58**  
Repertuar na stronie <https://www.cinema-city.pl>

TEATRY

**TEATR IM. J. OSTERWY, UL. NARUTOWICZA 17, LUBLIN**  
**1 października (sobota)** Księżyc z magnolie 19:00  
**2 października (niedziela)** Diabelski młyn 17:00  
**TEATR IM. H. CH. ANDERSENA, PLAC TEATRALNY 1, LUBLIN**  
**27 września (wtorek)** Drzewo życzeń 9:30, 11:30  
**28 września (środa)** Drzewo życzeń 9:30, 11:30  
**29 września (czwartek)** Drzewo życzeń 9:30, 11:30  
**30 września (piątek)** Drzewo życzeń 9:30, 11:30  
**1 października (sobota)** Szewczyk Dratewka – Bajka do zjedzenia 16:00  
**2 października (niedziela)** Szewczyk Dratewka – Bajka do zjedzenia 12:00

**TEATR STARY, UL. JEZUICKA 18, LUBLIN**  
**26 września (poniedziałek)** Kino w Teatrze Starym „Zupa nic” 18:00  
**27 września (wtorek)** Bitwa o kulturę. Lubelski teatr wiedeński/ Ewa Benesz, Mariusz Makowski 18:00  
**1 października (sobota)** Łyżka dziegciu w beczce miodu 19:00  
**2 października (niedziela)** Filmowa niedziela/Pamiętniki Tatusia Muminka 17:00  
**TEATR MUZYCZNY, UL. MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ 5, LUBLIN**



**1 października (sobota)** Księżniczka Czardasza 18:00  
**2 października (niedziela)** Księżniczka Czardasza 17:00  
**FILHARMONIA LUBELSKA**  
**30 września (piątek)** Scena muzyki polskiej. Koncert kameralny – Atom string quartet” 19:00

Kameralna scena lubelska nadal fetuje jubileusz

# „Stary” żyje dwa wieki

20 października 1822 roku w Teatrze Zimowym, który dziś znamy jako Teatr Stary w Lublinie, zagrano pierwszy spektakl. Po 200 latach instytucja tętni życiem kulturalnym znacznie bardziej, niż planował to jego budowniczy Łukasz Rodakiewicz. Acz świętuje nader skromnie.

Nieznany jest tytuł owego spektaklu otwarcia. Wiadomo jednak, że wkrótce potem został tu zagrany „Król Lear” – pierwszy udokumentowany spektakl teatru przy ul. Jezuickiej. 200 lat później, 20 października 2022 roku w tychże murach - w inscenizacji nieco innej niż dramat znany z klasycznych wystawień – w postać Leara wcieli się **Andrzej Seweryn**. O zagranium tej roli marzył również bohater spektaklu „Minetti. Portret artysty z czasów starości”, jaki wkrótce wystawi tu warszawski Teatr Polonia. Starego Minettiego zagra **Jan Peszek** – ubiegłoroczny laureat Nagrody Gong Danutki.

– Jubileusz 200-lecia naszego teatru, był pretekstem, by jak najlepiej poznać historię tego miejsca. Przez dwa lata wraz z zespołem historyków teatru i kina badaliśmy jego przeszłość. Wiedzę, którą zdobyliśmy chcemy teraz podzielić się z widzami m.in. podczas wtorkowych spotkań z cyklu „Bitwa o kulturę”. Będziemy podczas nich rozmawiać m.in. z przedstawicielami rodziny Makowskich, do których przez półtora wieku należał budynek teatru, wspominać wybitnych artystów, którzy występowali na tej scenie - to m.in. Ludwik Solski, Gabriela Zapolska czy Ida Kamińska, a także odkrywać nieznane dotąd powszechne fakty i ciekawostki – mówi **Karolina Rozwód**, dyrektor Teatru Starego.

Unikatowa wystawa, koncerty

Znaczenie więcej o historii Teatru Starego możemy się dowiedzieć oglądając nową, stałą ekspozycję przygotowaną w foyer. Będzie dostępna dla widzów przed każdym z wydarzeń repertuarowych poczynszy od 20 października. Obchody jubileuszu 200-lecia istnienia oraz 10-lecia wznowienia działalności zwieńczy koncert jazzowy „200/10” specjalnie z tej okazji napisany przez Marcina Maseckiego. Ponadto, jak zawsze w repertuarze „Starego” znajdziemy koncerty - tym razem premierowe utwory za-

prezentują m.in. Lubelska Federacja Bardów i VooVoo, spektakle – m.in. „Wujaszek Wania” Teatru Ludowego z Krakowa, debaty o kulturze i literaturze – gośćmi będą m.in. **Sylvia Chutnik** i **Agata Tuszyńska**, filmy – a tu w sposób szczególny poleca się przedpremierowy pokaz dokumentu „Syndrom Hamleta”. Będą też wydarzenia dla najmłodszej publiczności, gdyż na afisz powraca jakże lubiane przez dzieci przedstawienie „Skarb”. Dla starszych dzieci z kolei m.in. premierowa prezentacja sztuki Grażyny Lutosławskiej pt. „Lustro”. W cyklu „Kino Staromiejskie zaprasza” obejrzymy szereg filmów, wśród których wyróżnia się thriller „Coma”.

Co na afiszu „Starego”?

W końcówce września – już tylko 26-go o godz. 18. w Kinie Teatru Starego film „Zupa nic”, a 27-go o 18. Bitwa o kulturę: Lubelski Teatr Wiedeński. Na scenie **Ewa Benesz**, **Mariusz Makowski**, prowadzi **Łukasz Drewniak**.

Październik rozpocznie 1-go o godz. 19 „łyżka dziegciu w beczce miodu” - projekt muzyczno-teatralny: **Gabriela Jaskuła**, **Piotr Bublewicz**. 2-go o 17 w ramach Filmowa Niedziela: „Pamiętniki Tatusia Muminka”. 3-go o 18 Kino w Teatrze Starym: „Syndrom Hamleta” – po filmie spotkanie z reżyserką i bohaterami filmu. 4-go o 18 Bitwa o kulturę: Sztukmistrz z Lublina. Na scenie: **Joanna Reczek-Szwed**, **Jakub Szwed**, **Grzegorz Kondrasiuk**. 9-go o 17 „Lustro”. Premierowe czytanie performatywne sztuki Grażyny Lutosławskiej. 10-go o 18 Kino w Teatrze Starym: „Drive My Car”. 11-go o 18 Bitwa o kulturę: Grajmy, a potem zobaczmy, co dalej... Występują: **Barbara Maresz**, **Dorota Jarzabek-Wasył**. 15-go o 16 baśń dla dzieci: „Księżniczka Muzalinda. Muzyczna Korrida”.

W ramach obchodów Jubileuszu, wydarzeniem miesiąca będzie esej autorski „Lear” (na podst. Williama Szekspira), którego premiera w Teatrze Starym 20 października o



W ramach obchodów Jubileuszu, wydarzeniem października będzie esej autorski „Lear” (na podst. Williama Szekspira), w reżyserii Janusza Opryńskiego i wykonaniu Andrzeja Seweryna. Premiera 20 października o godz. 19.

godz. 19. Tenże spektakl następnie: 21-go o 19 (w tłumaczeniu na język migowy), a po spektaklu spotkanie z Andrzejem Sewerynem. Kolejne wystawienia „Leara”: 22-go o godz. 16 i o 20 oraz 23-go o godz. 16 i o 20.

24-go o 18. Kino Staromiejskie oferuje film „Judeł gra na skrzypcach”. 28-go o 19 „Minetti. Portret artysty z czasów starości” - spektakl Teatru Polonia z Warszawy, opowieść o starym aktorze, który czeka na obiecaną rolę króla Leara w tamtejszym teatrze. Po spektaklu spotkanie z twórcami przedstawienia. 29-go o godz. 17 ponowne wystawienie tej sztuki.

Listopad w Starym

4-go i 5-go o godz. 19 Lubelska Federacja Bardów, koncert „Nowe Piosenki w Teatrze Starym”. 6-go o 17 Filmowa Niedziela zaprasza dzieci na „Mama Mu wraca do domu”. 7-go o 18 Kino w Teatrze Starym: „Sonata”, reż. **Bartosz Blaschke**. 8-go o 18 Bitwa o kulturę: Nie tylko z łoży, czyli teatr w XIX-wiecznym Lublinie. Na

scenie: **Anna Nowak**, **Jarosław Cymerman**. 15-go o 18 Bitwa o kulturę: Świat utracony, lecz nie zapomniany. Wystąpi **Piotr Nazaruk**, prowadzący Łukasz Drewniak. 16-go o 19 **Łukasz Jemiola** w koncercie „Aż tylko to” – autorski repertuar w klimacie bluesa. 20-go o 16 dla dzieci z cyklu Księżniczka Muzalinda „Amerykański sen”. 21-go o 18 Kino w Teatrze Starym: „Film balkonowy” – po projekcji spotkanie z reżyserem. 25-go o 19 sztuka „Wujaszek Wania” Teatru Ludowego z Krakowa (reż. **Małgorzata Bogajewska**) – po spektaklu spotkanie z twórcami. 26-go o 17 ponownie „Wujaszek Wania”. 27-go o 17 „Las się żyje” – spektakl dla dzieci. 29-go o 18 Bitwa o kulturę: Żonglerka. Wystąpi **Agata Tuszyńska**, prowadząca **Grażyna Lutosławska**.

Końcówka roku

1 grudnia o godz. 19 **Katarzyna Groniec** w koncercie „Niektóre sytuacje”. 3 grudnia o godz. 12 i o 13:30 oraz 4 grudnia o godz. 16 i o 17:30 przedstawienie dla najmłodszych dzieci „Skarb” reż. **Leszek Mądzik**. 5-go o 18 Kino w Teatrze Starym proponuje film „Wszystkie nasze strachy”. 6-go o 18 Bitwa o literaturę. Prowadzący **Michał Nogaś**. 10-go o 19 koncert w ramach projektu „200/10” z kompozycjami **Marcina Maseckiego** na zamówienie Teatru Starego. 11-go o 16 dla dzieci z cyklu Księżniczka Muzalinda „Podróż do Laponii”.

12-go o 18 Kino Staromiejskie zaprasza na film „Coma” reż. **Michael Crichton**. 13-go o 18 Bitwa o literaturę: Tyłem do kierunku jazdy. Wystąpi **Sylvia Chutnik**. 17 i 18 grudnia o godz. 19 zespół VooVoo – koncert promujący nową płytę warszawskich artystów.

Sprzedaż biletów odbywa się w kasie teatru oraz przez witrynę Internetu. Jednak dyrekcja przypomina, że pierwszeństwo obsługi mają widzowie w kolejce do kasy. Na telefony i maile będzie odpowiadać w dalszej kolejności.

**Marek Rybołowicz**

W galeriach Labirynt i Białej oraz w Warsztatach Kultury

## Wystawy, wystawy...

**Miniony tydzień zapoczątkował w Lublinie ekspozycje, które warto tu zaanonsować. Kolejno: wystawa poświęcona demaskowaniu i dekonstrukcji rosyjskiej narracji propagandowej, malarstwo Piotra Józefowicza oraz wystawa „Słownik ukrainizmów”.**

„Na głos / Bronoc / Out Loud” to tytuły wystawy w Galerii Labirynt (ul. Popiełuszki 5) czynnej do 30 października, od wtorku do niedzieli, w godz. 12-19. Wstęp kosztuje 1 zł.

„Na głos...” prezentuje sposoby i narzędzia, z pomocą których dokonuje się dekolonizacja historii i emancypacja kultury ukraińskiej. Mówi głośno o demaskowaniu i dekonstrukcji rosyjskiej narracji propagandowej, ukazując przykłady takiego działania. Czynią to współcześni ukraińscy artyści, których twórczość jest związana z pamięcią, krytyką instytucjonalną, analizą muzealnictwa. Ich pracom towarzyszą teksty ukraińskich autorów pisane w czasie trwającej wojny. To zestawienie daje krytyczny przegląd zawłaszczeń dziedzictwa kulturowego Ukrainy. Fikcyjne narracje, zmanipulowane wspomnienia, przemilczenie, wymazywanie historii i utracone dobra materialne: skradzione, zniszczone lub fałszy-

wie określane jako „rosyjskie”. Poprzez interpretację znajomych i nieznanych słów, barw i melodii, archiwalnych przedstawień i dokumentacji bardzo aktualnych wydarzeń twórcy wystawy starają się obalić pogląd, że Ukraina jest w jakis sposób naturalnie wpisana w tanknę rosyjskiej kultury.

Pomysł na wystawę zrodził się świeżo po wybuchu wojny w Ukrainie wywołanej przez Rosję. W miarę upływu czasu i biegu wydarzeń odczuwamy potrzebę mówić na głos o zawłaszczeniu kulturowym i kradzieży tożsamości narodowej. - Pragniemy skłonić odbiorców do krytycznego spojrzenia na historię i przyszyć Ukrainy – utrzymują organizatorzy. Artyści to: grupa Commercial Public Art, **Yehor Antsyhin**, **Kateryna Berlova**, **Kateryna Buchatska**, **Nadia Chervinska**, **Daniil Galkin**, **Lucy Ivanova**, **Daria Kozłova** i **Arwina**, **Iva Maidenko**, **Nadya Koval**, **Maria Matjashova**, **Lada Nakonechna**, **Daniil Shumikhin**, **Vitalii Shupliak**, **Dima Tolkachov**, **Vova Vorotniow**, **Kamyla Yanar**.

Zespół kuratorski: **Krystian Kamiński**, **Valerie Karpan**, **Mari-na Marinichenko**, **Agata Sztorc-Gromaszek**.

Więcej informacji o wystawie na <https://labirynt.com>.

Piotr Józefowicz w CK

Jego trwający ponad 37 lat projekt „The Show Must Go On / Przedstawienie musi trwać” jest rodzajem rozbudowanej malarskiej narracji, zawierającej różnorakie wątki i motywy, które pochodzą z wielu obszarów ludzkiej działalności.

Jest to bardzo konsekwentny zapis zmieniającego się czasu oraz rejestracji otaczających nas sytuacji w dynamicznej rzeczywistości. Artysta inspirował się również obrazami z wirtualnej rzeczywistości. Poszczególne cykle obrazów, odwołując się do różnych estetyk, tworzą imponującą panoramę współczesności. Dotykają konsekwentnie pamięci i czasu - od 1985 roku. Są rodzajem instalacji, w której artysta prowadzi nas – krok po kroku do kolejnych monumentalnych malarskich kadrów, odrywając siłę sztuki, która staje się artystycznym imperatywem dla jego twórcy.

**Piotr Józefowicz** urodził się w Lublinie (1959). Ukończył studia w PWSSP w Gdańsku, tam mieszka i pracuje. W Centrum Spotkania Kultury w Lublinie jest prezentowanych kilka cykli tego artysty. Wystawa w Galerii Białej obejmuje jednak inną i obszerniejszą część dorobku tego wyjątkowego malarza. Ekspozycja czynna do 4 listopada, od wtorku do

piątku w godz. 10-18. Pełna informacja: [www.ck.lublin.pl/wydarzenie/](http://www.ck.lublin.pl/wydarzenie/). Warto przypomnieć, że w korytarzu galerii jest też dostępna stała realizacja rysunkowa lubelskiego artysty **Mariusza Tarkawiana**.

...a w Warsztatach Kultury

„Słownik ukrainizmów. Interpretują polscy i ukraińscy ilustratorzy” – to tytuł wystawy organizowanej przez animatorów z ul. Grodzkiej 7 w Lublinie. Wataha, bohomaż, murek, majdan, ohyda czy hopak to tylko garść z wielu z hasel, które można tu podziwiać w formie zilustrowanej. To artystyczno-edukacyjne przedsięwzięcie jest efektem współpracy miejskich galerii sztuki w Łodzi i lubelskich Warsztatów. Oś ekspozycji stanowią ukrainizmy, czyli słowa funkcjonujące w polszczyźnie a wywodzące się z języka ukraińskiego. „Słownik” oddaje zjawisko przenikania się tych dwóch języków a więc i kultur. Do wykonania ilustracji zaproszono autorów polskich i ukraińskich. Są to: **Art Studio Agrafta**, **Oleg Gryshchenko**, **Gosia Herba**, **Jan Kallwejt**, **Mari Kinovych**, **Hania Kmiec**, **Ola Niepsuj**, **Dawid Ryski**, **Vadym Solowski**, **Sophia Suliy** i **Paweł Sztolawa**. Wszystkich ich charakteryzuje doskonałe opanowanie warsztatu artystycznego, różnorodność stylistyczna, pomysłowość oraz

pozbawiona dosłowności lapidarność wypowiedzi. Ważne w tym projekcie jest także odwoływanie się artystów zarówno do doświadczenia tych emocji, które towarzyszą każdemu człowiekowi w sytuacji zagrożenia, jak i tych, których doznajemy, gdy ogląda się przejawy okrutnej rzeczywistości z oddalenia. Niektóre pojęcia, słowa, które artyści interpretują plastycznie, są nacechowane bardzo emocjonalnie. Autorzy prac pozostawiają też przestrzeń dla wyobraźni widza.- Wystawę adresujemy do szerokiego grona odbiorców, którzy pragną poszerzyć swoją wiedzę na temat języka, kultury, tradycji i historii Ukrainy. W obecnej, niezwykle dramatycznej sytuacji za naszą wschodnią granicą ekspozycja może stanowić pretekst do podejmowania rozmów na trudne tematy dotyczące otaczającej nas rzeczywistości, świata, w którym mają miejsce tak okrutne wydarzenia – zachęcają kuratorzy **Adriana Usarek** i **Michał Piernikowski**.

Organizatorzy: Łódź Design Festival, Miejska Galeria Sztuki w Łodzi, Warsztaty Kultury w Lublinie. Wystawa trwa do 22 października w godz. 10-17 od poniedziałku do piątku przy ulicy Grodzkiej 7. Wstęp wolny. Informacje: [www.warsztaty-kultury.pl](http://www.warsztaty-kultury.pl) **Marek Rybołowicz**

ŚWIDNIK. Incydent na cmentarzu

## Żałobnik wpadł do grobu

O kwestie związane z zabezpieczeniem kwater na cmentarzu komunalnym pytał na ostatnich komisjach radny Robert Syryjczyk. Te, jak wskazuje, najwyraźniej nie zawsze są właściwie osłonięte, bo podczas jednego z pochówków zdarzyło się, że żałobnik wpadł do grobu. Na szczęście nic poważnego się mu nie stało.

Sporą część wtorkowego posiedzenia komisji Rady Miasta Świdnik poświęcono sprawom związanym z zarządzaniem cmentarzem komunalnym. Przy okazji tego tematu radny Robert Syryjczyk (z klubu KO) pytał o to, czy na przestrzeni ostatniego roku na terenie świdnickiej nekropolii doszło do jakichś wypadków z udziałem odwiedzających groby lub pracowników.

– W odpowiedzi usłyszałem, że nie, ale sam byłem świadkiem jednego zdarzenia, które mogło mieć bardzo poważne konsekwencje. Na pogrzebie kolegi, który odbył się kilka miesięcy temu, jeden z uczestników wpadł do grobu. Kwatery przykrywane są betonowymi płytami, a ścieżki pomiędzy nimi dość wąskie. Chcąc być blisko pochówku, ludzie stali też na tych płytach. Już po zakończeniu ceremonii, kiedy wszyscy zaczęli się rozchodzić, jeden

pan wpadł do pustego grobu. Zabezpieczająca go płyta najwyraźniej była za wąsko oparta. Dobrze, że był to pojedynczy grób, bo ten pan zatrzymał się na nogach i rękach. Na szczęście nic poważnego mu się nie stało, trochę się wybrudził, był w stanie sam opuścić cmentarz, ale mimo wszystko to incydent, który nie powinien mieć miejsca – mówi radny.

Jerzy Irsak, prezes spółki Pegimek, który zarządza cmentarzem tłumaczy, że o tej sytuacji dowiedział się dopiero podczas komisji. Potwierdza, że miała ona miejsce i zapewnia, że to nie Pegimek zawinił.

– Ta sprawa nie dotyczy nas, a wykonawcy, który wykopywał ten grób i najwidoczniej niewłaściwie go zabezpieczył. Taka sytuacja nie powinna mieć miejsca, zamierzamy to wyjaśnić – komentuje Jerzy Irsak.

Prezes Pegimeku dodaje, że spółka stosunkowo od niedawna zajmuje się budową grobów.

– Nie chcieliśmy, aby „uciekały” nam pieniądze, więc nie zlecamy już tego firmie zewnętrznej, a wykonujemy sami. W ubiegłym roku zarobiliśmy na tym prawie 60 tys. zł, a w tym 38 tys. zł – dodaje prezes Irsak. (w)



Z cennych porad skorzystało kilkudziesięciu świdnickich seniorów

ŚWIDNIK. Jak działają oszuści

## Dobre rady dla seniorów

Oszuści wciąż próbują nowych sposobów na to, jak dobrać się do cudzych pieniędzy. Ich ofiarą najczęściej padają osoby starsze. Przestępcy wykorzystują ich łatwowierność, dobroć i empatię; grają na emocjach i stosują presję czasu.

O tym, jak nie paść ofiarą oszustwa z seniorami z Polskiego Związku Emerytów i Rencistów w Świdniku rozmawiała

funkcjonariuszka Komendy Powiatowej Policji w Świdniku. Policjantka uważyła uczestników spotkania na sygnały, które powinny wzbudzić ich czujność oraz na to jak się zachować w przypadku otrzymania telefonu z informacją o zagrożonych pieniądzach lub osób podających się za policjanta, prokuratora, lekarza czy wnuczka. (opr. w)



Udział w Marszu jest bezpłatny, a jego uczestnikami mogą być wszyscy miłośnicy Nordic Walking

ŚWIDNIK. Impreza dla każdego

## Pomaszeruj po zdrowie

Fundacja Ogrody Kultury Bez Barier zaprasza miłośników Nordic Walking w każdym wieku w najbliższą sobotę, 1 października, na godz. 10 do lasu Rejkowizna na „Marsz dla zdrowia”.

– Marsz ma na celu propagowanie zdrowego stylu życia oraz Lasów Państwowych jako naturalnego środowiska przystosowanego do uprawiania Nordic Walking. W ramach projektu zostanie wytyczona trasa do NW, przy której pojawią się też tablice informujące o prawidłowej technice NW i walorach prozdrowotnych wynikających z uprawiania tej dyscypliny – mówi Aneta Komsta z Fundacji Ogrody Kultury. – Marsz poprzedzi przeprowadzona przez nas wspólnie z Nadleśnictwem Świdnik i wolontariuszami ze świdnickich szkół akcja sprzątania lasu oraz wytyczenia trasy.

By wziąć udział w Marszu należy pobrać z profilu Fundacji na FB kartę zgłoszeń i podpisaną w formie skanu lub zdjęcia odesłać na adres e-mail: ogrodykultury-info@gmail.com albo zarejestrować się w dniu wydarzenia, od godz. 9 w biurze organizacyjnym zlokalizowanym w miejscu startu marszu, przy głównym wejściu do lasu Rejkowizna w Świdniku od ul. Dworcowej, gdzie o godz. 10 rozpocznie się przedstartowa rozgrzewka.

Udział w Marszu jest bezpłatny, a jego uczestnikami mogą być wszyscy miłośnicy NW. Po przejściu trasy planowane jest ognisko z pieczeniem ziemniaków i kiełbasek. Szczegóły na www.facebook.com/Fundacja-ogrody-kultury-bez-barier-100746192727251.

RD

ŚWIDNIK. Będą przekonywać, że...

# Świdnicka kranówka nie jest zła

Jest ich już kilka, ale docelowo ma być jeszcze więcej. Miejska spółka Pegimek chce ustawić w świdnickich szkołach poidelka, z których uczniowie będą napełniać swoje butelki i bidony bieżącą wodą lub po prostu z nich pić. Ostatnio takie źródło Pegimek zainstalował na terenie kina „Lot”.

Jak ostatnio informowaliśmy, z okazji rozpoczęcia nowego roku szkolnego pierwszoklasiści ze świdnickich podstawówek otrzymali od miejskiej spółki Pegimek upominki – m.in. kolorowanki poświęcone ważnej roli wody i butelki filtrujące wodę.

– Uznaliśmy, że takie butelki przydadzą się dzieciom bardziej niż kolejny gadżet – mówi Jerzy Irsak, prezes P. K. Pegimek. – Chcemy edukować i już od najmłodszych lat zachęcać do tego, by pić wodę z kranu, tym bardziej, że świdnicka kranówka poza kamieniem nie ma wad, a same zalety.

Pegimek przygotował ponad 400 takich paczek i zakłada, że będzie to część większej akcji edukacyjnej poświęconej niezastąpionej roli wody.

W ramach tej samej akcji w świdnickich szkołach być może powstaną także źródła, z których spragnieni uczniowie mogliby nabrać wody do butek lub po prostu się napić. Pomysł chwali miejski radny Waldemar Białowas (KO), który sam niedawno proponował, by poidelka zainstalować także przy miejskich placach zabaw, czy innych często uczęszczanych przez świdniczan miejscach, argumentując, że to nie tylko praktyczne, ale i ekologiczne rozwiązanie.

– Mamy już zmodernizowane poidelko na placu Konstytucji 3 maja, na terenie Par-



Źródło z kranówką działa już m.in. w świdnickim kinie Lot

ku Avia i w bibliotece oraz kinie. Chcemy to kontynuować. Myślimy o tym, aby takie źródła pojawiły się we wszystkich szkołach oraz być może w budynkach użyteczności publicznej. Wbrew pozorom nie są to jednak tanie „rzeczy”, więc chcielibyśmy zasilić realizację tego pomysłu jakimśi dotacjami, a na razie nie ma takiej możliwości. Dlatego na chwilę się z tym wstrzymujemy, bo być

może uda się nam to połączyć z innym projektem – dodaje prezes Irsak.

Chodzi o zagospodarowanie terenu studni nr 9, położonej w pobliżu ulic Nowej i Dywizjonu 303. Spółka chciałaby, aby powstała tu ścieżka edukacyjna, którą mogliby odwiedzać uczniowie świdnickich szkół, a także wszyscy zainteresowani tematem wodociągów świdniczan. (w)

ŚWIDNIK. Krążą w poszukiwaniu śmietniczki

## Brakuje koszy na Adampolu

O ustawienie dodatkowych śmietniczek na osiedlu Adampol zwraca się do władz miasta radna Magdalena Szabała. Jak zaznacza, mieszkańcy chcą wyrzucić śmieci czy nieczystości po wyprowadzaniu na spacer psach, muszą najęściej pokonać kilkaset metrów.

– Mieszkańcy naszego miasta zwracają uwagę na bardzo istotny problem braku koszy na śmieci oraz na psie odchody na osiedlu Adampol – podnosi radna Magdalena Szabała (ŚWS) w interpelacji do

burmistrza. – Niekiedy zdarza się, że spacerując musimy pokonać kilkaset metrów, aby odnaleźć śmietnik. Jest to bardzo niekomfortowe, a co gorsza powoduje, że więcej śmieci znajduje się na trawnikach.

Radna zasugerowała, że najwygodniej byłoby, gdyby kosze na śmieci znajdowały się na każdym skrzyżowaniu. Przypomniała również, że kilka lat temu apelowała o ustawienie dodatkowych śmietniczek przy ul. Struga i wówczas jej postulat został szybko zrealizowany.

W odpowiedzi na wniosek M. Szabały Ratusz przekazał, że betonowe kosze śmietnikowe stawiane są w miejscach, w których pozwala na to szerokość chodnika, aby umożliwić swobodny ruch pieszych lub rowerzystów. Najwyraźniej zapomniano, że dostępne są także kosze na słupkach. Miasto poinformowało również, że niebawem na osiedlu Adampol pojawią się kosze na psie odchody, bo rozstrzygany jest konkurs ofert dotyczący ich dostarczenia i zamontowania. (w)

ŚWIDNIK. Nie tylko dla miłośników Bieszczad

## Zielony koniec świata

W najbliższy wtorek, 27 września, Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Świdniku zaprasza na spotkanie z Arturem Sadeckim, autorem powieści „Zielony koniec świata”

Z dr. Arturem Sadeckim, z Katedry Literaturoznawstwa Słowiańskiego UMCS w Lublinie, świdniczanie mieli przyjemność spotkać się ostatnio podczas Narodowego Czytania „Ballad i Romansów” Adama Mickiewicza. Jak się okazuje A. Sadecki to nie tylko znawca i entuzjasta literatury, ale również pisarz. W MPBP opowie o swojej książce „Zielony koniec świata”. To obyczajowa powieść podejmująca tematy związane z: przyrodą, współczesnym wyobrażeniem tradycyjnych narracji romantycznych i heroicznych, słowiańskim folklorem i internetem.

– Piękne bieszczadzkie krajobrazy, gwiazdzone noce, magiczna zieleń i na tym tle rodzące się, romantyczne uczucie dwojga młodych ludzi (...), do tego trudna bieszczadzka historia, oryginalna galeria postaci miejscowych „dziwaków”, lokalny ekoterrorizm, a także wirtualny świat Internetu i ważne problemy współczesnej młodzieży. W sumie bardzo udany debiut literacki młodego lubelskiego literaturoznawcy... – czytamy w recenzji prof. dr. hab. Witolda Kowalczyka Spotkanie z autorem odbędzie się w Galerii MPBP w Świdniku w najbliższy wtorek, 27 września o godz. 18. (opr. w)



ŚWIDNIK. Prezent od sieci IKEA

## Żeby czekanie się nie dłużyło

Z myślą o najmłodszych podróżnych i ich rodzicach w Porcie Lotniczym Lublin powstały dwa kąpki zabaw dla dzieci. To efekt współpracy nawiązanej przez świdnickie lotnisko i sklep IKEA.

– Cieszę się, że do grona naszych partnerów dołączyła marka o międzynarodowej renomie jaką jest IKEA. To bardzo ważne dla naszych podróżnych, aby również w porcie lotniczym istniało miejsce dedykowane najmłodszemu, stworzone z myślą o nich i dostosowane do ich potrzeb. Jestem przekonany, że da radość wszystkim, którzy będą mieli chęć z niego skorzystać – mówi Andrzej Hawryluk, prezes Portu Lotniczego Lublin.

Sklep IKEA w Lublinie wyposażał dwa kąpki zabaw: w hali odlotów w strefie Schengen i Non Schengen. Obydwie przestrzenie nawiązują do tematyki podróżowania i latania. Autorem koncepcji jest

projektant Mateusz Majewski, projekt zaś stworzony został we współpracy z projektantką Magdaleną Boguszewską. Miejsca zostały urządzone w taki sposób, aby dzieci mogły się tutaj bawić i przy tym czuć się bezpiecznie. Oprócz niezbędnego wyposażenia – stolików, szafek i krzeseł najmłodsi znajdą w kąpkach zabawy także artykuły do rysowania, kolorowanki i zabawki.

– To nie tylko przestrzeń, w której rodziny z dziećmi będą mogły w przyjaznych i bezpiecznych warunkach oczekiwać na swoją podróż. Chcieliśmy tą realizacją pokazać, że produkty IKEA, dzięki swojej funkcjonalności, można wykorzystać w każdej przestrzeni, zarówno w domu, jak i w miejscach wspólnych. Tym samym urzeczywistniamy hasło: „IKEA. Bliżej niż myślisz” – mówi Maria Szymańska, dyrektor regionu IKEA w Lublinie. (opr. w)



PGNiG SUPERLIGA KOBIEĆ

**3. kolejka:** MKS FunFloor Lublin – KPR Gminy Kobierzyce **28:22 (13:13)** \* MKS Zagłębie Lubin - Galiczanek Lwów **41:27 (20:15)** \* Młyny Stośław Koszalin - KPR Ruch Chorzów **25:23 (14:8)** \* MKS PR URBIS Gniezno - EUROBUD JKS Jarosław **24:31 (13:18)** \* niedzielny mecz: Start Elbląg - Piotrcovia Piotrków Tryb. zakończył się po zamknięciu tego numeru.

|                        |          |          |              |
|------------------------|----------|----------|--------------|
| 1. Zagłębie            | 3        | 9        | 97-66        |
| <b>2. MKS FunFloor</b> | <b>3</b> | <b>9</b> | <b>89-71</b> |
| 3. Kobierzyce          | 3        | 6        | 95-75        |
| 4. Start               | 2        | 6        | 65-48        |
| 5. Młyny Stośław       | 3        | 3        | 79-83        |
| 6. Piotrcovia          | 2        | 3        | 56-61        |
| 7. JKS Jarosław        | 3        | 3        | 74-80        |
| 8. Galiczanek          | 3        | 3        | 82-101       |
| 9. Gniezno             | 3        | 0        | 76-97        |
| 10. Ruch               | 3        | 0        | 72-103       |

**W następnej kolejce - 11 października:** MKS FunFloor - Ruch Chorzów (18).

ŻUŻEL

Brąz dla Częstochowy

**Włókniarz Częstochowa zdobył brązowy medal PGE Ekstraligi!**

W rewanżowym meczu o 3. miejsce pokonał w sobotę For Nature Solutions Apatorowi Toruń 59:31, z nawiązką odrabiając minimalne straty z pierwszego spotkania.

W dwumeczu: 103:77 dla Włókniarza.

Wilki Krosno w PGE Ekstralidze!

**Wilki Krosno w przyszłym sezonie będą występowały PGE Ekstralidze!**

W rewanżowym meczu finału eWinner 1. Ligi wygrały w sobotę przed własną publicznością Stelmet Falubaz Zielona Góra 49:41 i w dwumeczu 91:89.

Rewanżowy mecz o 1. miejsce w PGE Ekstralidze pomiędzy lubelskim Motorem, a Moje Bermudy Stal Gorzów rozgrywany w niedzielę na torze przy Al. Zygmunta rozpoczął się już po zamknięciu tego numeru.

W Małym Memoriale Janusza Kusocińskiego

Brąz Mielniczuka

W miniony weekend w Lublinie rozgrywane były Mistrzostwa Polski do lat 16 w lekkiej atletyce - Mały Memoriał Janusza Kusocińskiego. Pierwszego dnia zawodów brązowy medal w skoku wzwyż zdobył Jan Mielniczek z AZS UMCS.

Reprezentant gospodarzy pokonał poręczkę zawieszoną na wysokości 181 cm. Złoto wywalczył **Michał Boczkowski** z MKLA Łęczycy (191 cm), a srebro **Dominik Osiński** z ZLKL Zielona Góra (184 cm).

Niedzielne konkurencje zakończyły się już po zamknięciu tego numeru.

MAG

W hicie PGNiG Superligi Kobiet szczypiornistki MKS FunFloor pokonały KPR Gminy Kobierzyce 28:22 i po 3. seriach spotkań ustępują w ligowej tabeli Zagłębiu Lubin tylko gorszym bilansem bramkowym

Zabójcza końcówka

Po trzech seriach spotkań PGNiG Superligi Kobiet szczypiornistki MKS FunFloor Lublin mogą pochwalić się kompletem punktów. Trzeba jednak przyznać, że ostatnia wygrana, w ligowym hicie 3. kolejki, na własnym parkiecie z KPR Gminy Kobierzyce, nie przyszła podopiecznym trener Monik Marzec tak łatwo, jak poprzednie.

„Kobierki”, które na finiszu ubiegłego sezonu odebrały lubliniankom szansę na walkę z Zagłębiem Lubin o złoto i finał Pucharu Polski, chciały po raz kolejny wygrać w jaskini lwa. I gdy po przerwie, po голу **Marioli Wiertelak** i dwóch trafieniach **Natalii Janas** wygrywały już różnicą trzech goli (w 37. minucie 17:14) wydawało się, że swój plan mogą zrealizować. Na szczęście 22-krotne mistrzyni Polski szybko otrząsnęły się, a dzięki koncertowej grze w końcówce zapewniły sobie cenne zwycięstwo. Niezwykłą walecznością imponowała młoda rozgrywająca MKS-u, **Michalina Pastuszka**, z **Magdą Więckowską** dając sygnał do odrabiania strat. W 53. minucie to Pastuszka po efektownej szarży zdobyła bramkę na 22:21. Chwilę później trafiła **Kinga Achruk**. Trener gości **Edyta Majdzińska** poprosiła o przerwę, ale nic nie było już w stanie zatrzymać rozpędzone lublinianki, wśród których znakomicie na finiszu spisała się **Romana Roszak**, trafiając aż trzy razy do bramki rywalek.

– Trzeba się cieszyć z tych trzech punktów, bo nie szło nam do końca do-



Kinga Achruk w meczu KPR Gminy Kobierzyce zdobyła tylko jedną bramkę, ale w bardzo ważnym momencie, w 55. minucie na 23:21

**MKS FUNFLOOR LUBLIN – KPR GMINY KOBIERZYCE 28:22 (13:13)**  
**MKS FunFloor:** Sarnecka, Wdowiak, Gawlik – Rebicova 2, Andruszak 3, Płomińska 4, Portasińska 6, Pietras 1, Pastuszka 3, M. Więckowska 3, D. Więckowska 2, Achruk 1, Roszak 3, Noga, Tatar, Szykaruk.

**KPR Gminy Kobierzyce:** Kowalczyk, Chojnacka – Wiertelak 5, Janas 5, Wicik 3, Shupyk 2, Tomczyk 1, Buklarczyk 3, Macedo 2, Ważna 1, Cygan, Despodowska, Kucharska, Olek, Domagalska.

**Kary:** MKS FunFloor - 4 minuty, KPR Gminy Kobierzyce - 16. Czerwona kartka: 30. minuta Shupyk (KPR). **Sędziowali:** Michał Fabryczny (Mysłowice), Jakub Rawicki (Katowice). **Widzów:** 845.

brze. Ostatni kwadrans wygrałyśmy jednak 11:2. To pokazało, że potrafimy wziąć się za siebie w tych trudnych momentach. To jest najważniejsze – cieszyła się po meczu **Monika Marzec**, trener MKS FunFloor. – Na pewno potrzebujemy teraz chwili oddechu. W przerwie na kadrę będziemy podtrzymy-

wać motorykę. Trzeba poprawić trochę grę w obronie, przećwiczyć jej drugi wariant. Nie zapominamy jednak o ataku, który wciąż będziemy szlifować, bo do perfekcji trochę nam jeszcze brakuje – dodała M. Marzec.

MAG

**TAURON 1. LIGA Siatkarze Polskiego Cukru Avii choć przegrywali już z MKS Będzin 0:2, zdołali odwrócić losy meczu i wygrać**

Na początek pokonali faworyta!

Siatkarze Polskiego Cukru Avii Świdnik udanie zainaugurowali kolejny sezon w TAURON 1. Lidze. Podopieczni trenera Witolda Chwastyniaka pokonali w sobotę przed własną publicznością 3:2 MKS Będzin, choć przegrywali już 0:2! MVP spotkania został **Mateusz Rećko**, który zdobył dla gospodarzy aż 29 punktów.

Będzinianie udali się do Świdnika podbudowani udanym startem ligi w Białymstoku i pewną wygraną z BAS 3:0, natomiast dla świdniczan sobotnia potyczka była pierwszą w sezonie 2022/23.

Po dwóch setach wydawało się, że goście znowu zapiszą na swoim koncie zwycięstwo nie tracąc seta, bo choć siatkarze ze Świdnika postavili się MKS (w 1.

secie prowadzili na początku 7:2, a potem 9:5), to przegrali pierwszą partię do 21, a drugą do 22.

W trzecim secie goście nie byli w stanie jednak zatrzymać świetnych ataków **Mateusza Łysikowskiego** i Avia wygrała 25:19.

Kluczowa dla losów spotkania była czwarta partia, w której żadna z drużyn nie potrafiła zbudować bezpiecznej przewagi, a w niezwykle zaciętej końcówce szalę zwycięstwa na swoją stronę przechylił gospodarze (25:23), doprowadzając do tie-breaka.

Ostatni set tylko na początku był wyrównany (3:3, 5:5). Później siatkarze ze Świdnika wyszli na kilkupunktowe prowadzenie (9:6), którego nie oddali już do końca.

MAG

**POLSKI CUKIER AVIA ŚWIDNIK - MKS BĘDZIN 3:2 (21:25, 22:25, 25:19, 25:23, 15:10)**  
**Avia:** Łysikowski (20), Obermeyer (4), Rećko (29), Kosiba (14), Siwicki (7), Matula (3), Guz i Kuś (L) oraz Walawender, Walczak, Hukel.

**MKS:** Koppers (11), Swodczyk (17), Tepan (4), Ratajczak (7), Macionczyk (2), Olenderek (L) oraz Rohnka (4), Frac (7), Piwowarczyk, Gonciarz, Marek (L).

**Pozostałe mecze 2. kolejki:** Lechia Tomaszów Maz. - AZS AGH Kraków **2:3** \* Norwid Częstochowa - Astra Nowa Sól **3:1** \* Mickiewicz Kluczbork - Legia Warszawa **3:0** \* Olimpia Sulęcín - Gwardia Wrocław **0:3** \* Visła Bydgoszcz - BAS Białystok **3:2** \* SMS PZPS Spała - KPS Siedlce odbędzie się 10 października, a Chrobry Głogów - Krispol Września 16 listopada. W tabeli z 6 pkt. prowadzi Chemeko-System Gwardia przed BKS Visła Proline i MKS Będzin (po 4. pkt.).



Przed meczem z Astorią Artur Groniek, trener Startu, otrzymał od Marka Lembrzycha, wiceprezesa Zarządu PZKosz. i prezesa LZKosz. pamiątkowy zegarek za zdobycie 4. miejsca na FIBA EuroBasket z reprezentacją Polski. Groniek był jednym z asystentów Igora Milicicia, głównego szkoleniowca polskiej drużyny

**ENERGA BASKET LIGA**  
**Polski Cukier Start rozpoczął rozgrywki od zwycięstwa z Astorią Bydgoszcz**

Potrzebna była dogrywka

Od zwycięstwa 101:97 przed własną publicznością z Enea Abramczyk Astorią Bydgoszcz rozpoczęli nowy sezon w Energa Basket Lidze koszykarze Polskiego Cukru Start Lublin. „Czerwono-czarni” wygraną w piątkowym meczu zapewnili sobie dopiero w dogrywce!

Lublinianie dodatkowy czas gry rozpoczęli od serii...11:0! Świetny w tym fragmencie był przede wszystkim **Cleveland Melvin**, zdobywając aż 8 punktów. Tego Enea Abramczyk Astoria nie była już w stanie odrobić, nawet mimo zrywu **Aleksandra Lewandowskiego** i **Eddy'ego Polanco**.

Najlepszym zawodnikiem meczu był **Sherron Dorsey-Walker**, powracający po rocznej przerwie do lubelskiej drużyny. Amerykański rozgrywający zdobył aż 33 punkty i zaliczył 6 zbiórek oraz 3 asysty.

W ekipie gości wyróżniał się **Mike Smith**, który rzucił 26 punktów i zebrał 4 piłki z tablic.

| W STATYSTYCE |                     | Astoria   |
|--------------|---------------------|-----------|
| Start        |                     |           |
| <b>101</b>   | <b>punkty</b>       | <b>97</b> |
| 60           | w „pomalowanym”     | 38        |
| 20           | drugiej szansy      | 10        |
| 9            | z szybkiego ataku   | 12        |
| 15           | z ławki             | 11        |
| 54,2         | % za 2              | 43,4      |
| 36,4         | % za 3              | 48        |
| 65           | % za 1              | 65,2      |
| 49           | zbiórek             | 39        |
| 13           | z. atak             | 9         |
| 36           | z. obrona           | 30        |
| 17           | straty              | 15        |
| 15           | asysty              | 17        |
| 7            | bloki               | 3         |
| 18:48        | czas na prowadzeniu | 20:58     |

**POLSKI CUKIER PSZCZÓŁKA START LUBLIN – ENEA ABRAMCZYK ASTORIA BYDGOSZCZ po dogrywce 101:97 (26:22, 20:24, 15:17, 24:22, d 16:12)**

**Start:** Dorsey-Walker 33 (3x3), Melvin 25, Cavars 10 (7 zb.), Hermet 10 (2x3, 7 zb.), Dziemba 8 (8 zb.) oraz Krasuski 5 (1x3), Pelczar 5 (1x3), Szymański 3, Młynarski 2, Walda.

**Astoria:** Smith 26 (3x3), Polanco 21 (5x3), Simons 15 (3x3), Lewandowski 12 (1x3), Muszyński 12 (9 zb.) oraz Cało 11, Wadowski, Kołodziej.

**Sędziowali:** Robert Mordal (główny), Bartłomiej Kucharski, Rafał Zuchowicz. **Widzów:** 1400.

**Pozostałe mecze 1. kolejki Energa Basket Ligi:** Rawlplug Sokół Łańcut - Legia Warszawa **72:83** \* Grupa Sierleccy Czarni Słupsk - Suzuki Arka Gdynia **66:64** \* Twarde Pierniki Toruń - Trefl Sopot **79:81** \* Śląsk Wrocław - PGE Spójnia Stargard **99:66** \* niedzielne mecze: King Szczecin - BM Stal Ostrów Wielkopolski, Anwil Włocławek - Enea Zastal BC Zielona Góra i MKS Dąbrowa Górnicza - Tauron GTK Gliwice zakończyły się po zamknięciu tego numeru.

**W następnej kolejce - 1 października:** Tauron GTK - Polski Cukier Start (17:30).



**MIĘDZYKLUBOWE SPARINGI W BEREJ BOXING** W ubiegłą środę (21 września) w hali VI LO przy ul. Mickiewicza w Lublinie odbył się międzyklubowy trening oraz pięściarskie sparingi. Na zaproszenie gospodarzy, Berej Boxing do Koziego Grodu przyjechali reprezentanci Płomienia Minkowice, Gwarka Łączna, Rocky Krasnystaw i Hetmana Zamość. Przypominamy! Zajęcia bokserskie w Berej Boxing rozpoczynają się od poniedziałku do piątku o godz. 19. Grupa początkowa (12-16 lat) pod okiem **Rafała Rzeźnika** trenuje we wtorki i czwartki, a dzieci w poniedziałki, środy i piątki (o godz. 18:00). Szczegółowe informacje udziela trener **Paweł Berejowski**, tel. 507-778-607.

FOT. KRZYSZTOF BASIŃSKI

WIĘCEJ ZDJĘĆ NA WWW.NOWYTYDZIE.N.PL

**HUMMEL IV LIGA GRUPA 1**  
**7. kolejka:** Orleńta Łuków - Świdniczananka **0:7** (Pielach 5, Pryliński 12, 27, Zuber 40, 54, Skoczylas 68, Kotowicz 70) \* Górnik II Łęczna - Motor II Lublin **1:2** \* Huragan Międzyrzec Podlaski - Stal Poniatowa **2:1** \* Lewart Lubartów - Powiślak Końskowola **0:0** \* Opolanin - Bug Hanna zakończył się po zamknięciu tego numeru.  
W tabeli z 21 pkt. prowadzi Świdniczananka przed Huraganem (12). Motor II z 10 pkt. jest piąty.

**PUCHAR POLSKI**  
**IV runda na szczeblu LZPN:** Perła Borzechów - Lublinianka **0:7** (Rak 31, Malec 42, Majewski 60, 74, 90, Futa 79, Brzyski 85) \* Czarni Pliszczyn - Avia Świdnik **1:16** (Sztejno 80 - Białek 10, 53, 56, 64, Maluga 28, 33, 39, Górka 42, 88, Kocoł 43, 59, 75, Kompanicki 51, 78, 90, Kunca 82) \* Sygnał Lublin - Stal Kraśnik **3:2** (Fiedień 12, 38, Bubicz 83 - Buczek 24 k, Zieliński 72) \* Stal Poniatowa - Lewart Lubartów **1:1 k. 2:3** \* Tur Milejów - Górnik II Łęczna **0:5** \* Ludwiniak - Unia Bełżyce **2:5**.

Gonçalo Feio rozpoczął pracę na ławce trenerskiej lubelskiej drużyny od wyjazdowej wygranej na Suchych Stawach!

# Taki Motor chcemy oglądać zawsze

Zmiany, do których doszło na początku ubiegłego tygodnia w lubelskim Motorze bardzo szybko przyniosły efekt. Zespół pod wodzą nowego szkoleniowca Portugalczyka Gonçalo Feio i w bramce z doświadczonym Łukaszem Budzińskim, mającym za sobą 17 występów w ekstraklasie i ponad setkę na jej zapleczu, pokonał w niedzielę w wyjazdowym meczu Hutnika Kraków 3:1.

Motor od początku dyktował warunki. Już w 14. minucie prowadzenie dla lublinian uzyskał **Mikołaj Kosior**. Po dośrodkowaniu **Rafała Króla** 18-latek popisał się precyzyjną główką, trafiając z 7 metrów w długi róg bramki gospodarzy i zdobywając w drugim meczu, trzeciego gola dla lubelskiej drużyny!  
W 27. minucie na listę strzelców wpisał się Król, który pewnym uderzeniem w środek bramki wykorzystał rzut karny podyktowany przez sędziego za zagranie ręką przez **Kamila**

**Głogowskiego**. Motorowcy mieli sporo szczęścia, bo arbiter **Kornel Paszkiewicz** z Wrocławia dyktując „11” pomylił się, obrońca gospodarzy trącił piłkę ręką po strzale Króla, ale tuż przed polem karnym.  
W 80. minucie trzecią bramkę dla Motoru, po znakomitym dośrodkowaniu Króla ze środka boiska, zdobył **Leszek Jagodziński**, który ograł obrońcę **Michała Ziębę** oraz bramkarza Hutnika i lewą nogą z ostrego kąta huknął do bramki.  
Wynik meczu, w doliczonym czasie,

**HUTNIK KRAKÓW - MOTOR LUBLIN 1:3 (0:2)**  
**Hutnik:** Szewczyk - Zięba (86 Drag), Głogowski, Jurkowski (16 Zawadzki), Urban, Marcinkowski Świątek, Kielis, Iwanicki, Serafin (76 Jacak) - Assinor (46 Lelek).  
**Motor:** Budziłek - Wójcik, Szarek, Najemski, Rudol - Kosior (78 Lis), Rybicki (79 Wyjadłowski), Reiman (65 Kusiński), R. Król, Ceglarz (58 Kahsay) - Szuta (58 Jagodziński).  
**Bramki:** 0:1 Kosior 14, 0:2 R. Król 27 z rzutu karnego, 0:3 Jagodziński 80, 1:3 Świątek 90+2 z rzutu karnego. **Żółte kartki:** Głogowski, Urban - Ceglarz, Kusiński. **Sędziował:** Kornel Paszkiewicz (Wrocław).

z karnego ustalił **Krzysztof Świątek**, bohaterów niedzielnego spotkania, był choć Budziłek, bezsprzecznie jeden z bardzo bliski udanej interwencji. **BAS**



Gorąco pod bramką Lublinianki. Piłka po strzale Tomasza Zająca poszybowała minimalnie na poprzeczką

Podział punktów w trzecioligowych derby

## Lublinianka postawiła się Avii

Lublinianka przerwała serię czterech porażek w III lidze i to w wyjazdowych derby, w Świdniku, z zajmującą po 8. seriach spotkań drugie miejsce w tabeli Avią! Przy odrobienie szczęścia podopieczni trenera Roberta Chmury mogli w sobotę wywalczyć nawet komplet punktów, bo gospodarze wyrównali w dość kontrowersyjnych okolicznościach.  
Jak to w derby, w sobotnim spotkaniu, nie zabrakło walki, ale sytuacji do zdobycia goli z obu stron było jak na lekarstwo. Borykająca się wciąż ze sporymi problemami Lublinianka (z gry w zespole zrezygnował m.in. **Wiktor Makowski**, za żółte kartki musiał pauzować **Marcin Świech**, a kontuzjowany jest **Norbert Mysza**) prowadzenie

objęła już w 5. minucie. **Tomasz Tymosiak** przepięknym strzałem z ponad 20 metrów umieścił piłkę w okienku świdnickiej bramki.  
Avia wyrównała dopiero w 75. minucie. Po dośrodkowaniu **Tomasza Zająca** bramkarz Lublinianki **Stanisław Czarnogłowski**, naciśkany w polu bramkowym przez jednego z rywali, wypuścił piłkę z ręką, ta spadła pod nogi **Rafała Kurasy** i wychowanek klubu z Wieniawy, reprezentujący obecnie świdnicką drużynę, mocnym strzałem skierował futbolówkę do siatki.  
– To bardzo kontrowersyjna bramka, taką uznać to naprawdę trzeba mieć dużo szczęścia – przyznał po meczu **Robert Chmura**, trener Lublinianki. Szkoleniowiec podziękował swoim podopiecz-



Kibice licznie przybyli w sobotę na stadion przy ul. Sportowej na mecz Avii z Lublinianką

nym, za walkę o każdą piłkę. – Trudno o mobilizację, gdy do szatni wchodzi prezes i mówi, że nie zapłaci zobowiązań zapisanych

w kontraktach i... jak ktoś chce, to może iść z tym do sądu – dodał po meczu zmartwiony szkoleniowiec zespołu z Wieniawy. **MAG**

**AVIA ŚWIDNIK – LUBLINIANKA 1:1 (0:1)**  
**Avia:** Rosiak – Drozd, Mizierski, Kursa, Popiołek (46 Mykityn) Niewęgłowski, Maluga (46 Rak), Uliczny, Zając, Kunca (46 Białek), Kompanicki (68 Kocoł).  
**Lublinianka:** Czarnogłowski – Michota, Śledzicki, Futa, Brzyski (90+4 Malec), Chodziutko, Tymosiak, Rak (90+2 Miśkiewicz), Baran (78 Janaszek), Majewski, Paluch.  
**Bramki:** 0:1 Tymosiak 5, 1:1 Kursa 75.  
**Żółte kartki:** Drozd, Białek – Tymosiak, Futa, Majewski. **Sędziował:** Nestorowicz (Biała Podl.). **Widzów:** 800.

**EWINNER II LIGA 12. kolejka:** Hutnik Kraków - Motor Lublin **1:3** \* GKS Jastrzębie - Śląsk II Wrocław **1:0** (Gołuch 33) \* Znicz Pruszków - Stomil Olsztyn **0:2** (Florek 38, Żwir 66) \* Wisła Puławy - KKS 1925 Kalisz **3:1** (Paluchowski 6, Klichowicz 51 k, Banach 69 - Giel 17 k) \* Siarka Tarnobrzeg - Górnik Polkowice **2:0** (Jacenko 23, Mróz 66) \* Zagłębie II Lubin - Polonia Warszawa **1:2** (Lepczyński 56 - Fidziukiewicz 22, Fadecki 74 k) \* Radunia Stężyca - Olimpia Elbląg zakończył się po zamknięciu numeru \* Kotwica Kołobrzeg - Garbarnia Kraków odbędzie się 4 października, a Lech II Poznań - Pogoń Siedlce dzień później.

|                    |    |    |       |
|--------------------|----|----|-------|
| 1. Kotwica         | 11 | 29 | 23-9  |
| 2. Wisła           | 12 | 20 | 23-15 |
| 3. Polonia         | 11 | 20 | 20-12 |
| 4. Znicz           | 12 | 20 | 18-16 |
| 5. KKS 1925 Kalisz | 11 | 19 | 21-15 |
| 6. GKS Jastrzębie  | 12 | 19 | 14-12 |
| 7. Zagłębie II     | 12 | 18 | 20-25 |
| 8. Olimpia         | 11 | 17 | 16-11 |
| 9. Stomil          | 12 | 17 | 15-13 |
| 10. Górnik         | 12 | 15 | 14-16 |
| 11. Garbarnia      | 11 | 14 | 23-22 |
| 12. Śląsk II       | 12 | 13 | 15-20 |
| 13. Siarka         | 12 | 12 | 19-26 |
| 14. Lech II        | 11 | 11 | 17-19 |
| 15. Radunia        | 11 | 11 | 20-23 |
| 16. Pogoń          | 11 | 10 | 14-19 |
| 17. Hutnik         | 12 | 10 | 20-29 |
| 18. Motor          | 12 | 10 | 12-22 |

W następnej kolejce - 1 października: Motor - Siarka (17:00).

**III LIGA 9. kolejka:** Avia Świdnik - Lublinianka **1:1** \* Czarni Polaniec - Stal St. Wola **0:3** \* Podhale Nowy Targ - Orleńta Radzyń Podl. **0:1** \* KSZO 1929 Ostrowiec Św. - Podlasie Biała Podl. **2:1** \* Wiczyzta Kraków - Unia Tarnów **7:0** \* Wisłoka Dębica - KS Wiązownica **4:3** \* Korona II Kielce - Cracovia II **0:0** \* niedzielne mecze: Chelmsianka - Wisła Sandomierz i ŁKS Łągow - Sokół Sieniawa zakończyły się po zamknięciu tego numeru.

|                   |   |    |       |
|-------------------|---|----|-------|
| 1. Cracovia II    | 9 | 21 | 22-7  |
| 2. Wiczyzta       | 9 | 18 | 22-8  |
| 3. Orleńta        | 9 | 17 | 16-11 |
| 4. Avia           | 9 | 16 | 12-4  |
| 5. Stal           | 9 | 16 | 18-13 |
| 6. Korona II      | 9 | 16 | 13-9  |
| 7. ŁKS Łągow      | 8 | 15 | 13-6  |
| 8. KSZO           | 9 | 14 | 14-10 |
| 9. Sokół          | 8 | 13 | 10-13 |
| 10. Podhale       | 9 | 12 | 10-10 |
| 11. Podlasie      | 9 | 11 | 10-10 |
| 12. Wisłoka       | 9 | 11 | 15-16 |
| 13. Chelmsianka   | 8 | 10 | 17-13 |
| 14. Unia          | 9 | 9  | 9-29  |
| 15. Lublinianka   | 9 | 7  | 7-16  |
| 16. KS Wiązownica | 9 | 4  | 13-22 |
| 17. Czarni        | 9 | 4  | 6-17  |
| 18. Wisła         | 8 | 4  | 7-20  |

W następnej kolejce - 1 października: Lublinianka - Czarni (14); 2 października: Cracovia II - Avia (13).

Avia podpisała umowę z Legią

## Piłkarskich arkanów będą się uczyć od najlepszych

Piłkarska Akademia Avii Świdnik podpisała umowę o współpracy z Akademią Legii Warszawa. Jak podkreślają władze miasta i klubu, to ogromna szansa na rozwój zarówno dla młodych zawodników, jak i kadry trenerskiej.  
Współpraca z jednym z najbardziej znanych klubów to przede wszystkim ścieżka rozwoju dla najzdolniejszych zawodników – możliwość zaprezentowania się przed trenerami Legii, a finalnie także transferów. To pełny dostęp do metodologii szkolenia Akademii Legii Warszawa, a główny cel, który temu przyswieca to stworzenie takiego środowiska treningowego, które przygotuje adeptów Avii do gry na najwyższym poziomie. Z doświadczenia Legii skorzysta także kadra trenerska.  
– Bardzo mocno pracujemy nad rozwojem naszej Akademii. Szukaliśmy partnerstwa z poważnym klu-



Podpisaną umowę prezentują (od lewej): A. Żurek, M. Dmowski, M. Śledź, W. Szacon i R. Szerbera

bem. Ta współpraca to możliwość rozwoju dla naszych zawodników, ale też staże dla trenerów, wyjazdy na turnieje itd.. Prezesem Akademii Legii jest **Marek Śledź**, który z sukcesem tworzył szkoły Lecha Poznań czy Rakowa Częstochowa. Bardzo

pozytywnie zareagował na tę inicjatywę – mówi **Marcin Dmowski**, wiceburmistrz Świdnika i dodaje, że podpisana z Legią umowa jest dużą zasługą **Wojciecha Szaconia**, koordynatora Akademii Avii.  
Z podpisanego porozumienia

cieszą się również władze świdnickiego klubu.  
– Rozwój Akademii, to niezwykle ważny element naszej działalności. Cieszę się, że tak wielki klub jak Legia zdecydował się na współpracę z nami. Dzięki wsparciu właściciela Avii – Miasta Świdnik możemy się rozwijać i ciągle podnosić poprzeczkę. Posiadamy aktualnie brązową gwiazdkę certyfikacji Polskiego Związku Piłki Nożnej. W tej chwili przymierzamy się do aplikowania o srebrną gwiazdkę, a więc chcemy wejść na jeszcze wyższy poziom szkolenia. Partnerstwo z Legią, to kolejny element tego rozwoju i wielka szansa zarówno dla naszego klubu, jak i przede wszystkim najzdolniejszych zawodników Avii – powiedział **Adam Żurek**, prezes MKS Avia.  
Umowa została podpisana na czas nieokreślony, a miasto nie ponosi z jej tytułu żadnych kosztów. **(w)**



NASZ PATRONAT

## Portugalia i Urugwaj grają dalej

Na Orliku przy SP nr 52 na Felinie w sobotę odbyły się dwa kolejne turnieje piłkarskie organizowane przez Ognisko TKKF Omega dla dzieci i młodzieży.  
Najpierw poznaliśmy dwa zespoły, które jako ostatnie dołączyły do grona ekip 1/8 finału Piłkarskich Mistrzostw Świata w Piłce Nożnej. Grupę H wygrała Portugalia przed Urugwajem (trzecie miejsce przypadło Ghanie, a czwarte Korei Płd.). Następnie 9 drużyn rywalizowa-



wało w kolejnym turnieju z cyklu Jesiennego Pucharu Omegi. W finale Rzarufki wygrały z drużyną Furi Lubartowska 5:3, a o 3. miejsce Omega pokonała Czuby 4:1.

Zmarł Roman Szczuka, jedna z legend sekcji koszykówki WKS Lublinianka

# Był ojcem drużyny i jej dobrym duchem

Nie żyje Roman Szczuka, były znakomity koszykarz Lublinianki, który z lubelską drużyną w 1966 roku wywalczył awans do I ligi, a dwa lata później z zespołem zdobył tytułu mistrzów Wojska Polskiego. Czynnym zawodnikiem klubu z Wieniawy był od 1954 do 1970 roku, z przerwą w okresie 1960 - 1964 r. na studia w AWF we Wrocławiu. Zmarł 20 września, w wieku 84 lat.

Roman Szczuka do koszykówki trafił stosunkowo późno, bo w wieku 17 lat, będąc uczniem Liceum Ogólnokształcącego im. J. Zamojskiego w Lublinie.

– Pasją do sportu zarazili mnie moi nauczyciele wychowania fizycznego Aleksander Strycharzewski i Stefan Zawadzki, przy czym koszykówka i siatkówka były priorytetowymi dyscyplinami sportu w tej szkole – **Roman Szczuka** jeszcze nie tak dawno opowiadał o początkach swojej przygody z basketem **Januszowi Narkiewiczowi i Maciejowi Powale-Niedźwieckiemu**, autorom klubowej monografii „Koszykówka w „Lubliniance” 1944-1981”, która ukazała się w ubiegłym roku. – W 1954 roku zacząłem uczęszczać na regularne treningi do klubu sportowego Spójnia Lublin i początkowo uczestniczyłem w treningach obydwu sekcji. Zajęcia odbywały się w Sali Garnizonowego Klubu Oficerskiego. Przychodziłem na godz. 17 na trening siatkówki do trenera Kazimierza Wójtowicza, a potem o 19 uczestniczyłem w treningach koszykówki, prowadzonych przez Zdzisława Niedzielę. Po dwóch miesiącach wybrałem jednak koszykówkę i do dziś nie żałuję tej decyzji. Abstrahując od zmian organizacyjnych i nazwy klubu byłem czynnym zawodnikiem Lublinianki od 1954 do 1970 roku, z przerwą w okresie 1960-1964 r. na studia w AWF we Wrocławiu. Za swoje największe sukcesy, jako zawodnika, uważam dwukrotny awans z zespołem Lublinianki do II ligi w 1957 i 1959 roku, zdobycie z zespołem tytułu mistrza Wojska Polskiego w 1968 roku, ale przede wszystkim awans do I ligi w 1966 roku. Do dziś pamiętam turniej finałowy rozgrywany w Rzeszowie. Opiekunem naszej drużyny był wówczas dr Stanisław Dzierżak, którego uważam za naj-



Roman Szczuka urodził się w 1938 r. w Lublinie. Z koszykarską Lublinianką związany był od 1954 r. przez ponad 25 lat. W 1957 r. przebojem wszedł do zespołu seniorów WKS Lublinianka i miał duży wkład w awans drużyny lubelskiej do II ligi, trenowanej wówczas przez Ryszarda Kistera. Po spadku z II ligi w sezonie 1957/58 i rocznej kwarantannie w III lidze, w kwietniu 1959 r. koszykarze Lublinianki ponownie awansowali do II ligi, tym razem pod wodzą trenera Stanisława Dzierżaka, przy czym Roman Szczuka był jednym z głównych autorów tego sukcesu. W II ligowym zespole WKS „Lublinianka” występował jeszcze w kolejnym sezonie 1959/1960 należąc do podstawowych zawodników lubelskiej drużyny. W latach 1960-1964, w związku z podjęciem studiów w Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu był zawodnikiem AZS Wrocław. Po powrocie do Lublina od 1964 roku nieprzerwanie reprezentował barwy WKS Lublinianka, aż do 1970 roku. W tym ostatnim okresie w pełni przyczynił się do awansu Lublinianki do I ligi w 1966 roku, a potem przez kolejnych kilka lat był jednym z podstawowych zawodników zespołu pierwszoligowego.

lepszego trenera i twórcę wielkich sukcesów Lublinianki w latach 60-tych. Decydujący mecz o awansie wygraliśmy z faworyzowanym Górnikiem Wałbrzych, przy czym wyszliśmy na prowadzenie dopiero

w ostatnich minutach spotkania. W naszym zespole występowali wtedy m.in. Waldemar Kozak, Andrzej Kasprzak, Jerzy Plebanek i Władysław Brzozowski, a więc chłopcy, którzy rok wcześniej zdobyli mistrzostwo Polski juniorów, a mnie przypadła w udziale bardzo ważna rola rozgrywającego i myślę, że z funkcji tej związałem się w 100%. Pamiętam, że zmęczenie po meczu było tak duże, że ból nóg nie pozwalał na normalne wejście po schodach do pokoju hotelowego, wchodziłem więc tyłem, co wzbudzało duże zdziwienie i uśmiechy mieszkańców hotelu. Jako ciekawostkę mogę podać także, iż na ten turniej pojechaliśmy wojskowym samochodem ciężarowym, co jak się okazało nie przeszkodziło nam w awansie.

Dzisiaj mimo upływu czasu chciałbym powiedzieć, że w Lubliniance będąc zarówno zawodnikiem, jak i trenerem, spędziłem wiele wspaniałych lat, przeżyłem wiele ciekawych przygód, poznałem wielu wspaniałych ludzi. Z wielkim żalem przyjąłem więc decyzję o likwidacji tego „mojego” klubu i sekcji koszykówki w 1981 roku. Na zawsze pozostaje jednak piękna historia – Roman Szczuka wspominał na łamach książki, która ukazała się na stulecie lubelskiego klubu.

Będąc czynnym zawodnikiem WKS „Lublinianka” R. Szczuka rozpoczął w 1966 roku pracę trenerską, szkoląc przyszłych adeptów koszykówki w tym klubie. Pracował równocześnie jako nauczyciel wychowania fizycznego w Szkole

Podstawowej nr 29, a jego wychowankowie występowali wówczas w barwach wielu lubelskich klubów, w tym m.in. w Lubliniance i Spójni Lublin. W 1973 roku podjął pracę w charakterze nauczyciela akademickiego w Studium Wychowania Fizycznego Akademii Rolniczej w Lublinie, gdzie pracował do 1999 roku, pełniąc m.in. przez wiele lat funkcję zastępcy kierownika tej jednostki. Na początku lat 80-tych był także trenerem grup młodzieżowych w Klubie Środowiskowym AZS Lublin.

Ceremonia pogrzebowa Śp. Romana Szczuki odbędzie się przy grobie na cmentarzu przy ul. Unickiej (sektor 6 rząd 3 D) dzisiaj (26 września) o godzinie 9.

BAS

Romana Szczukę wspomina Janusz Narkiewicz, były zawodnik i trener, współautor monografii koszykarskiej Lublinianki

## Nie tylko bardzo dobry nauczyciel podstaw koszykówki, ale także prawdziwy wychowawca młodzieży

– To „prawdziwa historia” sekcji koszykówki w WKS Lublinianka. – Romana Szczukę wspomina **Janusz Narkiewicz**, były zawodnik i trener, współautor monografii koszykarskiej Lublinianki – *W latach 1955-1960 był czołowym zawodnikiem zespołu walczącego o II-ligę i grającego w tej lidze, zaś w latach 1964-1970 wniósł duży wkład w awans drużyny lubelskiej do I ligi i z powodzeniem występował w tym zespole przez kilka sezonów. Równocześnie jako trener szkolił przez kilka lat młodych adeptów koszykówki w tym klubie. W szczytowym okresie swojej kariery koszykarskiej, za której uważam lata 1966-1969 Roman Szczuka należał do wyróżniających się zawodników I-ligowego zespołu*

Lublinianki. Drużyna była wówczas jednym z najmłodszych zespołów ligi, a Romanowi przypadła bardzo ważna rola kapitana i osoby tworzącej dobrą atmosferę w drużynie, zarówno na parkiecie, jak i poza nim. Do dziś wielu byłych jego kolegów (m.in. Bogdan Lecyk i Marek Niemiec) wspomina go jako tzw. „dobrego ducha drużyny” czy „ojca drużyny” i wspaniałego kolegę, chociaż starszego o ok. 10 lat. Osobiście prowadząc arkusz obserwacji podczas meczów w Lublinie miałem okazję odnotować wiele doskonałych występów Romana Szczuki na lubelskim parkiecie. Przypominam sobie m.in. ligowy mecz z Resovią w pawilonie klubowym na Wieniawie, kiedy zdobył ponad 20 pkt i należał do najlepszych zawodników tego spotkania.

Myślę, że w końcowym okresie kariery zawodniczej był trochę niedoceniany przez trenera i nie spędzał zbyt wiele czasu na boisku, co wynikało nie tylko ze sposobu gry zespołu (stosowania agresywnych form obrony). Roman Szczuka był obok dr. Stanisława Dzierżaka także jednym z moich pierwszych trenerów w WKS Lublinianka. Pamiętam swój pierwszy obóz sportowy we Włodawie w 1967 roku i prowadzone przez niego treningi. Mieszkaliśmy w jednostce wojskowej. Spaliśmy w salach bez drzwi na piętrowych łóżkach, a jedzenie typowo wojskowe odbiegało od powszechnie obowiązujących nawet wtedy standardów. Dodatkowo większość treningów odbywała się na terenie objętym „zakazem wstępu”

na łąkach nad Bugiem, więc często znajdowaliśmy się „pod opieką” radzieckich pograniczników. Gdyby nie Pan Roman, który potrafił nie tylko organizować ciekawe treningi, ale także, wprowadzić doskonałą atmosferę pewnie nie przetrwalibyśmy tam tych dwóch tygodni.

Mogę z pewnością stwierdzić, że trener Roman Szczuka był nie tylko bardzo dobrym nauczycielem podstaw koszykówki, ale także prawdziwym wychowawcą młodzieży i co istotne, bardzo lubianym przez swoich podopiecznych, o czym miałem okazję przekonać się zarówno w czasie treningów pod jego okiem, jak również obserwując efekty jego pracy w SP nr 29, czy z młodzieżą w Klubie Środowiskowym AZS Lublin.

Pierwszy bieg nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie odbędzie się 22 października

## Trwają zapisy do City Trail

**Już 8 października startuje dziesiąta edycja ogólnopolskiego cyklu biegów przełajowych – City Trail z Nationale-Nederlanden. Sezon 2022/2023 rozpocznie się w Poznaniu, a zakończy 26 marca 2023 w Katowicach. Na przestrzeni blisko 6 miesięcy odbędzie się łącznie 50 biegów na dystansie 5 km – po 5 w każdej z dziesięciu lokalizacjach. Po raz kolejny na biegowej mapie znalazł się także i Lublin. Lubelska odsłona City Trail ruszy 22 października, a biegi będą tradycyjnie rozgrywane na trasie nad Zalewem Zemborzyckim. Zapisy trwają.**

Cykl City Trail odbywa się w formule ogólnopolskiej od 2012 roku. Zasady rozgrywania zawodów i lokalizacje ulegały modyfikacjom, ale niezmiennie biegi są okazją do regularnego sprawdzania formy podczas jesienno-zimowych miesięcy. Zwieńczeniem cyklu będzie pamiątkowy medal, który otrzyma każdy, kto ukończy co najmniej 3 biegi w trakcie sezonu.

– Nie jest wstydem przyznać się, że jesienią i zimą aura skutecznie demotywuja nas do aktywności fizycznej. Oczywiście w słoneczne dni łatwo jest wyjść na zewnątrz, by pobeć, ale często dbanie o kondycję utrud-

nia nam deszcz, szarówka, śnieg i wiatr. I tutaj pojawia się comiesięczny start w City Trail, który jest okazją do sprawdzania formy, ale także do spotkań ze znajomymi, czy przyjaciółmi – podkreśla **Piotr Książkiewicz**, pomysłodawca i organizator City Trail z Nationale-Nederlanden.

**Terminy biegów sezonu 2022/2023 w Lublinie:**  
**22 października, 26 listopada, 17 grudnia, 7 stycznia, 11 marca.**

Zawody pod szyldem City Trail są organizowane we współpracy z Nationale-Nederlanden, Markiem Salomonem, Suunto oraz Sklepem Biegacza. To stali Partnerzy cyklu, którzy od lat mają wspólny cel – pokazywanie atutów biegania w naturze.

– Od wielu lat jako Nationale-Nederlanden zachęcamy Polaków do profilaktyki. Jednym z jej podstawowych elementów jest regularna aktywność fizyczna, która pomaga przeciwdziałać rozwojowi chorób cywilizacyjnych. Cieszę się, że już 8. rok jesteśmy partnerem cyklu przełajowych biegów City Trail i zachęcamy do biegania całe rodziny, których z roku na rok jest coraz więcej. Mam nadzieję, że dzięki rosnącej świadomości w zakresie

profilaktyki i zdrowego stylu życia, jeszcze więcej osób zdecyduje się dołączyć do nas na trasie City Trail – mówi **Marta Pokutycka-Mądrała**, Rzecznik Prasowy, Dyrektor Komunikacji Korporacyjnej Nationale-Nederlanden.

### Biegają i wspierają ekodziałania

Startując w cyklu City Trail wielu biegaczy stawia sobie za główny cel regularność. I dlatego podczas rejestracji dostępny jest karnet – pakiet pięciu biegów w jednym mieście oraz szósty start w dowolnej (inne niż główna) lokalizacji. Karnet to koszt 114,99 zł. Możliwe są także zapisy na pojedyncze biegi – tutaj koszt to 34,99 zł (płatność elektroniczna) lub 40 zł (płatność w dniu zawodów). Dodatkowo każdy biorący udział w City Trail biegacz ma możliwość wyboru ścieżki charytatywnej, co oznacza wsparcie zbiórki organizowanej przez Fundację Krok do Natury – organizatora City Trail, której celem jest posadzenie lasu. Dotychczasowa współpraca z Fundacją Las Na Zawsze przyniosła rezultat w postaci ponad półhektarowego lasu, który zostanie posadzony jeszcze w tym roku!

– Nasza współpraca z Fundacją Las Na Zawsze trwa od 2020 roku.



Terminy biegów sezonu 2022/2023 nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie: 22 października, 26 listopada, 17 grudnia, 7 stycznia, 11 marca

Dotychczas w ramach biegów City Trail zebraliśmy 32 500 zł, za co jesteśmy ogromnie wdzięczni naszym biegaczom! Jesteśmy przekonani, że osobom spędzającym mnóstwo czasu w naturze – mam tutaj na myśli biegaczy City Trail – leży na sercu dobro naszej planety i dlatego ośmieliliśmy się wprowadzać różne rozwiązania proekologiczne. Współpraca z Fundacją Las Na Zawsze to jeden z elementów naszej strategii ograniczania śladu węglowego. W tym roku zrezygnowaliśmy także z dodawania do pakietów startowych bezpłatnych gadżetów, które bar-

dzo często lądują – w najlepszym wypadku – głęboko w szafie, czy szufladzie. Angażujemy się w akcje sprzątania szlaków w Beskidzie Żywieckim, ograniczamy do minimum użycie jednorazowych opakowań, a jeśli już są konieczne – kupujemy te biodegradowalne, np. z trzciny cukrowej – wyjaśnia **Justyna Grzywaczewska**, Concept & PR manager City Trail.

Pakiet charytatywny City Trail oznacza dopłacenie 15 lub 35 zł do podstawowej opłaty startowej (w biegu głównym) oraz 5 lub 15 zł w biegach dziecięco-młodzieżowych.

### Dzieciaki na start!

Cykl City Trail to także biegi dla dzieci i młodzieży. Zawody City Trail Junior są skierowane do dzieciaków w każdym wieku. Dystanse są różne dla każdej kategorii wiekowej. Najmłodszy – mający mniej niż 4 lata oraz w wieku 5-6 lat – biegają 200 m (kategorie D0 i D1). Nieco starsi – 7- i 8-latkowie (kategoria D2) – mają do pokonania 400 m. Dzieci w wieku 9-10 lat (kategoria D3) pokonują 600 m, natomiast dzieci mające 11-12 lat (kategoria D4) oraz młodzież od 13 do 15. roku życia (kategoria D5) startują na 1 km.

Opłaty startowe w City Trail Junior to 14,99 zł w przypadku zapisów na pojedyncze biegi przez internet, 20 zł podczas rejestracji na jeden bieg w dniu zawodów oraz 49,99 zł, jeśli opłata jest uiszczana z góry za cały cykl (5 biegów).

### Zapisy trwają

Szczegółowe informacje oraz zapisy do biegów City Trail z Nationale-Nederlanden znajdują się na stronie [www.citytrail.pl](http://www.citytrail.pl). Wiele ciekawostek pojawia się także na profilu imprezy na Facebooku. Lubelską odsłonę City Trail współfinansuje Miasto Lublin. Współorganizatorem City Trail w Lublinie jest firma InesSport. **MAG**

Litery z pól od 1 do 28 utworzą hasło  
- rozwiązanie niniejszej krzyżówki

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 28 utworzą hasło - rozwiązanie niniejszej krzyżówki

|    |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|---|---|---|----|---|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5  | 6 | 7  | 8 | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 1  |   | 2 |   | 3  |   | 4  |   | 5  |    | 6  |    |    |    | 7  |    | 8  |    | 9  |    | 10 |    |    |    |    |    |    |    |
| 13 |   |   |   |    |   | 25 |   |    |    | 14 |    | 15 |    |    |    | 16 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|    | 3 |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    | 16 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 17 |   |   |   |    |   |    |   | 19 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|    |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 22 |   |   |   | 23 |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|    |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 30 |   |   |   |    |   |    |   | 31 |    | 32 |    | 33 |    | 34 |    | 35 |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|    |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 38 |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|    |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 42 |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|    |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 48 |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|    |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 60 |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|    |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 64 |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|    |   |   |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

**POZIOMO:** 13) pierwszy na mecie; 14) wąska, ostra łopata; 16) gumowa zapobiega przeciekom; 17) ogłaszany przez syreny; 18) najwyżżej położony punkt na niebie; 19) pszenica o kłującym kłosie; 20) botaniczny lub zoologiczny; 21) stoją w stajni; 22) oszlifowany diament; 24) siły zbrojne, wojsko; 25) inaczej botwina, boćwina; 30) miesiąc z zaduszkami; 33) największa z brytyjskich Wysp Dziewiczych; 36) inaczej kwintal; 38) jest nim antrycyt; 39) kraj z Katmandu; 40) wyspa Odysseusza; 41) wiersz miłosny; 42) myte w zmywarce; 44) imię Che Guevary, rewolucjonisty; 46) najwyższy szczyt Gór Kastylijskich; 48) kraj ze stolicą w Quito; 52) karciany walet potocznie; 55) rowerowa dla rowerzystów; 58) dostarczają ziarna i słomy; 59) pierwiastek Ac; 60) amerykański kuzyn żubra; 61) wilc ziemniaczany krócej; 62) konkurent Winiar i Knorra; 64) podpisywane przez zespoły z wytwórniami; 65) Barack, były prezydent USA; 66) balsamka pospolita inaczej.

**PIONOWO:** 1) część końskiej uprzęży; 2) żyją z połowów; 3) wypełnia doniczkę; 4) czosnek askaloński inaczej; 5) błotnista kałuża lub staw; 6) rowek między zagonami; 7) w niej króliki; 8) twarda skorupa orzecha; 9) poziome w drabinie; 10) wysokość człowieka; 11) niesprawdzone, kłamliwe pogłoski; 12) składa skrzek; 15) wybuchowy wynalazek Nobla; 22) prasowanie słomy w bele; 23) urlopowiczka, wczasowiczka; 26) inaczej elegancko, wykwintnie; 27) igławia, drzewo iglaste; 28) pojedynczy element schodów; 29) cienka, sucha kiełbaska; 31) pierwiastek Po; 32) duże pomarańczowe warzywo; 34) papierowy zwój; 35) zboże dla konia; 36) stolica Bangladeszu; 37) miasto ogłoszenia Manifestu PKWN; 43) olimpijskie co cztery lata; 45) zdolność odczuwania emocji innych; 47) zarządca obszaru leśnego; 49) w nich kwiaty; 50) kuwejckie złotówki; 51) najważniejszy we wsi; 52) drzewo owocowe; 53) modrak abisyński inaczej; 54) dzielą budynek na kondygnacje; 56) słynna zaporą na rzece Parana; 57) podajnik ślimakowy do zboża; 60) stolica Azerbejdżanu; 63) kaczątka norowa krócej.

**POZIOMO:** 13) pierwszy na mecie; 14) wąska, ostra łopata; 16) gumowa zapobiegająca przeci-  
kom; 17) ogłaszany przez syreny; 18) najwyżej  
położony punkt na niebie; 19) pszenica o klu-  
jącym kłosie; 20) botaniczny lub zoologiczny; 21)  
stoją w stajni; 22) oszlifowany diament; 24) siły  
zbrojne, wojsko; 25) inaczej botwina, bōwina;  
30) miesiąc z zaduszkami; 33) największa z bry-  
tyjskich Wysp Dziewiczych; 36) inaczej kwintai;  
38) jest nim antracyt; 39) kraj z Katmandu; 40)  
wyspa Odyseusza; 41) wiersz miłosny; 42) myte  
w zmywarce; 44) imię Che Guevary, rewolucjoni-  
sty; 46) najwyższy szczyt Gór Kastyljskich; 48)  
kraj ze stolicą w Quito; 52) karciany walet poto-  
cznie; 55) rowerowa dla rowerzystów; 58) dostar-  
czająca ziarna i słomy; 59) pierwiastek Ac; 60)  
amerykański kuzyn żubra; 61) wilec ziemnia-  
czany krócej; 62) konkurent Winiar i Knorra; 64)  
podpisywane przez zespoły z wyróżniami; 65)  
Barack, były prezydent USA; 66) balsamka pos-  
polita inaczej. **PIONOWO:** 1) część końskiej  
uprzęży; 2) żyja z połowów; 3) wypełnia donic-  
kę; 4) czosnek askaloniński inaczej; 5) błotnista  
kałuża lub staw; 6) rowek między zagonami; 7) w  
niej króliki; 8) twarda skorupa orzecha; 9) pozio-  
me w drabinie; 10) wysokość człowieka; 11) nie-  
sprawdzone, kłamliwe pogłoski; 12) składa  
skrzek; 15) wybuchowy wynalazek Nobla; 22)  
prasowanie słomy w bele; 23) urlopowiczka,  
wczasowiczka; 26) inaczej elegancko, wykwin-  
tnie; 27) igława, drzewo iglaste; 28) pojedynczy  
element schodów; 29) cienka, sucha kielbaska;  
31) pierwiastek Po; 32) duże pomarańczowe wa-  
rzywo; 34) papierowy zwój; 35) zboże dla konia;  
36) stolica Bangladeszu; 37) miasto ogłoszenia  
Manifestu PKWN; 43) olimpijskie co cztery lata;  
45) zdolność odczuwania emocji innych; 47) za-  
rządca obszaru leśnego; 49) w nich kwiaty; 50)  
kuwekcie złotowiki; 51) najważniejszy we wsi;  
52) drzewo owocowe; 53) modrak abisyński ina-  
czej; 54) dzielą budynek na kondygnacje; 56)  
słynna zapora na rzece Parana; 57) podajnik śli-  
makowy do zboża; 60) stolica Azerbejdżanu; 63)  
kaczka norowa krócej.

**nowy tydzień**  
*stówka co tydzień!*

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru.

Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 37/2022 37/2022 otrzymuje **Władysław Czujkowski** (Chelm), a nagrody-niespodzianki - **Anna Śmigielska** (Bezek-Kolonia) i **Robert Gaładyk** (Chelm).

**TAXI**  
**z SMS**

**734 16 22 22**  
**WYŚLIJ ADRES**

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

**KRZYŻÓWKA z HASŁEM**  
 Litery z pól ponumerowanych od 1 do 20  
 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

**AKFON**  
www.akfon.pl

**APARATY  
SŁUCHOWE**

**DOBÓR • SPRZEDAŻ • SERWIS**

Lublin, al. Sikorskiego 3, tel. 81 446 58 60, Lublin, ul. Juranda 9 (przychodnia)  
Zapraszamy: Pn.-Pt. 9-17, So 9-14

 Rejestracja telefoniczna

**POZIOMO:** 1) gra z kijem i bilami; 7) katalpa, roślina ozdobna; 10) Wilkomirska, polska skrzypaczka; 11) noblowska powieść Reymonta; 12) inaczej liparyt; 13) tankowany zamiast benzyny; 14) nauka o moralności; 15) siedemnasta litera alfabetu greckiego; 16) Gs dla fizyka; 18) niejedna na pięciolinii; 21) amerykański stan z Augustą; 22) amerykański struś; 23) najważniejsze w kościołach; 26) pieśń żeglarska; 30) lekcja z pierwiastkami; 33) przeciwieństwo sytości; 34) baseny remontowe w stoczni; 35) miasto świętego Franciszka; 36) oznaczenie dzieła kompozytora; 37) posezonowa w sklepie; 41) rzeka w Poznaniu; 42) "... w Krainie Czarów" Lewisa Carrolla; 43) broń oskarżonego. **PIONOWO:** 1) sprint lub maraton; 2) miejsce pracy weterynarza; 3) polna lub asfaltowa; 4) zboże dla konia; 5) wiśnia wonna inaczej; 6) znak zodiaku; 7) sir Walter, autor "Ivanhoe"; 8) taktomierz muzyczny; 9) mityczny statek Jazona; 16) skienień, znak ręką; 17) statek obcych; 19) rzeka w Ripon; 20) krzyż egipski; 24) dynastia współczesna Szekspirowi; 25) Jaromir, były polski panczenista; 27) niejeden w uczniowskim plecaku; 28) wieprzowe do galarety; 29) meksykańska roślina na szał; 30) błogosławiony stan; 31) kamienia łupany i lodowcowa; 32) złudzenie, urojenie; 38) przepływa przez Mediolan; 39) ogród ze zwierzętami; 40) skaza moczanowa inaczej.

### Baran (21.03 – 20.04)

Zbliża się przypływ gotówki, poprawa kondycji i sielanka w życiu uczuciowym. Jednak jeśli chcesz, by ten stan trwał dłużej, musisz wykazać większą skłonność do kompromisu i tolerancję dla osób z najbliższego otoczenia.

### Byk (21.04 – 20.05)

Najbliższy tydzień to dobry czas na wyeliminowanie złych nawyków. Jeśli np. palisz papierosy, to teraz znajdziesz siłę na skuteczne pozbycie się nałogu. Bądź jednak konsekwentny, abyś nie musiał się przed sobą wstydzić.

### Bliźnieta (21.05 – 21.06)

Początek tygodnia może być niespokojny. Trafi się ktoś, komu będziesz musiał powiedzieć kilka nieprzyjemnych słów. Nie ma co jednak chować głowy w piasek – w sprawach, które Ciebie dotyczą, bez wahania wytknij innym błąd.

### Rak (22.06 – 22.07)

Rozkwit uczuć – także w stałych związkach, które młodzieńcze uczucia mają już dawno za sobą. Warto z tego korzystać i czerpać radość z bycia z najbliższą osobą, bowiem już wkrótce czekają Cię poważne zadania.

**Lew (23.07 – 23.08)**

Najlepszą obroną jest atak. Jeśli ktoś nęka Cię nieustannie, nie pozostawaj mu dłużny i wytocz przeciw niemu najcięższe działa. Zapewni Ci to spokój na długo i pozwoli zająć się domem i rodziną.

### Panna (24.08 – 22.09)

Samotne Panny mogą zostać trafione nawet przez dwie strzały miłości. Jak wybrać tę właściwą osobę? Kieruj się intuicją i głosem serca. Sprawy zawodowe wymagają będą teraz większego zaangażowania, ale nie przez cały tydzień. Zostanie sporo wolnego czasu na przyjemności.

### Waga (23.09 – 23.10)

Wagi planujące zmiany w życiu zawodowym mają teraz szansę zrealizować plany o lepszej pracy. To także dobry czas dla tych, którzy szukają stałego zajęcia. Wymagać to będzie zmiany przyzwyczajeń.

### Skorpion (24.10 – 22.11)

W tym tygodniu nie chowaj się w cień. Teraz będziesz miał wielki dar przekonywania, co pozwoli zrealizować nawet skomplikowane przedsięwzięcia. Nie zapominaj o rodzinie – potrzebują Twojego spokoju i rozważli.

### Strzelec (23.11 – 21.12)

Rodzina to podstawa i przekonasz się o tym w najbliższym tygodniu. Spotkasz się z wielką życzliwością najbliższych, którzy pomogą ominąć chwilowe kłopoty. Takie wsparcie pozwoli Ci skierować swe główne siły na kierunek „praca, kariera i pieniądze”. Opłaci się.

### Koziorożec (22.12 – 20.01)

Sielankowy tydzień. Samotne Koziorożce spotkają kogoś wyjątkowego. Uczucia będą rodzić się powoli, ale miła znajomość zdecydowanie poprawi nastrój. W stałych związkach ocieplenie stosunków.

### Wodnik (21.01 – 19.02)

Nadchodzi pracowity okres, w którym niewiele czasu pozostanie na przyjemności. Uda się jednak załatwić kilka ważnych spraw, co da Ci wiele satysfakcji. Niestety, komuś nie spodoba się Twoje zaangażowanie i zechce pomniejszyć Twoje sukcesy.

### Ryby (20.02 – 20.03)

Teraz skup się na życiu rodzinnym i domu – wszystko układać się będzie wyśmienicie. W sprawach zawodowych zalecana ostrożność. Ktoś zechce przypisać sobie Twoje pomysły. Dzięki wyczuciu sytuacji ominiesz rafa, jakie szykuje Ci ktoś złośliwy.